



## *Manual do Proprietário*

**Certificado de Garantia**



**CG 125 CARGO**  
**CG 125 TITAN KS • KSE • ES**

# Manual do Proprietário

## INTRODUÇÃO

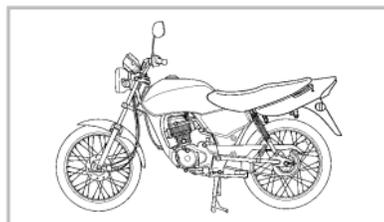
Este manual é um guia prático de como cuidar da motocicleta Honda que você acaba de adquirir. Ele contém todas as instruções básicas para que sua Honda possa ser bem cuidada, da inspeção diária à manutenção e como conduzi-la corretamente no trânsito.

Sua motocicleta Honda é uma verdadeira máquina de precisão. E como toda máquina de precisão, necessita de cuidados especiais para que mantenha em suas mãos o funcionamento tão perfeito como aquele apresentado ao sair da fábrica.

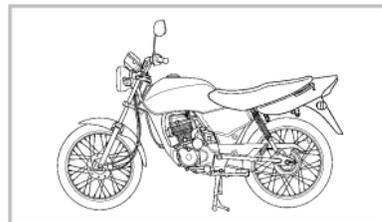
Sua concessionária Honda terá a maior satisfação em ajudá-lo a manter e conservar sua motocicleta. Ela lhe oferece toda a assistência técnica necessária, com pessoal treinado pela fábrica, peças e equipamentos originais.

Aproveitamos a oportunidade para agradecer-lhe a escolha de uma Honda e desejamos que sua motocicleta possa render o máximo em economia, desempenho, emoção e prazer.

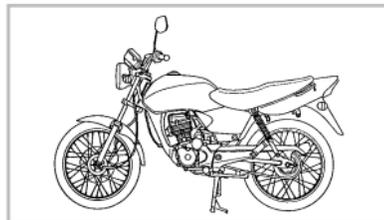
**MOTO HONDA DA AMAZÔNIA LTDA.**



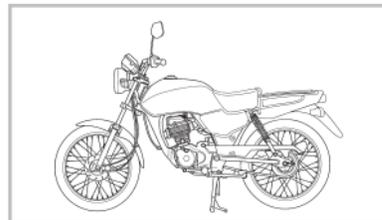
**CG125 TITAN KS**



**CG125 TITAN KS E**



**CG125 TITAN ES**



**CG125 CARGO**

## Notas Importantes

- Esta motocicleta foi projetada para transportar o piloto e um passageiro (CG125 TITAN KS/KSE/ES), ou o piloto e bagagem (CG125 CARGO). Nunca exceda a capacidade de carga e verifique sempre a pressão recomendada para os pneus (pág. 30).
- As ilustrações apresentadas neste manual destinam-se a facilitar a identificação dos componentes. Elas podem diferir um pouco dos componentes de sua motocicleta.
- Esta motocicleta foi projetada para ser conduzida somente em estradas pavimentadas.
- Leia atentamente este manual e preste atenção especial às afirmações precedidas das seguintes palavras:

### ATENÇÃO

**Indica a possibilidade de dano à motocicleta se as instruções não forem seguidas.**

### ⚠ CUIDADO

**Indica, além da possibilidade de dano à motocicleta, risco ao piloto e passageiro, se as instruções não forem seguidas.**

### NOTA

Fornece informações úteis.

Abreviaturas:

KS = Kick Starter (Pedal de Partida)

ES = Electric Starter (Partida Elétrica)

Este manual deve ser considerado como parte permanente da motocicleta, devendo permanecer com a mesma, em caso de revenda.

TODAS AS INFORMAÇÕES, ILUSTRAÇÕES E ESPECIFICAÇÕES INCLUÍDAS NESTA PUBLICAÇÃO SÃO BASEADAS NAS INFORMAÇÕES MAIS RECENTES DISPONÍVEIS SOBRE O PRODUTO NO MOMENTO DE AUTORIZAÇÃO DA IMPRESSÃO.

**A MOTO HONDA DA AMAZÔNIA LTDA. SE RESERVA O DIREITO DE ALTERAR AS CARACTERÍSTICAS DA MOTOCICLETA A QUALQUER TEMPO E SEM AVISO PRÉVIO, SEM QUE POR ISSO INCORRA EM OBRIGAÇÕES DE QUALQUER ESPÉCIE.**

**NENHUMA PARTE DESTA PUBLICAÇÃO PODE SER REPRODUZIDA SEM AUTORIZAÇÃO POR ESCRITO.**

## ÍNDICE

<b>ASSISTÊNCIA AO PROPRIETÁRIO</b> .....	5	<b>COMPONENTES INDIVIDUAIS ESSENCIAIS</b> .....	33
<b>PILOTAGEM COM SEGURANÇA</b> .....	6	Interruptor de Ignição .....	33
Regras de Segurança .....	6	Interruptores do Guidão Direito .....	34
Equipamentos de Proteção .....	7	Interruptores do Guidão Esquerdo .....	34
Modificações .....	7	<b>EQUIPAMENTOS</b> .....	35
Cuidados com Alagamentos .....	7	Trava da Coluna de Direção .....	35
Opcionais .....	7	Suporte do Capacete .....	35
Acessórios e Carga .....	8	Tampa Lateral Direita .....	36
<b>INSTRUMENTOS E CONTROLES</b> .....	11	Tampa Lateral Esquerda .....	37
Localização dos Controles .....	11	Compartimento para Armazenagem Esquerdo .....	38
Instrumentos e Indicadores .....	20	Compartimento para Armazenagem Direito .....	38
Marcador de Combustível .....	21	<b>FUNCIONAMENTO</b> .....	39
<b>COMPONENTES PRINCIPAIS</b> .....	21	Inspeção Antes do Uso .....	39
(Informações necessárias para a utilização da motocicleta)		Partida do Motor .....	40
Suspensão .....	21	Tubo de Drenagem do Carburador .....	42
Freios .....	22	Cuidados para Amaciar o Motor .....	42
Embreagem .....	26	Condução da Motocicleta .....	43
Registro de Combustível .....	27	Frenagem .....	44
Tanque de Combustível .....	28	Estacionamento .....	45
Óleo do Motor .....	29	Identificação da Motocicleta .....	46
Pneus .....	30	Como Prevenir Furtos .....	47
Câmara de Ar Honda TUFFUP .....	32		

**MANUTENÇÃO**

TABELA DE MANUTENÇÃO .....	48
Acelerador .....	57
Bateria .....	69
Cavalete Lateral .....	61
Corrente de Transmissão .....	58
Cuidados na Manutenção .....	50
Desgaste das Pastilhas do Freio (CG125 TITAN ES) ..	63
Espelho Retrovisor .....	76
Farol .....	76
Filtro de Ar .....	51
Filtro de Combustível .....	54
Folga das Válvulas .....	56
Fusíveis .....	71
Indicador de Desgaste dos Freios .....	63
Interruptor da Luz do Freio .....	70
Jogo de Ferramentas .....	50
Lâmpadas .....	73
Marcha Lenta .....	57
Óleo do Motor .....	52
Roda Dianteira (CG125 TITAN KS/KSE/CARGO) .....	64
Roda Dianteira (CG125 TITAN ES) .....	66
Roda Traseira .....	67
Suspensão .....	62
Vela de Ignição .....	55

<b>COMO TRANSPORTAR A MOTOCICLETA</b> .....	78
<b>ECONOMIA DE COMBUSTÍVEL</b> .....	80
<b>LIMPEZA E CONSERVAÇÃO</b> .....	81
<b>CONSERVAÇÃO DE MOTOCICLETAS INATIVAS</b> .....	83
<b>NÍVEL DE RUÍDOS</b> .....	84
<b>PROGRAMA DE CONTROLE DE POLUIÇÃO DO AR</b> .....	85
<b>PRESERVAÇÃO DO MEIO AMBIENTE</b> .....	86
<b>ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS</b> .....	87
<b>MANUAL DO CONDUTOR</b> .....	91
<b>A EMOÇÃO DE PILOTAR COM SEGURANÇA</b> .....	131
<b>CONCESSIONÁRIAS HONDA</b> .....	139

## **ASSISTÊNCIA AO PROPRIETÁRIO**

A Honda se preocupa não só em oferecer motocicletas de excelente qualidade, economia e desempenho, mas também em mantê-las em perfeitas condições de uso, contando para isso com uma rede de concessionárias autorizadas. Assim sendo, consulte sempre uma de nossas concessionárias toda vez que tiver dúvidas ou houver necessidade de efetuar algum reparo. Proceda da seguinte forma:

1. Dirija-se a uma concessionária Honda para que a anomalia existente em sua motocicleta seja corrigida.
2. Persistindo a anomalia ou caso o atendimento não tenha sido satisfatório, notifique o Gerente de Serviços da concessionária.

3. Anote aqui o nome do:  
GERENTE DE PÓS-VENDA

ou

GERENTE GERAL

4. Se ainda assim a anomalia não tiver sido solucionada, oferecemos o contato com Serviço de Atendimento a Clientes Honda, pois este tomará as providências a fim de assegurar sua satisfação.
5. Para facilitar o atendimento, tenha em mãos as seguintes informações:
  - Nome, endereço e telefone do proprietário;
  - Número do chassi;
  - Ano e modelo da motocicleta;
  - Data de aquisição e quilometragem da motocicleta;
  - Concessionária na qual efetuou o serviço.

## **ATENDIMENTO AO CLIENTE**

 0800 55 22 21

### **Horário de Atendimento:**

Dias úteis, de Segunda a Sexta-feira  
No período das 08:30 h às 18:00 h.

## PILOTAGEM COM SEGURANÇA

### CUIDADO

**Pilotar uma motocicleta requer certos cuidados para garantir sua segurança pessoal. Conheça tais requisitos lendo com atenção todas as informações do Manual do Condutor/Pilotagem com Segurança, antes de conduzir sua motocicleta.**

### Regras de Segurança

1. Efetue sempre a inspeção antes do uso (pág. 39) antes de dar partida no motor. Isso pode evitar acidentes e danos à motocicleta.
2. Muitos acidentes são causados por motociclistas inexperientes. Dirija somente se for habilitado. NUNCA empreste sua motocicleta a um piloto inexperiente.
3. Na maioria dos acidentes entre automóveis e motocicletas, o motorista alega não ter visto a motocicleta, portanto:
  - ande sempre com o farol ligado;
  - use sempre roupas e capacetes de cor clara e visível;
  - não se posicione nas áreas onde o motorista tem sua visão encoberta. Veja e seja visto.
4. Obedeça a todas as leis de trânsito.
  - Velocidade excessiva é um fator comum a muitos acidentes. Respeite os limites de velocidade e NUNCA dirija além do que as condições o permitam.
  - Sinalize antes de fazer conversões ou mudar de pista.
  - O tamanho e a manobrabilidade da motocicleta podem surpreender outros motociclistas e motoristas.
5. Não seja surpreendido por outros motoristas. Preste muita atenção nos cruzamentos, entradas e saídas de estacionamentos, vias expressas e rodovias.
6. Mantenha ambas as mãos no guidão e os pés nos pedais de apoio enquanto estiver dirigindo. O passageiro deve segurar-se com as duas mãos no piloto e manter os pés apoiados nos pedais de apoio (CG125 TITAN KS/KSE/ES).
7. Nunca deixe sua motocicleta abandonada com o motor ligado.
8. Faça a regulagem do espelho retrovisor (pág. 76).

## Equipamentos de Proteção

1. A maioria dos acidentes fatais com motocicletas se deve a ferimentos na cabeça.  
USE SEMPRE CAPACETE. Se forem do tipo aberto, devem ser usados com óculos apropriados. Botas, luvas e roupas de proteção são essenciais. O passageiro necessita da mesma proteção (CG125 TITAN KS/KSE/ES).
2. O sistema de escapamento se aquece muito durante o funcionamento do motor e permanece quente por algum tempo após o motor ter sido desligado. Não toque em nenhuma parte do sistema de escapamento.  
Use roupas que protejam completamente as pernas.
3. Não use roupas soltas que possam se enganchar nas alavancas de controle, pedais de apoio, corrente de transmissão ou nas rodas.

## Modificações



**Modificações na motocicleta, ou a remoção de peças do equipamento original, podem reduzir a segurança da motocicleta, além de infringir as normas de trânsito. Obedeça a todas as normas que regulamentam o uso de equipamentos e acessórios.**

## Cuidados com Alagamentos

Ao trafegar em locais alagados, riachos e enchentes, evite a aspiração da água pelo filtro de ar. A entrada de água no motor poderá causar o efeito do calço hidráulico, o qual danificará o motor.

A entrada de água no cárter do motor causará a contaminação do óleo lubrificante. Neste caso, desligue o motor imediatamente e substitua o óleo em uma concessionária autorizada Honda para certificar-se da eliminação da água do motor e execução de revisão e manutenção adequada.

## Opcionais

Dirija-se a sua concessionária autorizada Honda para obter mais informações sobre os itens opcionais disponíveis para sua motocicleta.

## Acessórios e Carga

### CUIDADO

- **Para prevenir acidentes, sobrecarga e danos estruturais, tenha extremo cuidado ao instalar acessórios e carga na motocicleta e ao dirigi-la com os mesmos. A instalação de acessórios e carga pode reduzir a estabilidade, desempenho e limite de velocidade de segurança da motocicleta. Lembre-se de que este desempenho pode ser reduzido ainda mais com a instalação de acessórios não-originais Honda, a carga mal distribuída, pneus gastos, mau estado da motocicleta, e más condições das estradas e do tempo.**
- **Estas precauções gerais podem ajudá-lo a decidir se e como equipar sua motocicleta e como acomodar a carga com segurança.**
- **A estabilidade e dirigibilidade da motocicleta podem ser afetadas por cargas e acessórios que estejam mal fixados. Verifique frequentemente a fixação da carga e acessórios.**

### Acessórios

Os acessórios originais Honda foram projetados especificamente para esta motocicleta. Lembre-se de que você é responsável pela escolha, instalação e uso correto de acessórios não-originais. Observe as recomendações sobre carga citadas ao longo do manual e as seguintes:

1. Verifique o acessório cuidadosamente e sua procedência, assegurando-se de que ele não afete:
  - a visualização do farol, lanterna traseira, sinaleiras e placa de licença;
  - a distância mínima do solo (no caso de protetores);
  - o ângulo de inclinação da motocicleta;

- o curso das suspensões dianteira e traseira;
  - a visibilidade do piloto;
  - o curso da direção;
  - o acionamento dos controles;
  - a estrutura da motocicleta (chassi);
  - o torque de porcas, parafusos e fixadores;
  - ou exceda a capacidade de carga.
2. Carenagens grandes ou pára-brisas montados nos garfos, inadequados para a motocicleta ou instalados incorretamente podem causar instabilidade. Não instale carenagens que restrinjam o fluxo de ar para o motor.
  3. Acessórios que alteram a posição de pilotagem, afastando as mãos e os pés dos controles, dificultando o acesso aos mesmos, conseqüentemente aumentam o tempo necessário à reação do motociclista em situações de emergência.
  4. Não instale equipamentos elétricos que possam exceder a capacidade do sistema elétrico da motocicleta. Toda pane no circuito elétrico é perigosa. Além de afetar o sistema de iluminação e sinalização, provoca uma queda no rendimento do motor.
  5. Esta motocicleta não foi projetada para receber sidecars ou reboques. A instalação de tais acessórios submete os componentes do chassi a esforços excessivos, causando danos à motocicleta, além de prejudicar a dirigibilidade.
  6. Qualquer modificação no sistema de arrefecimento do motor provoca superaquecimento e sérios danos ao mesmo.
  7. Esta motocicleta não foi projetada para utilizar sistema de alarme. A utilização de qualquer tipo de alarme poderá afetar o sistema elétrico da motocicleta. A Honda cancelará a garantia se constatar o uso de algum tipo de alarme.

## Carga

O peso e a acomodação da carga são muito importantes para sua segurança. Sempre que estiver pilotando a motocicleta com um passageiro ou carga, observe as seguintes precauções:

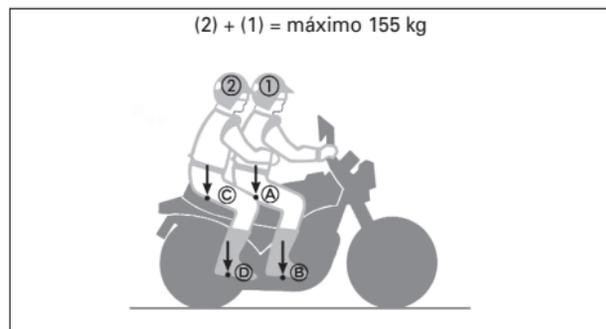
1. Mantenha o peso da bagagem e acessórios adicionais perto do centro da motocicleta. Distribua o peso uniformemente, dos dois lados da motocicleta, para evitar desequilíbrios. À medida que se afasta o peso do centro do veículo, a dirigibilidade é proporcionalmente afetada.
2. Ajuste a pressão dos pneus (pág. 30) e a posição de ajuste dos amortecedores traseiros (pág. 21) de acordo com o peso da carga e condições de condução da motocicleta.
3. A estabilidade e dirigibilidade da motocicleta podem ser afetadas por cargas e acessórios que estejam mal fixados. Verifique frequentemente a fixação das cargas.
4. Não prenda objetos grandes ou pesados ao guidão, amortecedores dianteiros ou pára-lama. Isto poderia resultar em instabilidade da motocicleta ou resposta lenta da direção.

## Capacidade (CG125 TITAN KS/ES/KSE)

Esta motocicleta foi projetada para transportar duas pessoas: piloto (1) e passageiro (2). A soma dos pesos deve ser distribuída em 4 pontos (A, B, C e D). Não exceda a capacidade máxima (**155 kg**), pois sua motocicleta apresentará melhor estabilidade, dirigibilidade e conforto se for utilizada nestas condições.

### Distribuição de Peso:

(A) Assento dianteiro, (B) Pedal de apoio dianteiro, (C) Assento traseiro (centro da roda traseira) e (D) Pedal de apoio traseiro.

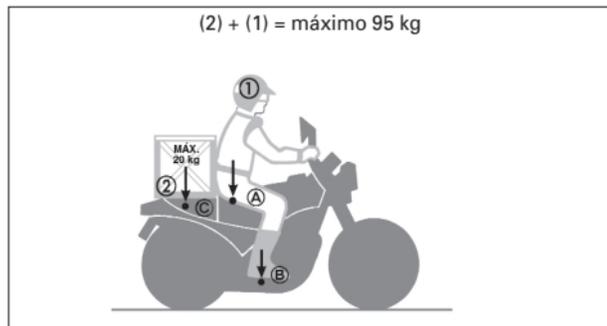


### Capacidade (CG125 CARGO)

Esta motocicleta foi projetada para transportar piloto (1) e bagagem (2). A soma dos pesos deve ser distribuída em 3 pontos (A, B e C). Não exceda a capacidade máxima (95 kg), pois sua motocicleta apresentará melhor estabilidade, dirigibilidade e conforto se for utilizada nestas condições.

#### Distribuição de Pesos:

(A) Assento dianteiro, (B) Pedal de apoio dianteiro e (C) Bagageiro traseiro (centro da roda traseira).



### NOTA

Não exceda o limite de peso indicado para o bagageiro traseiro original Honda (veja a etiqueta de precaução do bagageiro).

**Limite de Peso: 20 kg**



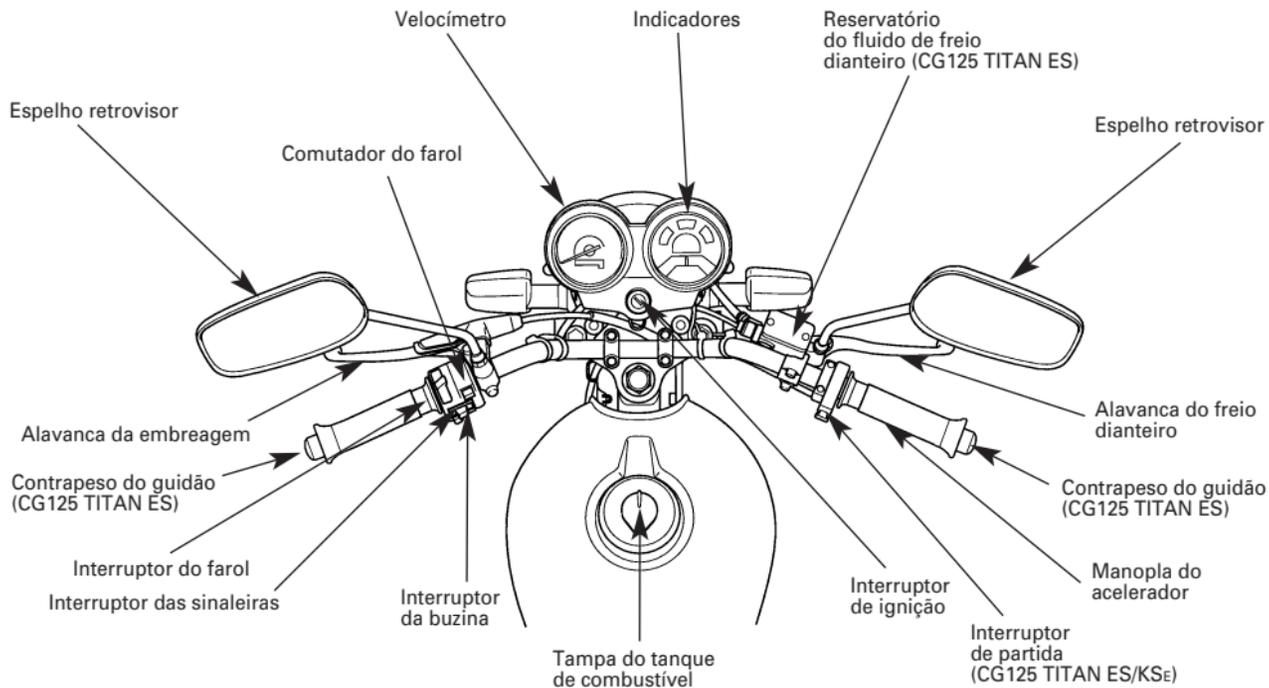
**O excesso de peso no bagageiro traseiro original Honda prejudica a estabilidade e a dirigibilidade da motocicleta, podendo inclusive provocar danos ao chassi e acidentes graves.**

### ATENÇÃO

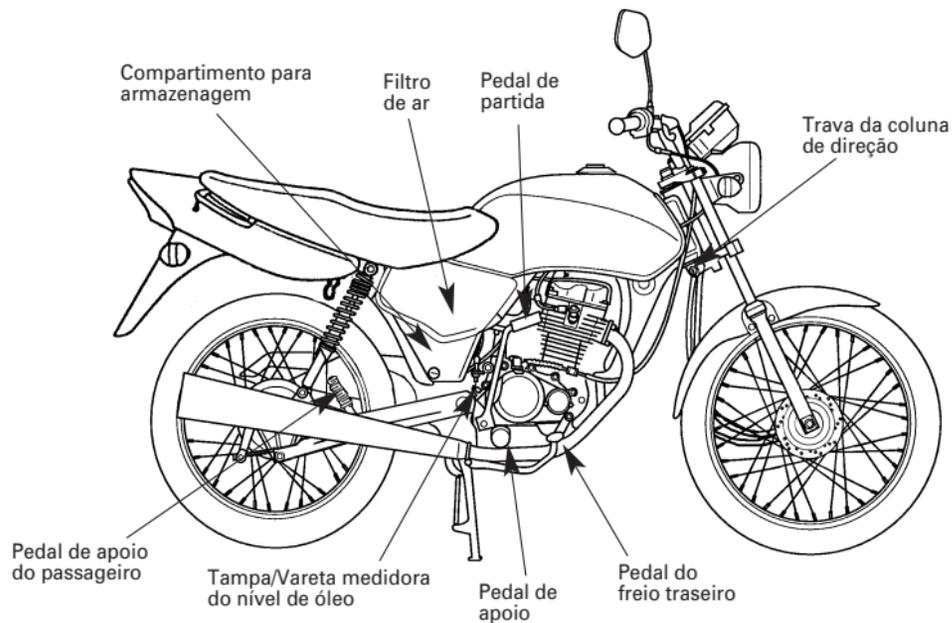
- A utilização da motocicleta para uso comercial exigirá manutenção mais freqüente do que o indicado na tabela de manutenção no aperto das porcas, parafusos e elementos de fixação.
- Danos causados pelo excesso de carga **NÃO SERÃO COBERTOS** pela Garantia Honda. Se estiver em dúvida sobre como calcular o peso da carga que pode ser acomodada em sua motocicleta sem causar sobrecarga e danos estruturais, procure uma concessionária autorizada Honda.

## **INSTRUMENTOS E CONTROLES**

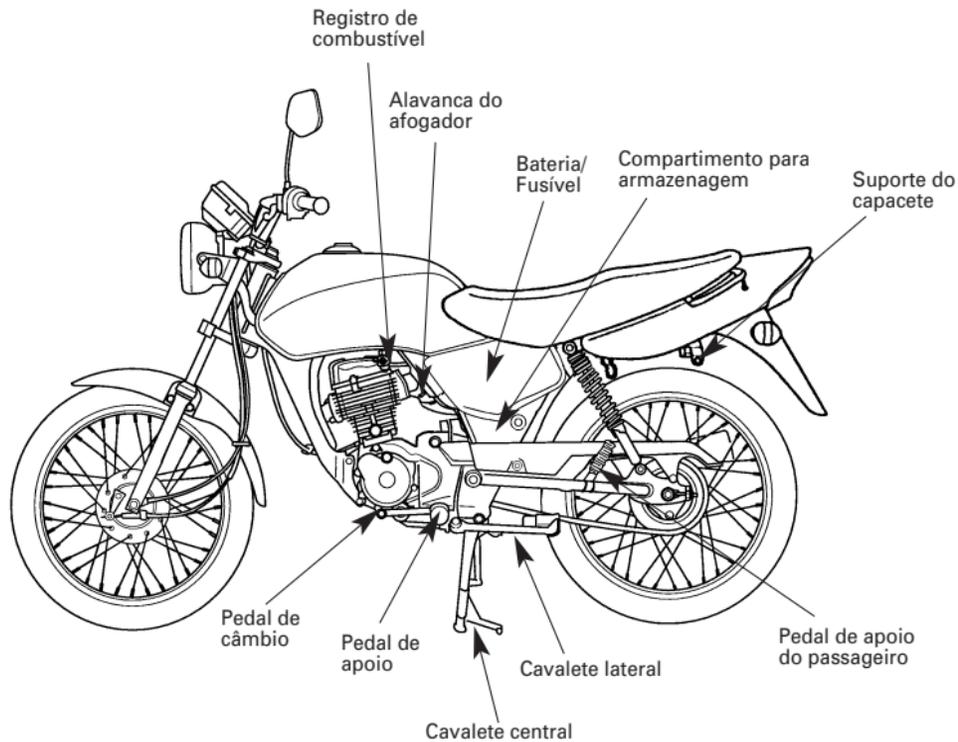
### **Localização dos Controles**

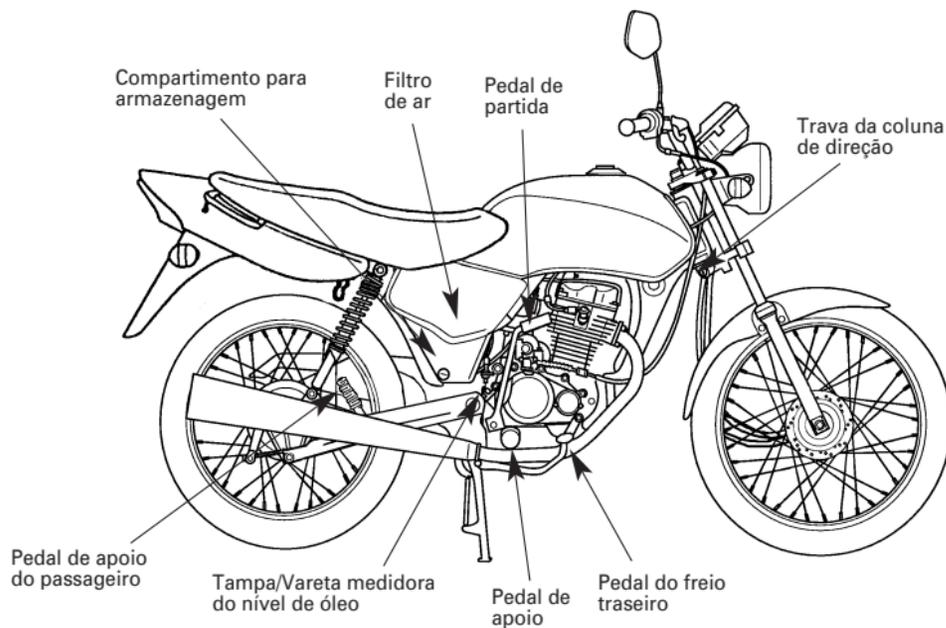


## CG125 TITAN KS

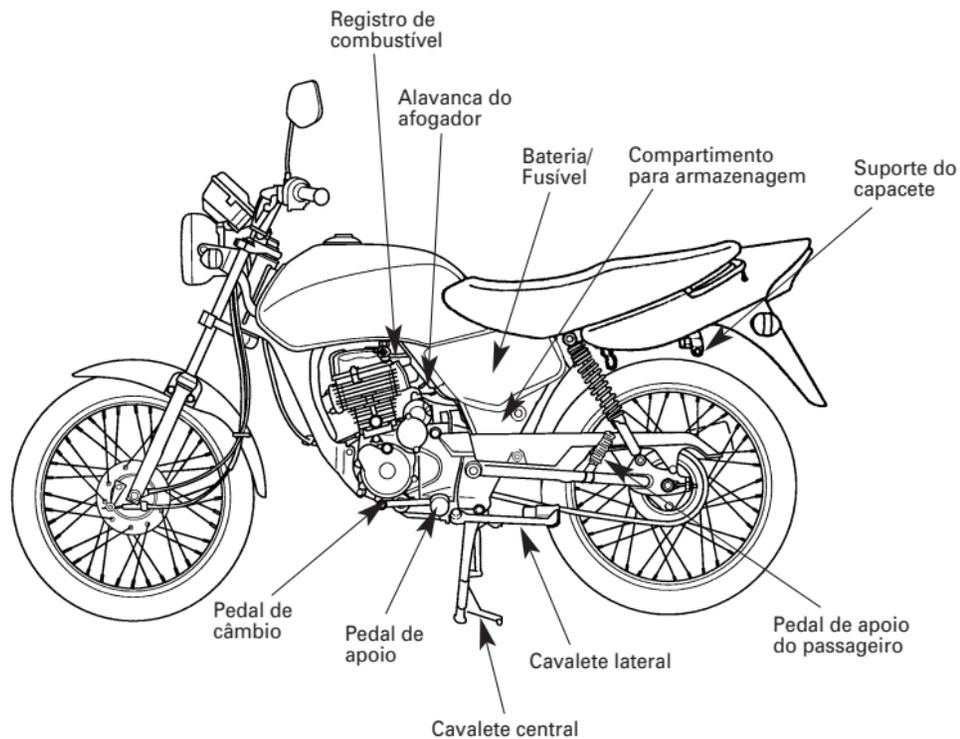


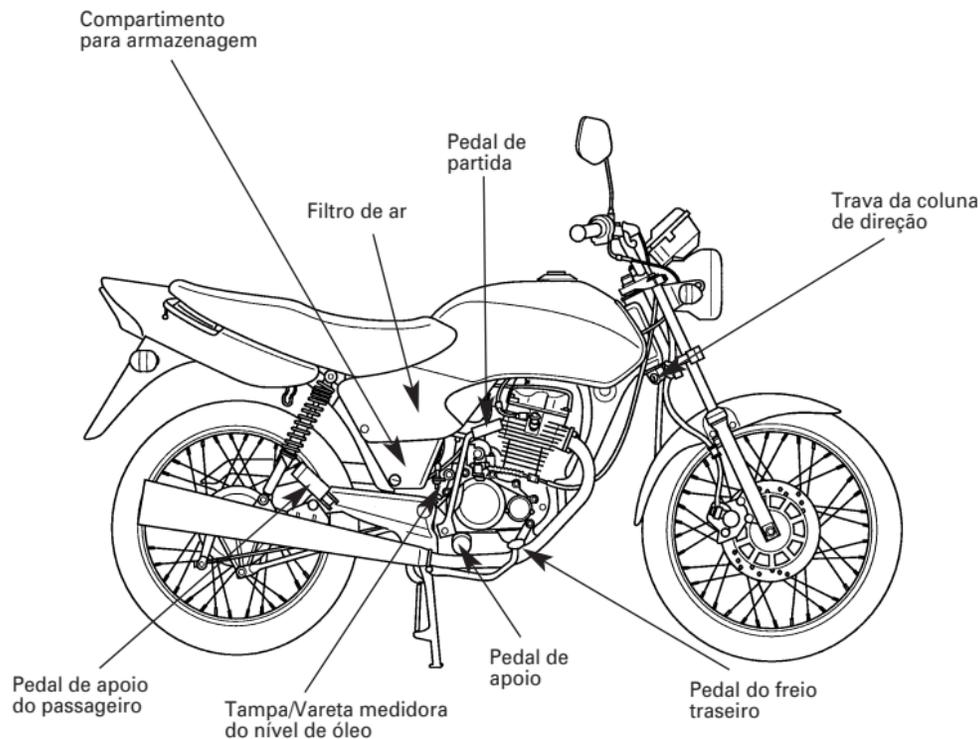
CG125 TITAN KS



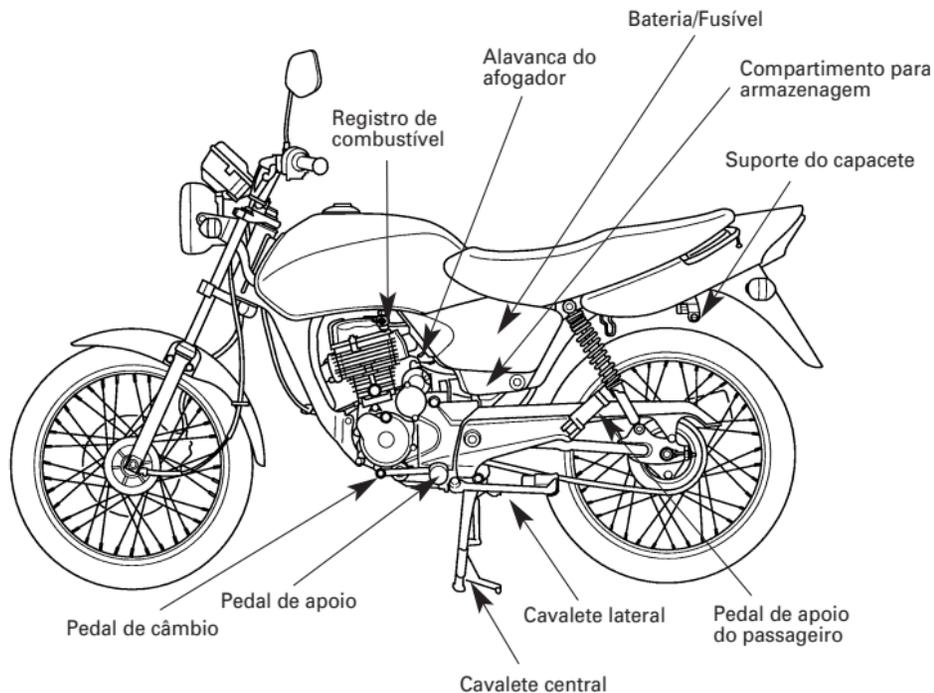
CG125 TITAN KS<sub>E</sub>

CG125 TITAN KS<sub>E</sub>

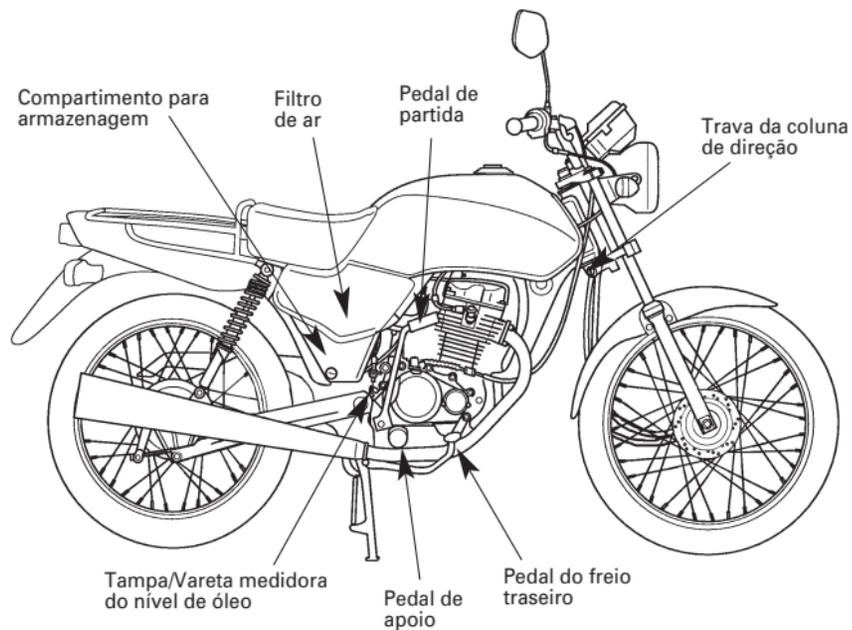


**CG125 TITAN ES**

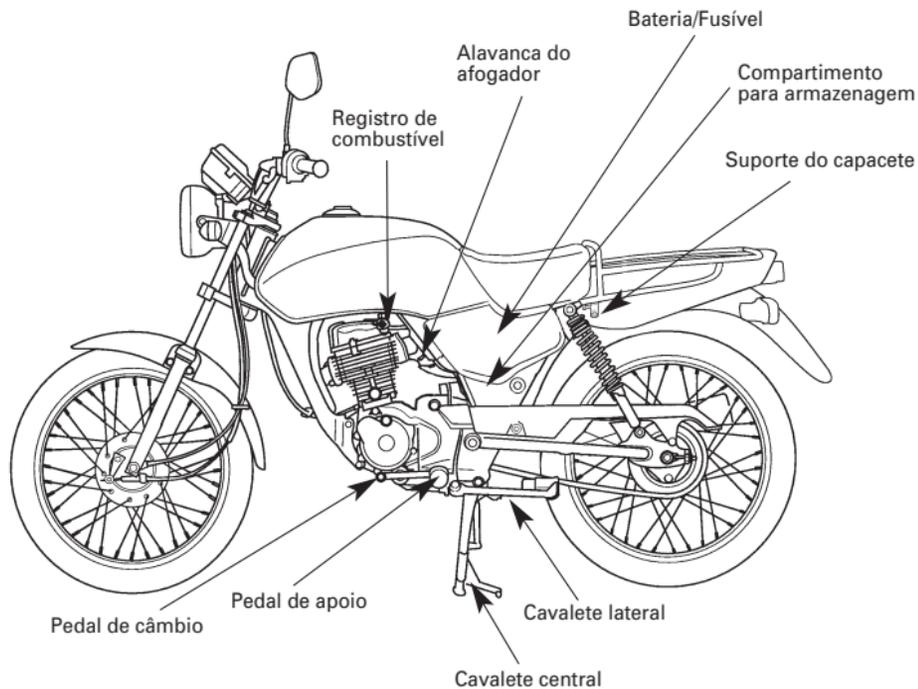
CG125 TITAN ES



## CG125 CARGO



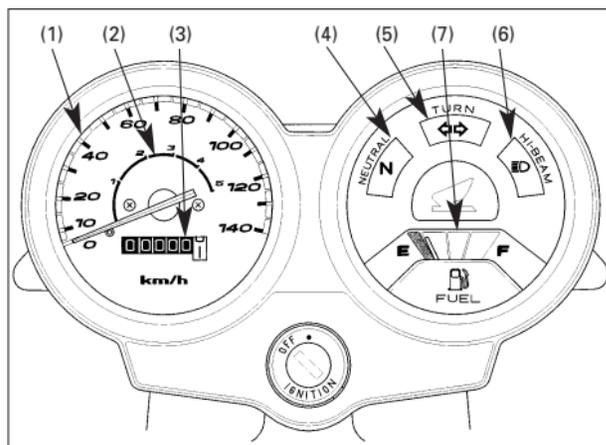
**CG125 CARGO**



## Instrumentos e Indicadores

Os instrumentos e as luzes indicadoras e de advertência estão localizados no painel de instrumentos. Suas funções estão descritas na tabela abaixo.

- (1) Velocímetro
- (2) Indicador de marcha
- (3) Hodômetro
- (4) Luz indicadora do ponto morto
- (5) Luz indicadora das sinaleiras
- (6) Luz indicadora do farol alto
- (7) Marcador de combustível

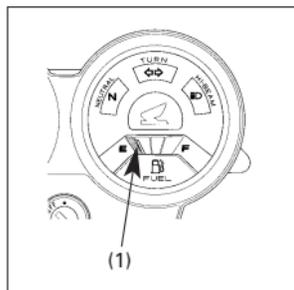


Ref.	Descrição	Função
(1)	Velocímetro	Indica a velocidade da motocicleta (km/h).
(2)	Indicador de marcha	Indica a velocidade ideal para cada marcha.
(3)	Hodômetro	Registra o total de quilômetros percorridos pela motocicleta.
(4)	Luz indicadora do ponto morto	Acende-se quando a transmissão está em ponto morto.
(5)	Luz indicadora das sinaleiras	Acende-se intermitentemente quando a sinaleira é ligada.
(6)	Luz indicadora do farol alto	Acende-se quando o farol tem fecho de luz alta.
(7)	Marcador de combustível	Indica a quantidade aproximada de combustível disponível no tanque (página 21).

## Marcador de Combustível

Abasteça o mais rápido possível quando o ponteiro do marcador atingir as marcas vermelhas (1), pois o tanque de combustível estará vazio.

A quantidade de combustível existente no tanque, quando o ponteiro atinge as marcas vermelhas, é de aproximadamente **2,0 litros** (valor de referência).



(1) Marcas vermelhas

## COMPONENTES PRINCIPAIS

(Informações necessárias para a utilização da motocicleta)



Caso a inspeção antes do uso (pág. 39) não seja realizada, poderão ocorrer sérios danos à motocicleta ou acidentes.

## Suspensão

Cada amortecedor traseiro (1) dispõe de cinco posições de ajuste para diferentes condições de pista e condução.

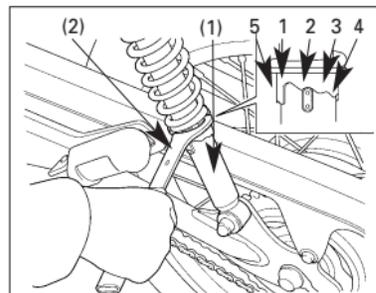
Para ajustar a tensão das molas dos amortecedores traseiros, utilize uma chave para porca cilíndrica (2).

A posição 1 é recomendada para cargas leves e utilização em pistas de superfície uniforme.

As posições 2 a 5 aumentam progressivamente a tensão da mola, tornando a suspensão traseira mais dura, e devem ser usadas quando a motocicleta estiver mais carregada ou quando for operada em estradas acidentadas.

Certifique-se de que os dois amortecedores estejam ajustados na mesma posição.

**Posição-padrão: 2ª posição**



(1) Amortecedor traseiro  
(2) Chave para porca cilíndrica

## Freios

### Freio Dianteiro (CG125 TITAN ES)

Esta motocicleta está equipada com freio dianteiro a disco de acionamento hidráulico.

À medida que as pastilhas do freio se desgastam, o nível do fluido de freio no reservatório fica mais baixo, compensando, automaticamente, o desgaste das pastilhas. Não há ajustes a serem feitos, mas o nível do fluido de freio e o desgaste das pastilhas devem ser verificados periodicamente. Observe também se há vazamentos de fluido no sistema. Se a folga da alavanca for excessiva e o desgaste das pastilhas não exceder o limite de uso (pág. 63), provavelmente haverá ar no sistema. Dirija-se a uma concessionária Honda para efetuar a sangria do sistema.

### Nível do Fluido de Freio



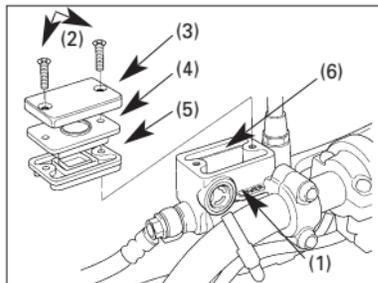
- **O fluido de freio provoca irritação. Evite o contato com a pele e os olhos. Em caso de contato, lave a área atingida com bastante água. Se os olhos forem atingidos, procure assistência médica.**
- **MANTENHA-O AFASTADO DE CRIANÇAS.**



- **Certifique-se de que o reservatório esteja na posição horizontal, antes de remover a tampa e completar o nível do fluido.**
- **Use somente Mobil Brake Fluid D.O.T. 4 de uma embalagem lacrada.**
- **Manuseie o fluido de freio com cuidado, pois ele pode danificar a pintura, as lentes dos instrumentos e a fiação em caso de contato.**
- **Nunca deixe entrar contaminantes (poeira, água, etc.) dentro do reservatório do fluido de freio. Limpe o reservatório externamente antes de retirar a tampa.**

Verifique se o nível do fluido de freio no reservatório está acima da marca de nível inferior (1), com a motocicleta em local plano.

Adicione fluido de freio no reservatório sempre que o nível do fluido estiver próximo à marca inferior, retirando os parafusos (2), a tampa do reservatório (3), a placa do diafragma (4) e o diafragma (5). Abasteça o reservatório com Mobil Brake Fluid DOT 4 de uma embalagem lacrada até atingir a marca de nível superior (6). Reinstale o diafragma, a placa do diafragma e a tampa do reservatório, apertando os parafusos firmemente.



- (1) Marca de nível inferior
- (2) Parafusos
- (3) Tampa do reservatório
- (4) Placa do diafragma
- (5) Diafragma
- (6) Marca de nível superior

### **Outras Verificações**

Observe as mangueiras e conexões do freio dianteiro e substitua-as imediatamente caso estejam deterioradas, com rachaduras ou sinais de vazamento.

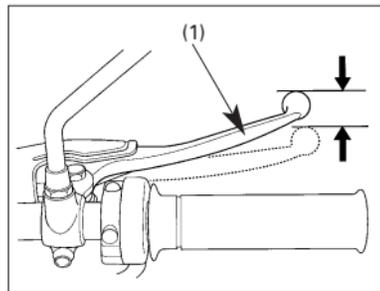
## Freio Dianteiro

### (CG125 TITAN KS/KSE/CARGO)

O sistema de freio afeta sua segurança pessoal e o ajuste apropriado deverá ser sempre efetuado.

O curso que a alavanca do freio (1) percorre antes do início da frenagem é denominado folga livre.

A folga medida na extremidade da alavanca do freio deverá manter-se entre **10 – 20 mm**.



(1) Alavanca do freio dianteiro

### Ajuste

1. Ajustes maiores são obtidos por meio da porca de ajuste (2) localizada na extremidade inferior do cabo do freio.
2. Ajuste a folga da alavanca do freio dianteiro por meio da porca de ajuste. Gire a porca no sentido horário para diminuir a folga e no sentido anti-horário para aumentá-la.
3. Acione o freio dianteiro várias vezes e certifique-se de que a roda gire livremente quando a alavanca é solta.

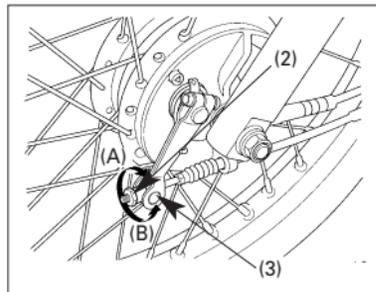
### NOTA

- Certifique-se de que o entalhe da porca de ajuste esteja assentado sobre a articulação do braço do freio dianteiro (3) após o ajuste da folga.
- Se a folga correta não for obtida pelos procedimentos descritos, procure uma concessionária Honda para que seja feita uma inspeção no sistema de freio.

### Outras Verificações

Verifique se o cabo do freio apresenta sinais de desgaste, está dobrado ou partido, o que pode provocar quebras ou travar o cabo.

Lubrifique o cabo com óleo de baixa viscosidade para prevenir desgastes prematuros ou corrosão. Certifique-se de que a vareta do freio, o braço de acionamento, a mola, as articulações e fixações estejam em boas condições.

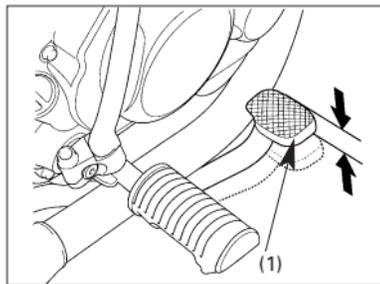


- (2) Porca de ajuste inferior  
 (3) Articulação do braço do freio  
 (A) Diminui a folga  
 (B) Aumenta a folga

## Freio Traseiro

### Ajuste

1. Apóie a motocicleta em seu cavalete central.
2. A folga do freio é a distância que o pedal do freio (1) percorre até o início da frenagem e deve ser de **20 – 30 mm**, medida na extremidade do pedal.

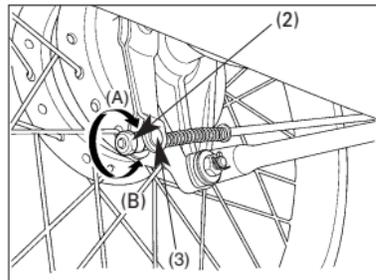


(1) Pedal do freio traseiro

3. Para regular, gire a porca de ajuste (2) no sentido horário para diminuir a folga e no sentido anti-horário para aumentá-la.
4. Acione o pedal do freio traseiro várias vezes e verifique se a roda gira livremente ao soltá-lo.

### NOTA

- Certifique-se de que o entalhe da porca de ajuste esteja assentado sobre a articulação do braço do freio (3) após o ajuste da folga.
- Se não for possível obter o ajuste pelo procedimento indicado, procure uma concessionária Honda.



(2) Porca de ajuste  
(3) Articulação do braço do freio  
(A) Diminui a folga  
(B) Aumenta a folga

### Outras Verificações

Certifique-se de que a vareta do freio, o braço de acionamento, a mola, as articulações e fixações estejam em boas condições.

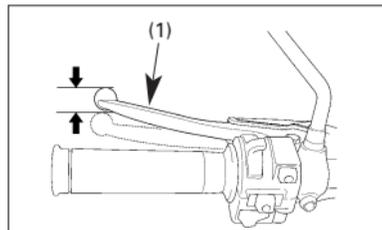
## Embreagem

### Ajuste

O ajuste da embreagem é necessário caso a motocicleta apresente queda de rendimento quando se efetua a mudança de marchas, ou se a embreagem patinar, fazendo com que a velocidade da motocicleta não seja compatível com a rotação do motor.

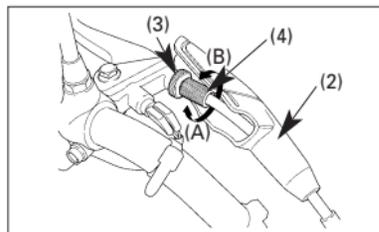
Ajustes menores são obtidos por meio do ajustador do cabo (4), localizado na alavanca da embreagem (1).

A folga correta da embreagem deve ser de **10 a 20 mm**, medida na extremidade da alavanca.



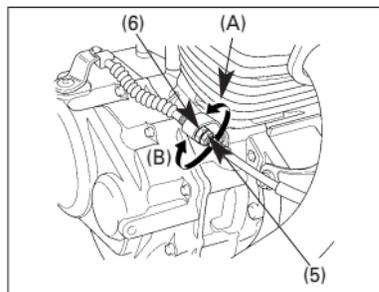
(1) Alavanca da embreagem

1. Levante o protetor de borracha (2). Solte a contraporca (3) e gire o ajustador do cabo (4) no sentido desejado. Reaperte a contraporca e verifique a folga da alavanca novamente.
2. Caso o ajustador do cabo tenha sido desrosqueado até seu limite sem que a folga da alavanca fique correta, solte a contraporca e rosqueie completamente o ajustador do cabo. Aperte a contraporca e recoloque o protetor de borracha.



(2) Protetor de borracha  
(3) Contraporca  
(4) Ajustador do cabo da embreagem  
(A) Aumenta a folga  
(B) Diminui a folga

3. Solte a contraporca (5) do ajustador situado na extremidade inferior do cabo da embreagem e gire a porca de ajuste (6) até obter a folga correta. Em seguida, aperte a contraporca e verifique a folga da alavanca novamente.



(5) Contraporca  
(6) Porca de ajuste  
(A) Aumenta a folga  
(B) Diminui a folga

4. Ligue o motor, acione a alavanca da embreagem e engate a 1ª marcha. Certifique-se de que o motor não apresente queda de rendimento e que a embreagem não patine. Solte a alavanca da embreagem e acelere gradativamente. A motocicleta deve sair com suavidade e aceleração progressiva.

**NOTA**

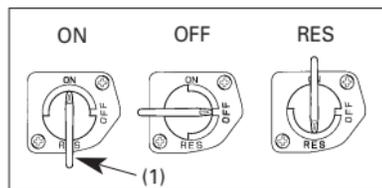
Se não for possível obter o ajuste da embreagem pelos procedimentos descritos, ou se a embreagem não funcionar corretamente, dirija-se a uma concessionária Honda para que seja feita uma inspeção no sistema de embreagem.

**Outras Verificações**

Verifique se há dobras ou marcas de desgaste no cabo da embreagem que possam causar travamento ou danificar o acionamento da embreagem. Lubrifique o cabo com óleo de boa qualidade para impedir corrosão e desgaste prematuros.

**Registro de Combustível**

O registro de combustível (1), com três estágios, está localizado no lado esquerdo do tanque, próximo ao carburador.



(1) Registro de combustível

**⚠ CUIDADO**

- **Aprenda a acionar o registro de modo que possa operá-lo enquanto estiver dirigindo a motocicleta. Você evitará parar, em meio ao trânsito, por falta de combustível.**
- **Tenha cuidado para não tocar em nenhuma parte quente do motor quando acionar o registro.**

**NOTA**

Não conduza a motocicleta com o registro na posição RES, após ter reabastecido. Você poderá ficar sem combustível e sem nenhuma reserva.

**OFF**

Na posição OFF, o combustível não passa do tanque para o carburador. O registro deve ser mantido nesta posição sempre que a motocicleta não estiver em uso.

**ON**

Nesta posição, o combustível flui normalmente para o carburador até atingir o suprimento de reserva.

**RES**

Com o registro na posição RES, o combustível flui normalmente do suprimento de reserva para o carburador. Coloque o registro nesta posição ao atingir a reserva. Reabasteça o mais rápido possível, após colocar o registro na posição RES. O suprimento de reserva é de **2,0 litros** (valor de referência).

## Tanque de Combustível

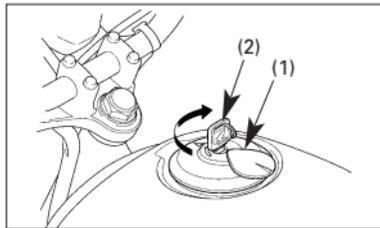
O tanque de combustível tem capacidade para **13,0 litros**, incluindo o suprimento de reserva. Para abrir a tampa do tanque (1), abra a capa da fechadura, introduza a chave de ignição (2) na fechadura e gire-a no sentido horário. A tampa é articulada e será levantada.

### Combustível Recomendado: Gasolina aditivada

Após abastecer, recoloque a tampa no bocal do tanque, alinhando as travas da tampa nos rebaixos do bocal. Pressione a tampa para fechá-la e travá-la. Em seguida, remova a chave e feche a capa da fechadura.

### ATENÇÃO

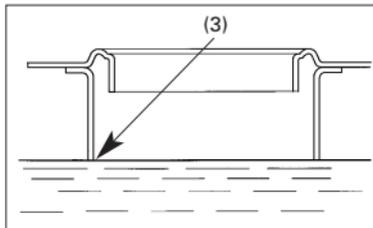
- Se ocorrer “batida de pino” ou “detonação” com o motor em velocidade constante e carga normal, use gasolina de outra marca.
- Se esses problemas persistirem, procure uma concessionária autorizada Honda. Caso contrário, o motor poderá sofrer danos que não são cobertos pela garantia.



(1) Tampa do tanque  
(2) Chave de ignição

### ⚠ CUIDADO

- A gasolina é extremamente inflamável e até explosiva, sob certas condições. Abasteça sempre em locais ventilados e com o motor desligado. Não acenda cigarros nem permita a presença de chamas ou faíscas na área em que estiver efetuando o abastecimento.
- Ao abastecer, evite encher demais o tanque para que não ocorra vazamento pelo respiro da tampa. Não deve haver combustível no gargalo do tanque (3). Se o nível de combustível ultrapassar a extremidade inferior do gargalo, retire o excesso imediatamente.
- Após abastecer, certifique-se de que a tampa do tanque esteja bem fechada.
- A gasolina é um solvente extremamente forte e poderá causar danos se permanecer em contato com as superfícies pintadas. Se derramar gasolina sobre a superfície externa do tanque ou de outras peças pintadas, limpe o local atingido imediatamente.
- Seja cuidadoso para não derramar combustível durante o abastecimento. O combustível derramado ou seu vapor podem incendiar-se. Em caso de derramamento, certifique-se de que a área atingida esteja seca antes de ligar o motor.
- Evite o contato prolongado ou repetido com a pele, ou



a inalação dos vapores de combustível.  
• MANTENHA-O AFASTADO DE CRIANÇAS.

(3) Gargalo do tanque

## Óleo do Motor

### Verificação do Nível de Óleo do Motor

Verifique o nível de óleo diariamente, antes de pilotar a motocicleta, e adicione se necessário.

A tampa/vareta medidora do nível de óleo (3) está localizada na parte traseira da tampa lateral direita do motor.

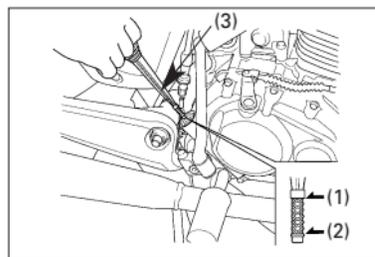
O nível de óleo deve ser mantido entre as marcas de nível superior (1) e inferior (2), gravadas na tampa/vareta medidora do nível de óleo.

1. Ligue o motor e deixe-o funcionar em marcha lenta por alguns minutos.
2. Desligue o motor e apóie a motocicleta no cavalete central, em uma superfície firme e nivelada.
3. Após alguns minutos, remova a tampa/vareta medidora do nível de óleo e limpe-a com um pano seco. Insira a tampa/vareta medidora do nível de óleo, mas **não a rosqueie**. Remova-a novamente e verifique o nível de óleo. Este deverá estar entre as marcas de nível superior e inferior gravadas na vareta medidora.
4. Se necessário, adicione o óleo recomendado (pág. 52) até atingir a marca de nível superior. Não abasteça excessivamente.

5. Reinstale a tampa/vareta medidora do nível de óleo. Ligue o motor e verifique se há vazamentos.

### ATENÇÃO

**Se o motor funcionar com pouco óleo, poderá sofrer sérios danos.**



- (1) Marca de nível superior
- (2) Marca de nível inferior
- (3) Tampa/vareta medidora do nível de óleo

## Pneus

A pressão correta dos pneus proporciona maior estabilidade, conforto e segurança ao conduzir a motocicleta, além de maior durabilidade dos pneus. Verifique a pressão dos pneus frequentemente e ajuste-a, se necessário. Verifique a pressão dos pneus a cada 1.000 km ou semanalmente.

### NOTA

Verifique e ajuste a pressão com os pneus FRIOS, antes de conduzir a motocicleta.

		Dianteiro	Traseiro
Medida dos pneus		2.75–18 42 P	90/90–18 57 P
Pressão dos pneus frios kPa (kg/cm <sup>2</sup> , psi)	Somente piloto	175 (1,75; 25)	200 (2,00; 29)
	Piloto e passageiro	175 (1,75; 25)	225 (2,25; 33)

Pneus para uso na cidade são equipamentos de série nesta motocicleta. Use pneus de mesma medida e do mesmo tipo quando trocá-los. O uso de outros tipos de pneus pode afetar a dirigibilidade e comprometer a segurança da motocicleta.

Verifique se há cortes nos pneus, pregos ou outros objetos encravados. Verifique também se os aros apresentam entalhes ou deformações.

Dirija-se a uma concessionária Honda para efetuar a substituição dos pneus danificados e câmaras de ar perfuradas, e o balanceamento das rodas.

### CUIDADO

- **Não tente consertar pneus ou câmaras de ar danificados. O balanceamento da roda e a segurança dos pneus podem ser comprometidos.**
- **Pneus com pressão incorreta sofrem um desgaste anormal da banda de rodagem, além de afetarem a segurança. Pneus com pressão insuficiente podem deslizar ou até mesmo sair dos aros, danificando as válvulas da câmara de ar.**
- **Trafegar com pneus excessivamente gastos é perigoso, pois a aderência pneu-solo diminui, prejudicando a tração e a dirigibilidade da motocicleta.**

### Indicador de Desgaste

Os pneus originais de sua motocicleta apresentam indicadores de desgaste da banda de rodagem, que indicam quando os pneus devem ser substituídos.

Os indicadores tornam-se visíveis assim que o desgaste ultrapassar o limite recomendado de **1,0 mm** para os pneus dianteiro e traseiro.

Quando os indicadores de desgaste se tornarem visíveis, o pneu deve ser substituído imediatamente.

### Reparo e Substituição dos Pneus

Para reparar ou substituir pneus, dirija-se a uma concessionária Honda que dispõe de materiais e método correto para efetuar o reparo.



**O uso de pneus diferentes dos indicados pode afetar a dirigibilidade e comprometer a segurança da motocicleta.**



- **O balanceamento correto das rodas é necessário para a perfeita estabilidade e segurança da motocicleta. Não remova nem modifique os contrapesos das rodas. Em caso de necessidade de balanceamento, procure uma concessionária Honda. É necessário balancear as rodas após reparar ou substituir os pneus.**
- **A manutenção da tensão dos raios, a centragem e o alinhamento das rodas são vitais para o funcionamento seguro da motocicleta. Durante os primeiros 1000 km, os raios afrouxam rapidamente devido ao assentamento inicial das peças. Raios excessivamente frouxos causarão instabilidade em altas velocidades e possivelmente perda de controle.**



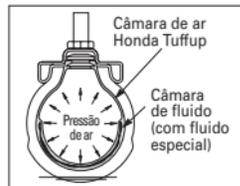
**Não tente remover pneus sem o uso de ferramentas especiais e protetores dos aros; caso contrário, você poderá danificar a superfície de vedação ou deformar o aro.**

## Câmara de Ar Honda TUFFUP

A câmara de ar Honda Tuffup é uma peça genuína Honda especialmente desenvolvida para o **pneu traseiro** de sua motocicleta. Dentro dela existe um compartimento especial, na região mais externa da câmara (banda de rodagem), preenchido por um fluido especial. Quando um objeto pontiagudo como um prego, etc. atravessa o pneu, o fluido é empurrado para fora pela pressão de ar interna da câmara, bloqueando o furo graças às suas fibras especiais. Assim, a câmara de ar Honda Tuffup é projetada para minimizar vazamentos de ar.

### ATENÇÃO

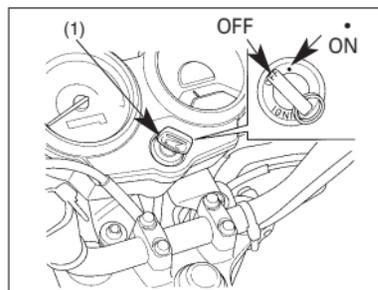
- A câmara de ar Honda Tuffup não é projetada para evitar todos os tipos de perfuração a que um pneu está sujeito, tais como:
    - pneu estourado;
    - danos em áreas do pneu fora de sua banda de rodagem (por exemplo: aro, laterais do pneu, áreas que não são cobertas pela “câmara de fluido”);
    - rasgo da câmara de ar provocado por objetos metálicos;
    - danos extensos, em formato de “L” ou com mais de 3 mm de diâmetro.
  - Não use uma câmara de ar em combinação com um pneu de medida diferente da indicada na câmara.
- A câmara de ar Honda Tuffup está estruturada para resistir a vazamentos de ar causados por perfurações oriundas de objetos pontiagudos. Há casos em que o objeto estranho causador da perfuração permanece preso no pneu.
  - Verifique diariamente se a pressão está baixa, se o aro ou pneu estão umedecidos pelo fluido ou se há objetos estranhos no pneu. Remova-os e leve imediatamente a motocicleta a uma concessionária Honda para os reparos necessários, mesmo que a pressão do pneu pareça estar normal.
  - O fluido pode ser expelido quando o objeto estranho for removido do pneu. Evite o contato com o fluido: caso haja contato com a pele ou olhos, lave a área atingida com água corrente e procure orientação médica.
  - Os danos na câmara de ar que podem ser reparados são aqueles de tamanho não superior a 3 mm. Quando o dano for maior que 3 mm, substitua a câmara.
  - Quando substituir o pneu, selecione a nova câmara de ar de mesma medida.
  - Utilize a câmara de ar com a pressão especificada.



## **COMPONENTES INDIVIDUAIS** **ESSENCIAIS**

### **Interruptor de Ignição**

O interruptor de ignição (1) está posicionado abaixo do painel de instrumentos.



(1) Interruptor de ignição

<b>Posição da chave</b>	<b>Função</b>	<b>Condição da chave</b>
OFF (Desligado)	Motor e sistema elétrico desligados.	A chave pode ser removida.
• ON (Ligado)	Motor e sistema elétrico podem ser operados.	A chave não pode ser removida.

## Interruptores do Guidão Direito

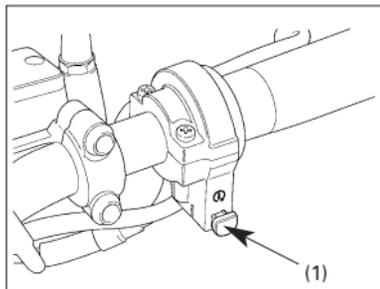
### Interruptor de Partida (CG125 TITAN ES/KSE)

Quando o interruptor de partida (1) é pressionado, aciona o motor de partida.

#### NOTA

O farol e a lanterna traseira só devem ser acionados após o motor entrar em funcionamento.

Consulte as páginas 40 e 41 quanto aos procedimentos de partida do motor.



(1) Interruptor de partida

## Interruptores do Guidão Esquerdo

### Interruptor do Farol

O interruptor do farol (1) possui duas posições:

☀ e OFF (indicado por um ponto abaixo de ☀).

☀ Farol, lanterna traseira e lâmpadas dos instrumentos acesos.

OFF (ponto): Farol, lanterna traseira e lâmpadas dos instrumentos apagados.

### Comutador do Farol

Posicione o comutador (2) em  para obter luz alta ou em  para obter luz baixa.

### Interruptor das Sinaleiras

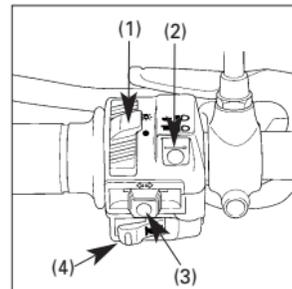
Posicione o interruptor das sinaleiras (3) em  para sinalizar conversões para a esquerda e em  para sinalizar conversões para a direita.

Pressione o interruptor para desligar as sinaleiras.

### Interruptor da Buzina

Pressione o interruptor da buzina (4) para acioná-la.

- (1) Interruptor do farol
- (2) Comutador do farol
- (3) Interruptor das sinaleiras
- (4) Interruptor da buzina



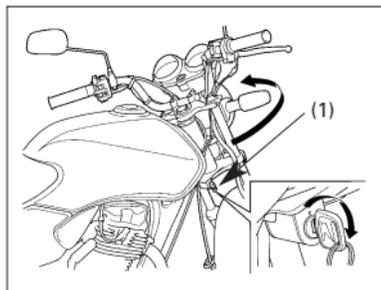
## EQUIPAMENTOS

### Trava da Coluna de Direção

A trava da coluna de direção (1) está localizada na coluna de direção.

Para travar a coluna de direção, gire o guidão totalmente para a esquerda.

Em seguida, insira a chave de ignição e gire-a 180° no sentido horário. Remova a chave.



(1) Trava da coluna de direção

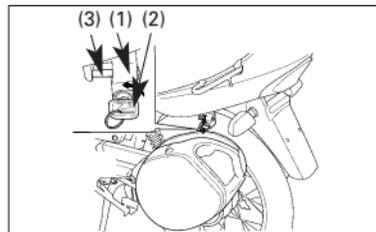
### Suporte do Capacete

(CG125 TITAN KS/ES/KSE)

O suporte do capacete (1) está localizado no lado esquerdo da motocicleta, embaixo do assento.

(CG125 CARGO)

O suporte do capacete (1) está localizado no lado esquerdo inferior do bagageiro traseiro.



(1) Suporte do capacete  
(2) Chave de ignição  
(3) Pino suporte

Introduza a chave de ignição (2) no suporte e gire-a no sentido anti-horário para abrir o pino suporte (3).

Coloque seu capacete no suporte e pressione o pino suporte para prendê-lo. Remova a chave de ignição.



**O suporte do capacete foi projetado para a segurança do capacete durante o estacionamento. Não dirija a motocicleta com o capacete no suporte. O capacete pode entrar em contato com a roda traseira e travá-la, resultando em perda de controle da motocicleta.**

## Tampa Lateral Direita

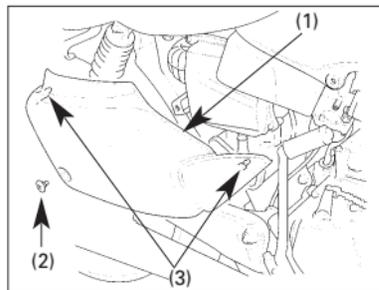
A tampa lateral direita deve ser removida para efetuar a manutenção no filtro de ar.

### Remoção

1. Remova o parafuso de fixação (2).
2. Puxe a tampa lateral direita (1) até soltar os dois pinos especiais de fixação (3).

### Instalação

- A instalação é o procedimento inverso da remoção.



- (1) Tampa lateral direita
- (2) Parafuso de fixação
- (3) Pinos especiais de fixação

## Tampa Lateral Esquerda

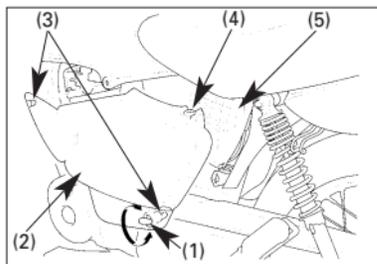
A tampa lateral esquerda deve ser removida para manutenção na bateria e fusível, bem como para ter acesso ao compartimento para armazenagem.

### Remoção

1. Insira a chave de ignição (1) no orifício da tampa lateral esquerda (2) e gire-a 90° no sentido horário.
2. Puxe cuidadosamente a parte inferior da tampa lateral esquerda até soltar os pinos especiais (3) das borrachas do chassi.
3. Puxe cuidadosamente a extremidade traseira até soltar a borracha (4) da tampa lateral esquerda da lingüeta do chassi (5).
4. Verifique se as borrachas e pinos especiais estão completamente soltos do chassi e, em seguida, remova a tampa lateral esquerda.

### Instalação

1. Insira a borracha da tampa lateral esquerda na lingüeta do chassi.
2. Insira os dois pinos especiais nas borrachas do chassi.
3. Gire a chave de ignição 90° no sentido horário e, após travar, gire-a 90° no sentido anti-horário. Remova a chave de ignição.



- (1) Chave de ignição
- (2) Tampa lateral esquerda
- (3) Pinos especiais
- (4) Borracha da tampa lateral
- (5) Lingüeta do chassi

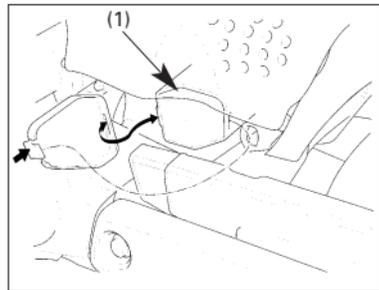
### Compartimento para Armazenagem Esquerdo

O compartimento para armazenagem (1) está localizado atrás da tampa lateral esquerda.

Este compartimento foi projetado para transportar objetos leves. Verifique na página 37 os procedimentos para remoção da tampa lateral esquerda.

O jogo de ferramentas e outros documentos devem ser guardados neste compartimento.

Quando lavar a motocicleta, tenha cuidado para que a água não atinja este local.



(1) Compartimento para armazenagem esquerdo

### Compartimento para Armazenagem Direito

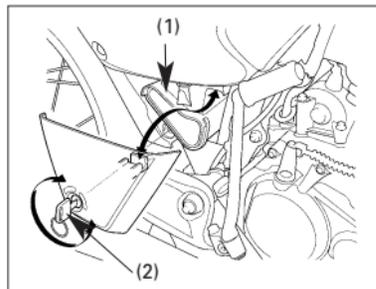
O compartimento para armazenagem (1) está localizado sob a tampa lateral direita. Este compartimento foi projetado para transportar objetos leves.

#### Remoção

Insira a chave de ignição (2) no orifício do compartimento para armazenagem direito e gire-a 90° no sentido anti-horário.

#### Instalação

A instalação é o procedimento inverso da remoção.



(1) Compartimento para armazenagem direito  
(2) Chave de ignição

## **FUNCIONAMENTO**

### **Inspeção Antes do Uso**

#### **⚠ CUIDADO**

**Se a inspeção antes do uso não for efetuada, poderão ocorrer sérios danos à motocicleta ou acidentes.**

Inspeccione sua motocicleta diariamente, antes de usá-la. A verificação dos itens relacionados abaixo requer apenas alguns minutos. Se algum ajuste ou serviço de manutenção for necessário, consulte a seção apropriada neste manual.

1. NÍVEL DO ÓLEO DO MOTOR – verifique o nível e complete, se necessário (pág. 29). Verifique se há vazamentos.
2. NÍVEL DE COMBUSTÍVEL – abasteça o tanque, se necessário (pág. 28). Verifique se há vazamentos.
3. FREIOS DIANTEIRO E TRASEIRO – verifique o funcionamento e ajuste a folga, se necessário. Verifique o desgaste das sapatas. Somente CG125 TITAN ES: verifique o desgaste das pastilhas do freio dianteiro e certifique-se de que não haja vazamentos de fluido (pág. 22, 23, 63 e 64).

4. PNEUS – verifique a pressão dos pneus e o desgaste da banda de rodagem (pág. 30 e 31).
5. CORRENTE DE TRANSMISSÃO – verifique as condições de uso e a folga (pág. 58). Ajuste e lubrifique, se necessário.
6. ACELERADOR – verifique o funcionamento, a posição dos cabos e a folga da manopla em todas as posições do guidão (pág. 57).
7. SISTEMA ELÉTRICO – verifique se o farol, lanterna traseira, luz de freio, sinaleiras, lâmpadas do painel de instrumentos e buzina funcionam corretamente.
8. CAVALETE LATERAL – verifique o funcionamento e o desgaste do apoio de borracha (pág. 61).

Corrija qualquer anormalidade antes de conduzir a motocicleta. Dirija-se a uma concessionária Honda sempre que não for possível solucionar algum problema.

## Partida do Motor

Sempre siga os procedimentos de partida descritos abaixo.



**Nunca ligue o motor em áreas fechadas ou sem ventilação. Os gases do escapamento contêm monóxido de carbono, que é venenoso.**

### NOTA

- Não acione o acelerador repetidamente, pois este procedimento pode afogar o motor.
- O sistema elétrico foi projetado para impedir a partida do motor quando a transmissão estiver engrenada, a menos que a embreagem seja acionada. Entretanto, recomenda-se colocar a transmissão em ponto morto antes da partida.

## Operações Preliminares

Introduza a chave no interruptor de ignição e gire-a para a posição ON.

Antes da partida, verifique os seguintes itens:

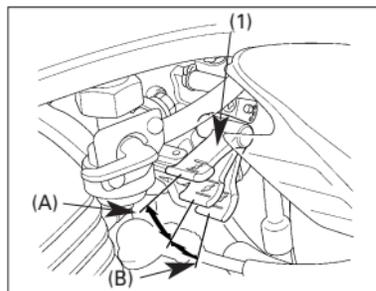
- A transmissão deve estar em ponto morto (luz indicadora verde do painel acesa).
- O registro de combustível deve estar na posição ON.
- O farol deve estar desligado OFF.

## Procedimentos de Partida

Para ligar um motor aquecido, siga os procedimentos de partida para “Temperatura Alta”.

### Temperatura Normal 10°C – 35°C

1. Puxe a alavanca do afogador (1) para a posição ON (A) (totalmente acionado).



- (1) Alavanca do afogador  
(A) Totalmente acionado  
(B) Totalmente desacionado

**(CG125 TITAN KS/CARGO)**

2. Gire o acelerador aproximadamente 1/8 de volta e acione o pedal de partida com um movimento rápido e contínuo, desde o início de seu curso.

**ATENÇÃO**

- **Não permita que o pedal de partida volte rapidamente, pois isto pode danificar a carcaça do motor.**
- **Não acione o pedal de partida com o motor em funcionamento, pois isto poderá resultar em danos ao motor.**
- **Não acione o pedal de partida com muita força, pois poderá danificá-lo.**
- **Depois do retorno, recolha o pedal de partida até o limitador.**

**(CG125 TITAN ES/KSE)**

2. Acione o motor pressionando o interruptor de partida, mantendo o acelerador ligeiramente aberto.

## NOTA

Não use a partida elétrica por mais de cinco segundos de cada vez. Solte o interruptor de partida e espere aproximadamente dez segundos antes de pressioná-lo novamente.

3. Aqueça o motor abrindo e fechando o acelerador lentamente.

4. Alguns segundos depois que o motor entrou em funcionamento, coloque a alavanca do afogador (1) para baixo na posição totalmente desacionado (B) .
5. Se a marcha lenta estiver instável, acelere suavemente.

**Temperatura Alta 35°C ou mais**

1. Não utilize o afogador.
2. Dê a partida no motor seguindo o procedimento de partida 2 para “Temperatura Normal”.

**Temperatura Baixa 10°C ou menos**

1. Siga os procedimentos de partida 1 e 2 de “Temperatura Normal” .
2. Aqueça o motor, abrindo e fechando o acelerador lentamente.
3. Continue aquecendo o motor até a marcha lenta se estabilizar e responder aos comandos do acelerador, quando a alavanca do afogador estiver na posição totalmente desacionado OFF (B).

**ATENÇÃO**

- **Manter o motor em marcha lenta por mais de 5 minutos com a motocicleta parada na temperatura normal poderá ocasionar a descoloração do tubo de escapamento, pois esta motocicleta é arrefecida a ar e necessita de troca de calor com o meio externo.**
- **A utilização contínua do afogador poderá ocasionar uma lubrificação deficiente do pistão e das paredes do cilindro, podendo danificar o motor.**

### Motor Afogado

Se o motor não funcionar após várias tentativas, poderá estar afogado com excesso de combustível. Para desafogar o motor, desligue o interruptor de ignição e mantenha a alavanca do afogador na posição totalmente desacionado (B).

Acelere completamente e acione o pedal de partida ou interruptor de partida várias vezes. Em seguida, gire a chave de ignição para a posição ON e repita o procedimento de partida para "Temperatura Alta".

### Tubo de Drenagem do Carburador

A função do tubo de drenagem do carburador é proteger o motor de eventuais excessos de combustível na cuba do carburador, evitando que esse combustível flua para o interior do cilindro. Ao estacionar a motocicleta, feche o registro de combustível para evitar possíveis vazamentos. Um eventual gotejamento (uma ou duas gotas de combustível) pela saída do tubo de drenagem é considerado normal, devido à evaporação e condensação do combustível da cuba do carburador no interior do tubo de drenagem, não constituindo risco para o piloto ou motocicleta.

#### ATENÇÃO

**O tubo de drenagem do carburador nunca deve estar obstruído. Isso pode causar sérios danos ao motor.**

### Cuidados para Amaciar o Motor

Os cuidados com o amaciamento, durante os primeiros quilômetros de uso, prolongarão consideravelmente a vida útil e aumentarão o desempenho de sua motocicleta.

- Durante os primeiros 1.000 km, conduza a motocicleta de modo que o motor não seja solicitado excessivamente, evitando ultrapassar os limites de velocidade para cada marcha.
- Evite acelerações bruscas e utilize marchas adequadas para evitar esforços desnecessários do motor.
- Não conduza a motocicleta por longos períodos em velocidade constante.
- Evite que o motor funcione em rotações muito baixas ou elevadas.
- Durante os primeiros 1.000 km, acione os freios de modo suave. Além de aumentar sua durabilidade, você estará garantindo sua eficiência no futuro. Evite freadas violentas.

Estas recomendações não são somente para o período de amaciamento do motor, mas para toda sua vida útil.

#### ATENÇÃO

**Se o motor for operado em rotações excessivas, poderão ocorrer sérios danos.**

## Condução da Motocicleta

### **⚠ CUIDADO**

- **Leia com atenção os itens referentes a “Pilotagem com Segurança” (pág. 6 a 10) antes de conduzir a motocicleta.**
- **Certifique-se de que o cavalete lateral esteja completamente recolhido antes de colocar a motocicleta em movimento. Se o cavalete lateral estiver abaixado, poderá interferir no controle da motocicleta em curvas para a esquerda.**

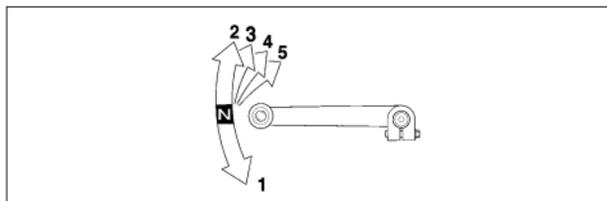
1. Após o aquecimento do motor, a motocicleta poderá ser colocada em movimento.
2. Com o motor em marcha lenta, acione a alavanca da embreagem e engate a primeira marcha, pressionando o pedal de câmbio para baixo.
3. Solte lentamente a alavanca da embreagem e, ao mesmo tempo, aumente a rotação do motor acelerando gradualmente. A coordenação dessas duas operações irá assegurar uma saída suave.
4. Quando a motocicleta atingir uma velocidade moderada, diminua a rotação do motor, acione a alavanca da embreagem e passe para a segunda marcha, levantando o pedal de câmbio.

### **ATENÇÃO**

**Não efetue a mudança de marchas sem acionar a embreagem e reduzir a aceleração, pois a transmissão e o motor podem ser danificados.**

5. Repita a seqüência do item anterior para mudar progressivamente para 3ª, 4ª e 5ª marchas.

6. Acione o pedal de câmbio para cima para colocar uma marcha mais alta e pressione-o para reduzir as marchas. Cada toque no pedal de câmbio efetua a mudança para a marcha seguinte, em seqüência. O pedal retorna automaticamente para a posição horizontal quando é solto.



7. Para obter uma desaceleração progressiva e suave, o acionamento dos freios e do acelerador deve ser coordenado com a mudança de marchas.
8. Use os freios dianteiro e traseiro simultaneamente. Não aplique os freios com muita intensidade, pois as rodas poderão travar, reduzindo a eficiência dos freios e dificultando o controle da motocicleta.

### **⚠ CUIDADO**

**Não reduza as marchas com o motor em alta rotação. Além de forçar o motor, o que pode danificá-lo, a desaceleração brusca pode provocar o travamento momentâneo da roda traseira e perda de controle da motocicleta.**

### **ATENÇÃO**

**Não conduza nem reboque a motocicleta em descidas com o motor desligado. A transmissão não será corretamente lubrificada e poderá ser danificada.**

## Frenagem

1. Para frear normalmente, acione os freios dianteiro e traseiro de forma progressiva, enquanto reduz as marchas.
2. Para uma desaceleração máxima, feche completamente o acelerador e acione os freios dianteiro e traseiro com mais força. Acione a embreagem antes que a motocicleta pare completamente. Isso evitará que o motor morra.

### CUIDADO

- **A utilização independente do freio dianteiro ou traseiro reduz a eficiência da frenagem. Uma frenagem extrema pode travar as rodas e dificultar o controle da motocicleta.**
- **Procure, sempre que possível, reduzir a velocidade e frear antes de entrar em uma curva. Ao se reduzir a velocidade ou frear no meio de uma curva, haverá perigo de derrapagem, o que dificulta o controle da motocicleta.**

### CUIDADO

- **Ao conduzir a motocicleta em pistas molhadas, sob chuva, ou pistas de areia ou terra, a segurança para manobrar ou parar é reduzida. Todos os movimentos da motocicleta deverão ser uniformes e seguros em tais condições. Uma aceleração, frenagem ou manobra rápida pode causar a perda de controle. Para sua segurança, tenha muito cuidado ao frear, acelerar ou manobrar.**
- **Ao enfrentar um declive acentuado, utilize o freio-motor, reduzindo as marchas com a utilização intermitente dos freios dianteiro e traseiro. O acionamento contínuo dos freios pode superaquecê-los e reduzir sua eficiência.**
- **Conduzir a motocicleta com o pé direito apoiado no pedal do freio traseiro, ou a mão na alavanca do freio, pode causar o acionamento involuntário da luz de freio, dando uma falsa indicação a outros motoristas. Além disso, pode superaquecer o freio, reduzindo sua eficiência, e provocar a redução da vida útil das sapatas e pastilhas do freio.**

## Estacionamento

1. Depois de parar a motocicleta, coloque a transmissão em ponto morto, feche o registro de combustível (posição OFF), desligue o interruptor de ignição e remova a chave.
2. Use o cavalete central para apoiar a motocicleta enquanto estiver estacionada.
3. Trave a coluna de direção para evitar furtos (pág. 35).

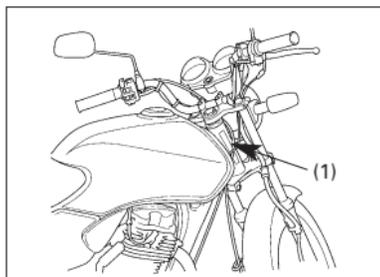
### CUIDADO

- Estacione a motocicleta em local plano e firme para evitar quedas.
  - O local deve ser bem ventilado e abrigado.
  - Evite acender fósforos ou isqueiros e fumar perto da motocicleta.
  - Não estacione próximo ou sobre materiais inflamáveis ou combustíveis.
  - Não cubra a motocicleta com capas ou proteções enquanto o motor estiver quente.
  - Não encoste objetos no escapamento ou motor da motocicleta.
  - Não aplique líquidos ou produtos inflamáveis no motor.
  - Antes de dar a partida no motor, retire a capa ou proteção da motocicleta.
- O motor só deve ser acionado por pessoas que tenham prática e conhecimento do produto. Evite que crianças permaneçam sobre ou perto da motocicleta, quando estiver estacionada ou com o motor aquecido.
  - Ao estacionar a motocicleta, evite deixá-la debaixo de árvores ou locais onde haja precipitação de frutas, folhas ou detritos de pássaros e animais para evitar danos à pintura e demais componentes da motocicleta.
  - Sempre que possível, proteja sua motocicleta da chuva, em regiões metropolitanas ou regiões próximas de indústrias. A chuva tem características peculiares, como acidez elevada devido à poluição, cujo efeito em componentes metálicos da motocicleta favorece o surgimento de oxidação.
  - Evite colocar objetos como capas de chuva, mochilas, caixas e capacete em cima do tanque de combustível, principalmente na tampa onde se localiza o respiro do tanque, para evitar riscos e danos à pintura.
  - O cavalete central foi projetado para suportar apenas o peso da motocicleta. Não é recomendável a permanência de pessoas ou cargas sobre a motocicleta enquanto estiver apoiada no cavalete central.

## Identificação da Motocicleta

A identificação oficial de sua motocicleta é feita por meio dos números de série do chassi e do motor. Esses números devem ser usados também como referência para a solicitação de peças de reposição. Anote os números nos espaços abaixo para sua referência.

Nº do Chassi: \_\_\_\_\_

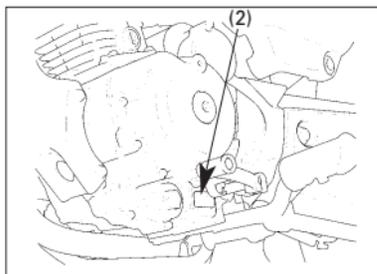


(1) Número de série do chassi

O número de série do chassi (1) está gravado no lado direito da coluna de direção.

O número de série do motor (2) está gravado no lado esquerdo da carcaça do motor.

Nº do Motor: \_\_\_\_\_



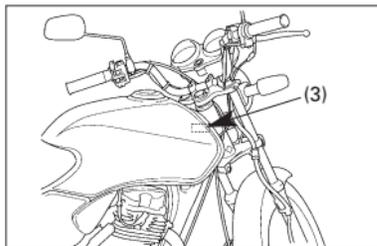
(2) Número de série do motor

## Placa de Identificação do Ano de Fabricação

Esta placa identifica o ano de fabricação de sua motocicleta e está colada no lado direito do chassi, perto da coluna de direção sob o tanque de combustível.

Tenha cuidado para não danificar a placa de identificação do ano de fabricação (3). Nunca tente removê-la. Esta placa é autodestruítiva.

(Conforme resolução CONTRAN Nº 024/98).



(3) Placa de identificação do ano de fabricação



## MANUTENÇÃO

### Tabela de Manutenção

- Quando necessitar de serviços de manutenção, lembre-se de que sua concessionária autorizada Honda é quem mais conhece sua motocicleta, estando totalmente preparada para oferecer todos os serviços de manutenção e reparos. Procure sua concessionária Honda sempre que necessitar de serviços de manutenção.
- A Tabela de Manutenção especifica com que frequência os serviços de manutenção devem ser efetuados em sua motocicleta e quais itens necessitam de atenção. É fundamental que os serviços sejam executados dentro dos intervalos especificados para garantir um alto nível de segurança e confiabilidade, e o desempenho do controle de emissões.
- Este programa de manutenção é baseado em motocicletas submetidas a condições normais de uso. Motocicletas utilizadas em condições rigorosas ou incomuns necessitarão de uma manutenção mais freqüente do que a especificada na Tabela de Manutenção.
- Sua concessionária Honda poderá determinar os intervalos corretos para serviços de manutenção, de acordo com suas condições particulares de uso.

Item	Operações	Período				Ref. pág.
		1.000 km	3.000 km	6.000 km	cada <sup>a</sup> ...km	
Óleo do motor	Trocar (obs. 1)	■	■	■	1.500	52
Filtro de tela de óleo	Limpar	■	■	■	1.500	53
Filtro centrífugo	Limpar			■	6.000	—
Filtro de ar	Limpar (obs. 2)	■	■	■	3.000	51
	Trocar				12.000	51
Vela de ignição	Limpar, ajustar ou trocar		■	■	3.000	55
Folga das válvulas	Verificar e ajustar	■	■	■	3.000	56
Carburador	Regular a marcha lenta		■	■	3.000	57
	Limpar			■	6.000	—
Funcionamento do afogador	Verificar e ajustar	■	■	■	3.000	—
Funcionamento do acelerador	Verificar e ajustar	■	■	■	3.000	57
Tanque/tubulações	Verificar	■	■		6.000	—
Registro/filtro de combustível	Limpar	■	■	■	6.000	54
Cabo da embreagem	Verificar, ajustar e lubrificar	■	■	■	6.000	26
Facho do farol	Ajustar	■	■	■	3.000	76

Item	Operações	Período				Ref. pág.
		1.000 km	3.000 km	6.000 km	cada... <sup>a</sup> km	
Sistema de escapamento	Verificar	■	■	■	3.000	—
Fluido do freio dianteiro (CG125 TITAN ES)	Verificar o nível	■	■	■	3.000	22
	Trocar (Obs. 3)				18.000	—
Desgaste da pastilha do freio (CG125 TITAN ES)	Verificar	■	■	■	3.000	63
Tambor do freio	Limpar		■	■	3.000	—
Cabo do freio dianteiro	Verificar, ajustar e lubrificar	■	■	■	3.000	—
Freios dianteiro/traseiro	Verificar e ajustar	■	■	■	3.000	24
Sapatas dos freios	Verificar o desgaste	■	■	■	3.000	63
Interruptor da luz do freio	Ajustar	■	■	■	3.000	70
Pneus	Verificar e calibrar	■	■	■	1.000	30
Aros e raios das rodas	Verificar e ajustar	■	■	■	3.000	—
Corrente de transmissão	Verificar, ajustar e lubrificar	■	■	■	1.000	58
Suspensões dianteira e traseira	Verificar			■	6.000	62
Óleo da suspensão dianteira	Trocar				9.000	—
Interruptores/instrumentos	Verificar o funcionamento	■	■	■	3.000	20, 34
Rolamentos da coluna de direção	Verificar, ajustar e lubrificar		■	■	3.000	—
Sistema de iluminação/ sinalização	Verificar o funcionamento	■	■	■	3.000	73
Parafusos, porcas e fixações	Verificar e reapertar	■	■	■	3.000	—
Cavalete lateral	Verificar	■	■	■	3.000	61

Obs.: 1. Verifique diariamente o nível de óleo e complete, se necessário.

**As três primeiras trocas de óleo devem ser efetuadas a cada 1.000 km e as demais em intervalos de 1.500 km.**

2. Efetue o serviço com mais frequência, quando utilizar a motocicleta sob condições de muita poeira e umidade.

3. Substitua a cada 18.000 km ou a cada 2 anos de uso, o que ocorrer primeiro.

Por razões de segurança, recomendamos que todos os serviços apresentados nesta tabela sejam executados somente pelas concessionárias Honda.

## Cuidados na Manutenção

### CUIDADO

- Se sua motocicleta sofrer uma queda ou se envolver em uma colisão, verifique se as alavancas do freio e da embreagem, os cabos, a mangueira do freio, o câliper, os acessórios e outras peças vitais estão danificados. Não conduza a motocicleta se os danos não permitirem uma condução segura. Procure uma concessionária Honda para inspecionar os componentes principais, incluindo o chassi, a suspensão e as peças da direção quanto a desalinhamento e danos difíceis de detectar.
- Desligue o motor e apóie a motocicleta em uma superfície plana e firme, antes de efetuar qualquer reparo.
- Use somente peças novas genuínas Honda. Peças de qualidade inferior podem comprometer a segurança da motocicleta e reduzir a eficiência dos sistemas de controle de emissões.

## Jogo de Ferramentas

O jogo de ferramentas (1) encontra-se no compartimento para armazenagem esquerdo (2), sob a bateria.

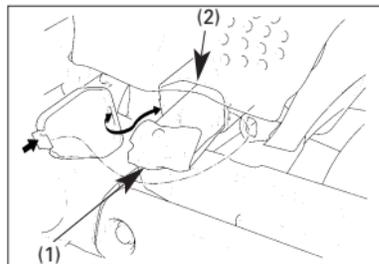
Remova a tampa lateral esquerda (pág. 37).

Com as ferramentas que compõem o jogo, é possível realizar pequenos reparos, ajustes simples e substituição de algumas peças.

Os serviços que não puderem ser feitos com essas ferramentas deverão ser executados em uma concessionária Honda.

Estas são as ferramentas que compõem o jogo:

- Chave de boca, 10 x 12 mm
- Chave de boca, 14 x 17 mm
- Chave Phillips nº 1
- Chave de fenda nº 3
- Chave de vela
- Cabo para chave, 120 mm
- Chave sextavada, 22 mm
- Chave para porca cilíndrica
- Estojo de ferramentas



- (1) Jogo de ferramentas  
(2) Compartimento para armazenagem

## Filtro de Ar

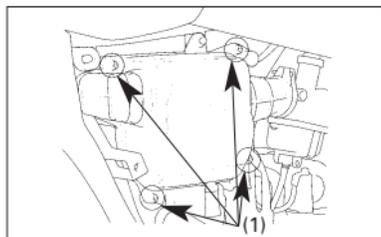
(Observe “Cuidados na Manutenção”, na página 50.)



**A motocicleta não deve em hipótese alguma ser utilizada sem o filtro de ar. A sua operação sem o filtro permitirá a entrada de poeira ou sujeira no motor, levando a um desgaste prematuro do carburador, cilindro, pistão e anéis. Além disso, o filtro de ar possui uma tela que impede um eventual retorno de chama pelo duto de admissão e portanto, a sua retirada poderá causar sérios danos à motocicleta ou mesmo, incêndio.**

A manutenção no filtro de ar deve ser realizada a cada intervalo especificado na Tabela de Manutenção (pág. 48). No caso de utilização da motocicleta em locais com muita poeira ou excesso de umidade, será necessário efetuar a manutenção do filtro de ar com mais frequência.

1. Remova a tampa lateral direita (pág. 36).
2. Remova a tampa do compartimento para armazenagem (pág. 38).



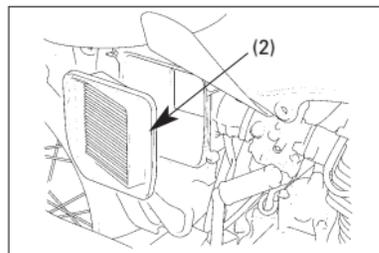
(1) Parafusos

3. Remova os quatro parafusos (1) e a tampa do filtro de ar.
4. Retire o elemento do filtro de ar (2). Bata levemente o elemento em uma superfície rígida para eliminar toda a sujeira existente. Aplique ar comprimido no lado interno do elemento do filtro de ar para eliminar todo o pó remanescente. Substitua o elemento do filtro de ar que apresentar excesso de sujeira, estiver rasgado ou danificado.
5. Instale o elemento do filtro de ar.

### NOTA

Certifique-se de que os anéis de vedação estejam perfeitamente assentados em suas sedes (um na parte interna e o outro na parte externa do filtro).

6. Instale as peças removidas na ordem inversa da remoção.



(2) Elemento do filtro de ar

## Óleo do Motor

(Observe “Cuidados na Manutenção”, na página 50.)

### Especificações

Use apenas óleo para motor 4 tempos Multiviscoso SAE 20W-50, com alto teor detergente, de boa qualidade e que atenda a classificação API-SF.

O único óleo 4 tempos aprovado e recomendado pela Honda é:

### **MOBIL SUPER MOTO 4T MULTIVISCOSO SAE 20W-50 API-SF**

O uso de aditivos é desnecessário e apenas aumentará os custos operacionais.

### ATENÇÃO

- **O óleo é o elemento que mais afeta o desempenho e a vida útil do motor.**
- **Óleos não-detergentes, vegetais ou lubrificantes específicos para competição não são recomendados.**
- **A utilização pelo proprietário/usuário de outros óleos 4T e, portanto, fora das especificações técnicas do fabricante, poderá danificar o motor de sua motocicleta, em virtude de carbonização. Nesse caso, a garantia do produto não será concedida.**

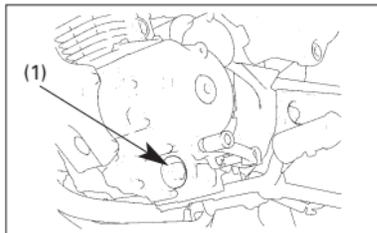
- **Se em sua cidade for difícil a aquisição do óleo MOBIL SUPER MOTO 4T – API SF – SAE 20W-50, entre em contato com sua concessionária autorizada Honda, que sempre terá o óleo aprovado para servi-lo. A correta lubrificação do motor da motocicleta depende da qualidade do óleo utilizado.**

### Óleo do Motor/Tela do Filtro

Troque o óleo do motor a cada 1.500 km, conforme especificado na Tabela de Manutenção (pág. 48). Caso a motocicleta seja utilizada em regiões com muita poeira, efetue a troca do óleo do motor e limpeza do filtro de tela com mais frequência do que o especificado na Tabela de Manutenção.

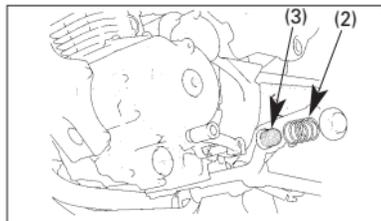
### NOTA

Troque o óleo enquanto o motor estiver quente (temperatura normal de funcionamento), com a motocicleta apoiada no cavalete lateral, para assegurar uma drenagem rápida e completa do óleo.



(1) Bujão de drenagem

1. Coloque um recipiente sob o motor para coletar o óleo e remova o bujão de drenagem (1), a mola (2) e a tela do filtro de óleo (3).
2. Remova a tampa/vareta medidora do nível de óleo.



(2) Mola  
(3) Tela do filtro de óleo

**⚠ CUIDADO**

**O óleo e o motor estarão quentes. Tenha cuidado para não sofrer queimaduras.**

3. Com a chave de ignição na posição OFF, acione o pedal de partida várias vezes para drenar o óleo remanescente.
4. Lave a tela do filtro de óleo com solvente não inflamável. Certifique-se de que o anel de vedação esteja em boas condições. Substitua-o, se necessário. Instale a tela, a mola e o bujão de drenagem.

**Bujão de drenagem**

**TORQUE: 15 N.m (1,5 kg.m)**

5. Abasteça o motor com o óleo recomendado.

**Quantidade especificada: 0,9 ℓ**

6. Instale a tampa/vareta medidora do nível de óleo.

7. Ligue o motor e deixe-o funcionando em marcha lenta por meio minuto.
8. Desligue o motor e, após alguns segundos, verifique se o nível do óleo atinge a marca superior da vareta medidora, com a motocicleta em posição vertical, numa superfície nivelada. Se necessário, complete o nível de óleo. Certifique-se de que não haja vazamentos de óleo.

**NOTA**

Descarte o óleo usado respeitando as regras de preservação do meio ambiente. Sugerimos que o óleo usado seja colocado em um recipiente selado e levado para o posto de reciclagem mais próximo. Não jogue o óleo usado em ralos de esgoto ou no solo.

**⚠ CUIDADO**

**O óleo usado do motor pode causar câncer na pele, se permanecer em contato com ela por períodos prolongados. Entretanto, esse perigo só existe se o óleo for manuseado diariamente. Mesmo assim, aconselhamos lavar bem as mãos com sabão e água, o mais rápido possível, após o manuseio.**

## Filtro de Combustível

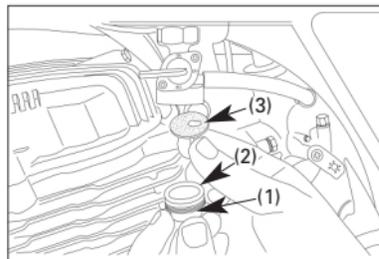
(Observe “Cuidados na Manutenção”, na página 50.)

O filtro de combustível está incorporado ao registro de combustível. O acúmulo de sujeira no filtro pode restringir o fluxo de combustível. Portanto, o filtro deve ser limpo periodicamente.



**A gasolina é extremamente inflamável e até explosiva, sob certas condições. Execute as operações a seguir em áreas bem ventiladas. Não fume no local e mantenha-o afastado de chamas e faíscas.**

1. Feche o registro de combustível (posição OFF).
2. Remova o copo do filtro (1), o anel de vedação (2) e a tela do filtro (3), drenando o combustível em um recipiente apropriado.
3. Lave o copo do filtro e a tela com solvente limpo e não inflamável.



- (1) Copo do filtro
- (2) Anel de vedação
- (3) Tela do filtro

4. Reinstale a tela do filtro no corpo do registro alinhando as marcas de referência. Substitua o anel de vedação. Reinstale manualmente o copo do filtro, certificando-se de que o anel de vedação esteja em sua posição correta. Em seguida, aperte o copo do filtro.

**TORQUE: 4 N.m (0,4 kg.m)**

5. Após a instalação, abra o registro de combustível (posição “ON”) e verifique se há vazamentos.
6. Verifique se o tubo de combustível está deteriorado, danificado ou com vazamentos. Substitua-o, se necessário.

## Vela de Ignição

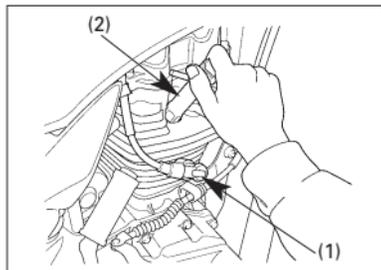
(Observe “Cuidados na Manutenção”, na página 50.)

### Vela de ignição recomendada:

(NGK) DPR8EA-9

(NGK) DPR9EA-9 (Opcional)

1. Desacople o supressor de ruídos (1) da vela de ignição.
2. Limpe a área ao redor da base da vela. Remova a vela de ignição com a chave de vela (2) disponível no jogo de ferramentas.
3. Inspeccione os eletrodos e a porcelana central quanto a depósitos, erosão ou carbonização. Troque a vela se a erosão ou os depósitos forem excessivos. Para limpar velas carbonizadas, utilize uma escova de aço ou mesmo um arame.

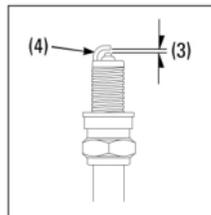


- (1) Supressor de ruídos  
(2) Chave de vela

4. Meça a folga dos eletrodos (3) com um calibre de lâminas. Se necessário, ajuste a folga dobrando o eletrodo lateral (4).

**Folga correta: 0,8 – 0,9 mm**

5. Certifique-se de que a arruela de vedação esteja em bom estado. Instale a vela manualmente até que a arruela de vedação encoste no cabeçote.
6. Dê o aperto final (1/2 volta para velas novas ou 1/8 – 1/4 de volta para velas usadas) utilizando a chave de vela. Não aperte a vela excessivamente.
7. Reinstale o supressor de ruídos.



- (3) Folga dos eletrodos  
(4) Eletrodo lateral

### ATENÇÃO

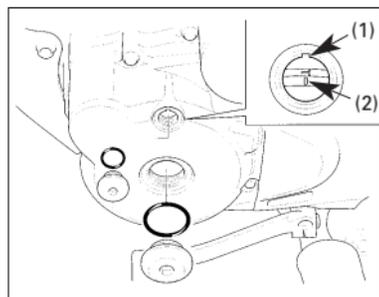
- **A vela de ignição deve ser apertada corretamente. Uma vela solta pode provocar o superaquecimento do motor, danificando-o.**
- **Nunca use uma vela diferente da especificada, pois poderão ocorrer sérios danos ao motor.**

## Folga das Válvulas

(Observe “Cuidados na Manutenção”, na página 50.)

Válvulas com folga excessiva provocam ruídos no motor. A ausência de folga pode danificar as válvulas ou provocar perda de potência.

Verifique a folga das válvulas com o motor frio, pois a folga se altera com o aumento de temperatura. Siga os intervalos especificados na Tabela de Manutenção (pág. 48).



- (1) Marca de referência  
(2) Marca “T”

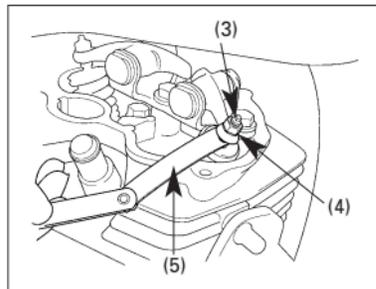
1. Remova a tampa do orifício da árvore de manivelas e a tampa do orifício de sincronismo.
2. Remova a tampa do cabeçote.
3. Gire o rotor no sentido anti-horário até que a marca “T” (2) fique alinhada com a marca de referência (1) gravada na carcaça do motor. Nesta posição, o pistão pode estar na fase de compressão ou de escapamento.  
O ajuste deve ser feito com o pistão no ponto morto superior da fase de compressão e com as válvulas de admissão e escapamento fechadas.

Esta condição pode ser determinada movendo-se os balancins com a mão. Se estiverem livres, isso indica que as válvulas estão fechadas e o pistão está na fase de compressão. Se estiverem presos e as válvulas abertas, gire o rotor 360° e alinhe novamente a marca “T” com a referência fixa.

4. Verifique a folga das válvulas introduzindo um calibre de lâminas (5) entre o parafuso de ajuste (3) e a haste das válvulas.

**Folga recomendada: Adm/Esc: 0,08 mm**

5. Se for necessário ajustar a folga das válvulas, solte a contraporca e gire o parafuso de ajuste até que haja uma pequena pressão sobre o calibre de lâminas (5).
6. Após completar o ajuste, aperte a contraporca sem girar o parafuso de ajuste. Verifique novamente a folga das válvulas.  
Reinstale a tampa do cabeçote e as tampas do orifício da árvore de manivelas e de sincronismo.



- (3) Parafuso de ajuste  
(4) Contraporca  
(5) Calibre de lâminas

## Acelerador

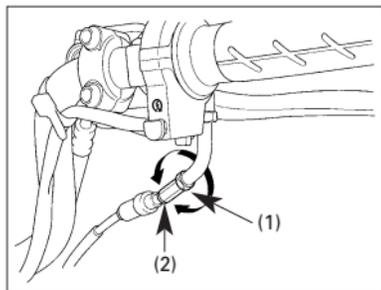
(Observe “Cuidados na Manutenção”, na página 50.)

1. Verifique se a manopla do acelerador funciona suavemente, da posição totalmente aberta até a posição totalmente fechada, em todas as posições do guidão.

2. Meça a folga no flange da manopla. A folga-padrão deve ser de aproximadamente **2 – 6 mm**.

Para ajustar a folga, solte a contraporca (1) e gire o ajustador (2) no sentido desejado a fim de aumentar ou diminuir a folga.

Reaperte a contraporca e verifique novamente a folga da manopla.



(1) Contraporca  
(2) Ajustador

## Marcha Lenta

(Observe “Cuidados na Manutenção”, na página 50.)

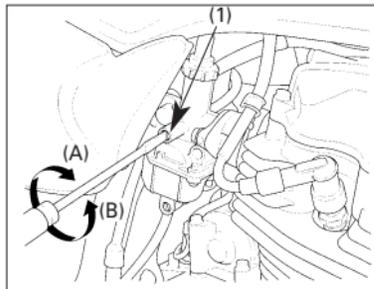
Para uma regulagem precisa da rotação da marcha lenta, é necessário aquecer o motor. Alguns minutos de funcionamento são suficientes.

### NOTA

- Não tente compensar problemas de outros sistemas por meio do ajuste da marcha lenta.
- Consulte sua concessionária Honda para ajustes do carburador programados regularmente, que incluem limpeza, inspeção e ajuste.

1. Ligue e aqueça o motor até atingir a temperatura normal de funcionamento. Coloque a transmissão em ponto morto e apóie a motocicleta no cavalete central.
2. Acople um tacômetro ao motor.
3. Gire o parafuso de aceleração (1) no sentido desejado para obter a rotação da marcha lenta especificada.

**Rotação da marcha lenta: 1.400 ± 100 rpm**



(1) Parafuso de aceleração  
(A) Aumenta a rotação  
(B) Diminui a rotação

## Corrente de Transmissão

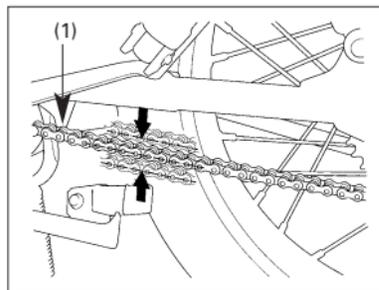
(Observe “Cuidados na Manutenção” na página 50.)

A durabilidade da corrente de transmissão depende da lubrificação e ajustes corretos. Um serviço inadequado de manutenção pode provocar desgastes prematuros ou danos à corrente, coroa e pinhão.

A corrente de transmissão deve ser verificada e lubrificada de acordo com as orientações descritas no item Inspeção Antes do Uso (pág. 39) e sua manutenção efetuada de acordo com as recomendações da Tabela de Manutenção (pág. 48). Em condições severas de uso, ou quando a motocicleta é usada em regiões com muita poeira, será necessário efetuar os serviços de manutenção e ajustes com mais frequência.

### Inspeção

1. Apóie a motocicleta no cavalete central com a transmissão em ponto morto e o motor desligado.
2. Verifique a folga da corrente (1) na parte central inferior, movendo-a com a mão. A corrente deve ter uma folga de aproximadamente **10 – 20 mm**.
3. Gire a roda traseira e verifique se a folga permanece constante em todos os pontos da corrente. Se a corrente estiver com folga em uma região e tensa em outra, alguns elos estão engripados ou presos. Normalmente, a lubrificação da corrente elimina esse problema.



(1) Corrente de transmissão

4. Gire a roda traseira lentamente e verifique se a corrente de transmissão, a coroa e o pinhão apresentam as seguintes condições.

### Corrente de Transmissão

- Roletes danificados
- Pinos frouxos
- Elos secos ou oxidados
- Elos presos ou danificados
- Desgaste excessivo
- Ajuste incorreto



### Coroa e Pinhão

- Dentes excessivamente gastos
- Dentes danificados ou quebrados

5. Se a corrente de transmissão, a coroa e o pinhão estiverem excessivamente gastos ou danificados, deverão ser substituídos. Caso a corrente esteja ressecada ou enferrujada, deverá ser lubrificada. Lubrifique a corrente caso esteja com elos presos ou engripados. Se a lubrificação não solucionar o problema, substitua a corrente.

**Corrente de reposição recomendada: DID 428H**

### ATENÇÃO

**Substitua sempre a corrente de transmissão, coroa e pinhão em conjunto. Caso contrário, a peça nova se desgastará rapidamente.**

### Ajuste

Para ajustar a folga da corrente de transmissão, siga os seguintes procedimentos:

1. Apóie a motocicleta no cavalete central com a transmissão em ponto morto e o motor desligado.
2. Solte a porca do eixo traseiro (1).
3. Solte as contraporcas (2) e as porcas de ajuste (3).
4. Gire as porcas de ajuste um número igual de voltas até obter a folga especificada na corrente de transmissão. Gire as porcas de ajuste no sentido horário para diminuir a folga da corrente ou no sentido anti-horário para aumentar a folga da corrente.

A corrente deve apresentar uma folga de **10 – 20 mm** na parte central inferior. Gire a roda traseira e verifique se a folga permanece constante em todos os pontos da corrente.

A marca de referência (4) dos ajustadores deve estar alinhada com as mesmas marcas da escala gravada (5) nas extremidades do braço oscilante.

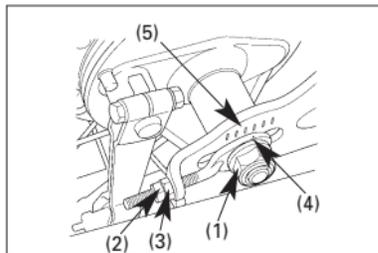
### NOTA

Caso a folga da corrente de transmissão seja excessiva e o eixo traseiro esteja no limite de ajuste, a corrente estará gasta e deverá ser substituída em conjunto com a coroa e o pinhão.

5. Aperte a porca do eixo traseiro no torque especificado.

**TORQUE: 88 N.m (8,8 kg.m)**

6. Aperte levemente as porcas de ajuste. Fixe-as com uma chave de boca e aperte as contraporcas.
7. Verifique novamente a folga da corrente de transmissão.
8. A folga do pedal do freio traseiro é afetada quando se ajusta a folga da corrente de transmissão. Verifique a folga do pedal do freio traseiro e ajuste-a, se necessário (pág. 25).



- (1) Porca do eixo
- (2) Contraporca
- (3) Porca de ajuste
- (4) Marca de referência
- (5) Marca da escala

### ⚠ CUIDADO

**Caso não seja usado um torquímetro na instalação, dirija-se a uma concessionária Honda, assim que possível, para verificar a montagem da roda. A montagem incorreta pode reduzir a eficiência do freio.**

### Lubrificação

A corrente de transmissão deve ser lubrificada a cada 1000 km, ou antes, caso esteja ressecada.

Limpe completamente a corrente de transmissão e lubrifique-a somente com óleo para transmissão **S.A.E. 80 ou 90**.

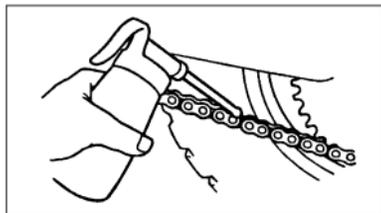
Aplique o lubrificante de modo que este penetre em todos os elos da corrente, pinos, roletes e placas laterais.

### NOTA

Não aplique lubrificante em excesso. Além de favorecer o acúmulo de poeira, areia e terra, o lubrificante será espirrado com o movimento da corrente de transmissão sujando a motocicleta.

### ATENÇÃO

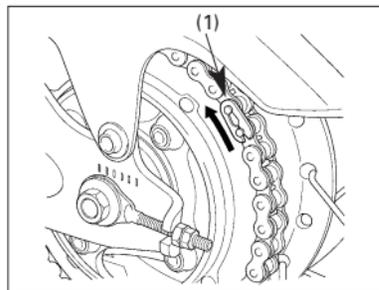
**Se a corrente estiver excessivamente suja, deverá ser removida e limpa antes de ser lubrificada. Para sua segurança, recomendamos que este serviço seja executado em uma concessionária Honda.**



### Remoção e Limpeza

Quando a corrente de transmissão estiver excessivamente suja, deverá ser removida para limpeza e lubrificação.

1. Desligue o motor e remova a capa da corrente de transmissão. Remova cuidadosamente a presilha de retenção do elo principal (1) utilizando um alicate. Não dobre nem amasse a presilha. Remova o elo principal e, em seguida, a corrente de transmissão da motocicleta.



(1) Presilha de retenção

2. Limpe a corrente de transmissão com um solvente não inflamável e deixe-a secar completamente. Verifique se a corrente de transmissão está gasta ou danificada. Substitua-a se estiver com roletes danificados ou pinos frouxos.

3. Verifique se os dentes da coroa de transmissão estão excessivamente gastos ou danificados. Substitua-a, se necessário. Nunca utilize uma corrente de transmissão nova em uma coroa danificada. Tanto a corrente como a coroa de transmissão devem estar em bom estado; caso contrário, a nova corrente ou nova coroa de transmissão se desgastará rapidamente.
4. Lubrifique a corrente de transmissão (pág. 60).
5. Passe a corrente de transmissão através da coroa e conecte suas extremidades com o elo principal. Para facilitar a montagem, posicione as extremidades da corrente nos dentes da coroa de transmissão imediatamente adjacentes ao dente em que será instalado o elo principal.

O elo principal é a peça que mais afeta a segurança da corrente de transmissão. Reutilize os elos principais somente se estiverem em excelentes condições de uso. Porém, recomendamos que seja utilizada uma presilha de retenção nova toda vez que a corrente de transmissão for remontada.

Instale a presilha de retenção com o lado fechado voltado para a direção de rotação da roda.

6. Ajuste a folga da corrente de transmissão e do freio traseiro.

Instale a capa da corrente de transmissão.

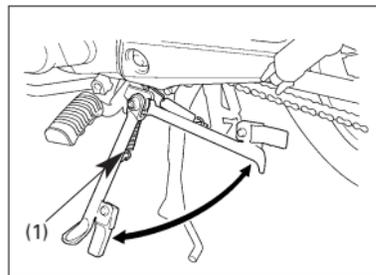
## Cavelete Lateral

(Observe “Cuidados na Manutenção”, na página 50.)

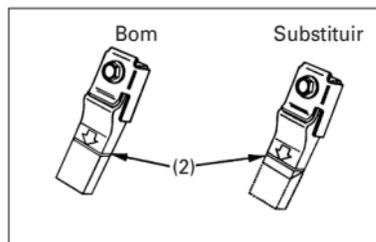
Verifique a mola (1) quanto a danos ou perda de tensão, e se o conjunto do cavelete lateral se move livremente. Limpe e lubrifique a articulação com óleo para motor novo, se o cavelete estiver muito preso.

Verifique se o apoio de borracha do cavelete lateral está deteriorado ou gasto. O apoio de borracha deve ser trocado quando o desgaste atingir a linha de referência (2).

Certifique-se de que o cavelete lateral não esteja empenado.



(1) Mola do cavelete lateral



(2) Linha de referência

## Suspensão

(Observe “Cuidados na Manutenção”, na página 50.)



**Os componentes da suspensão estão diretamente ligados à segurança da motocicleta. Se algum componente estiver danificado ou gasto, dirija-se a uma concessionária Honda. As concessionárias Honda estão qualificadas para executar os serviços de manutenção e reparos necessários.**

### Suspensão Dianteira

Verifique o funcionamento dos amortecedores dianteiros, acionando o freio dianteiro e forçando a suspensão para cima e para baixo várias vezes.

A ação da suspensão deve ser suave e progressiva. Verifique se há vazamentos de óleo. Qualquer irregularidade deve ser corrigida antes de conduzir a motocicleta. Verifique se todos os pontos de fixação da suspensão dianteira, do guidão e do painel de instrumentos estão apertados corretamente.

O óleo dos amortecedores dianteiros deve ser trocado a cada 9.000 km ou anualmente.

#### Óleo recomendado:

#### Fluido para Transmissão Automática – ATF

Capacidade: **75,5 cm<sup>3</sup>** para cada amortecedor.

### Suspensão Traseira

Verifique a suspensão traseira periodicamente, observando os seguintes itens:

1. Embuchamento do braço oscilante – com a motocicleta apoiada no cavalete central, force a roda lateralmente. Verifique se há folga entre as buchas e o eixo de articulação, ou se o eixo está solto.
2. Verifique se os amortecedores apresentam vazamentos. Pressione a suspensão traseira para baixo e verifique se as articulações dos amortecedores estão com folga ou desgaste excessivo.
3. Verifique todos os pontos de fixação dos componentes da suspensão. Certifique-se de que estejam em perfeito estado e apertados corretamente.

## Desgaste das Pastilhas do Freio (CG125 TITAN ES)

(Observe “Cuidados na Manutenção”, na página 50.)

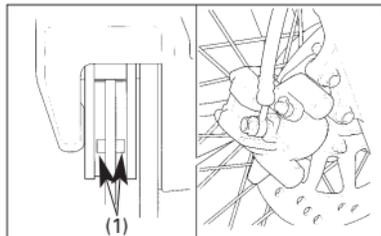
O desgaste das pastilhas do freio depende da severidade de uso, modo de pilotagem e das condições da pista. As pastilhas sofrerão desgaste mais rápido em pistas de terra, com muita poeira ou pistas molhadas.

Inspecione as pastilhas de acordo com os intervalos especificados na Tabela de Manutenção (pág. 48).

### Freio Dianteiro

Verifique a ranhura (1) em cada pastilha. Se alguma pastilha estiver gasta até a ranhura, substitua as duas pastilhas em conjunto. Dirija-se a uma concessionária Honda para efetuar o serviço.

### FREIO DIANTEIRO

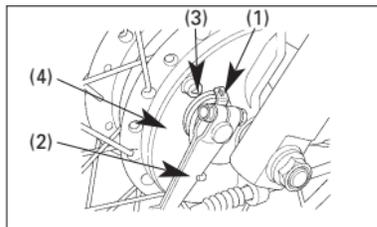


(1) Ranhura indicadora de desgaste

## Indicador de Desgaste dos Freios

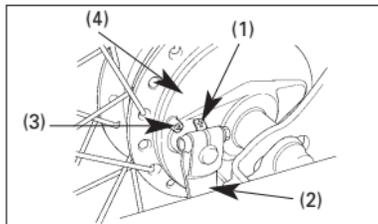
Os freios dianteiros e traseiros da motocicleta CG125 TITAN KS/KSE/CARGO e o freio traseiro do modelo CG125 TITAN ES estão equipados com indicadores de desgaste. Quando o freio é acionado, a seta (1) estampada no indicador de desgaste, colocado junto ao braço do freio (2), move-se em direção à marca de referência (3) do flange do freio (4).

### FREIO DIANTEIRO (CG125 TITAN KS/KSE/CARGO)



(1) Seta  
(2) Braço do freio  
(3) Marca de referência  
(4) Flange do freio

## FREIO TRASEIRO



- (1) Seta
- (2) Braço do freio
- (3) Marca de referência
- (4) Flange do freio

Se a seta ficar alinhada com a referência quando o freio for totalmente acionado, as sapatas do freio deverão ser substituídas.

### NOTA

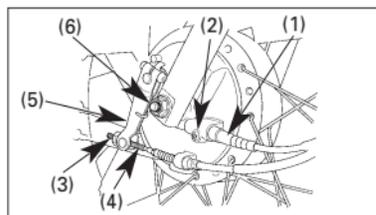
Sempre que houver necessidade de ajustes ou reparos no sistema de freio, procure sua concessionária Honda, que dispõe de peças originais, fundamentais para a segurança da motocicleta.

## Roda Dianteira (CG125 TITAN KS/KSE/CARGO)

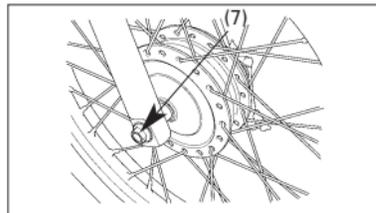
(Observe “Cuidados na Manutenção”, na página 50.)

### Remoção

1. Levante a roda dianteira do solo, colocando um suporte sob o motor.
2. Remova o parafuso de fixação (2) e desconecte o cabo do velocímetro (1).
3. Remova a porca de ajuste (3) e o cabo (4) do braço do freio dianteiro (5).
4. Remova a porca do eixo dianteiro (6).
5. Remova o eixo (7) e a roda dianteira.



- (1) Cabo do velocímetro
- (2) Parafuso de fixação
- (3) Porca de ajuste
- (4) Cabo do freio dianteiro
- (5) Braço do freio
- (6) Porca do eixo dianteiro
- (7) Eixo dianteiro



### Instalação

Para instalar a roda dianteira, siga a ordem inversa da remoção.

1. Introduza o eixo pelo amortecedor direito, através do cubo da roda e amortecedor esquerdo.
2. Certifique-se de que a saliência (8) do amortecedor esquerdo esteja encaixada na ranhura do flange do freio.
3. Instale e aperte a porca do eixo da roda dianteira com o torque especificado.

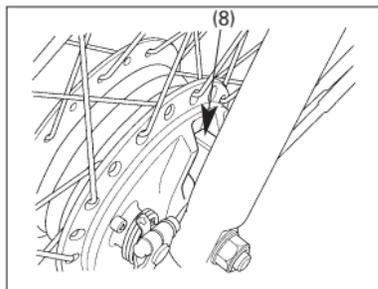
**TORQUE: 62 N.m (6,2 kg.m)**

### ATENÇÃO

**Após a instalação da roda, acione o freio dianteiro várias vezes e verifique se a roda gira livremente depois de soltar a alavanca. Se isto não ocorrer, ou se o freio travar, verifique novamente a roda.**

### ⚠ CUIDADO

**Caso não seja usado um torquímetro na instalação da roda, dirija-se a uma concessionária Honda, assim que possível, para verificar a montagem da roda. A montagem incorreta pode reduzir a eficiência do freio.**



(8) Saliência

## Roda Dianteira (CG125 TITAN ES)

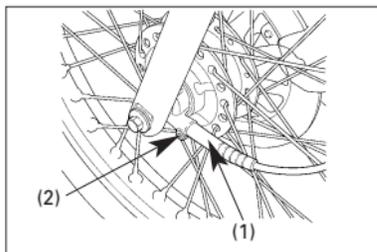
(Observe “Cuidados na Manutenção”, na página 50.)

### Remoção

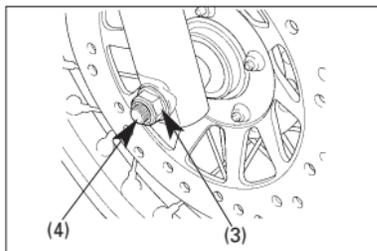
1. Levante a roda dianteira do solo, colocando um suporte sob o motor.
2. Remova o parafuso de fixação (2) e desconecte o cabo do velocímetro (1).
3. Solte a porca (3) e retire o eixo dianteiro (4).
4. Remova a roda dianteira.

### NOTA

Não acione a alavanca do freio, após a remoção da roda dianteira. Os pistões do câliper serão forçados para fora dos cilindros, provocando vazamento do fluido de freio. Se isto ocorrer, será necessário efetuar um serviço de manutenção no sistema de freio. Procure uma concessionária autorizada Honda para efetuar este serviço.



- (1) Cabo do velocímetro
- (2) Parafuso de fixação



- (3) Porca do eixo
- (4) Eixo dianteiro

### Instalação

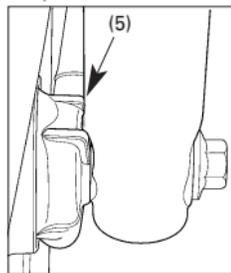
1. Posicione a roda dianteira entre os amortecedores, encaixando cuidadosamente o disco de freio entre as pastilhas do câliper. Introduza o eixo pelo amortecedor esquerdo.

2. Certifique-se de que a ranhura da caixa de engrenagens do velocímetro esteja encaixada no ressalto (5) do amortecedor esquerdo.

3. Instale e aperte a porca do eixo da roda dianteira no torque especificado.

**TORQUE: 62 N.m (6,2 kg.m)**

4. Conecte o cabo do velocímetro.



(5) Ressalto

### ATENÇÃO

Após a instalação da roda, acione o freio dianteiro várias vezes e verifique se a roda gira livremente depois de soltar a alavanca. Se isto não ocorrer, ou se o freio travar, verifique novamente a roda.

### ⚠ CUIDADO

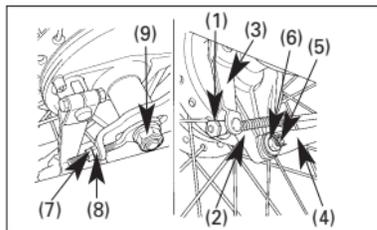
Caso não seja usado um torquímetro na instalação da roda, dirija-se a uma concessionária Honda, assim que possível, para verificar a montagem da roda. A montagem incorreta pode reduzir a eficiência do freio.

### Roda Traseira

(Observe “Cuidados na Manutenção”, na página 50.)

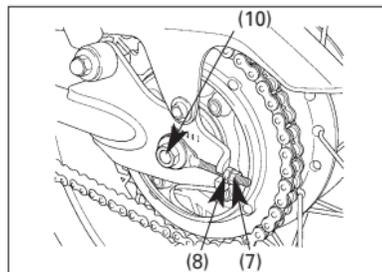
### Remoção

1. Apóie a motocicleta no cavalete central, em uma superfície plana.
2. Remova a porca de ajuste do freio traseiro (1). Desacople a haste (2) do braço do freio (3).



- (1) Porca de ajuste do freio
- (2) Haste do freio
- (3) Braço do freio
- (4) Braço limitador
- (5) Cupilha de fixação
- (6) Porca do braço limitador
- (7) Contraporcas
- (8) Porcas de ajuste da corrente de transmissão
- (9) Porca do eixo traseiro

- Desacople o braço limitador (4) do flange do freio, removendo a cupilha de fixação (5), a porca do braço limitador (6), juntamente com a arruela e a borracha.
- Solte as contraporcas (7) e as porcas de ajuste da corrente de transmissão (8).
- Remova a porca (9) e o eixo traseiro (10).  
Empurre a roda traseira para a frente e retire a corrente de transmissão da coroa.
- Remova a roda traseira do braço oscilante.



- (7) Contraporcas  
 (8) Porcas de ajuste da corrente de transmissão  
 (10) Eixo traseiro

### Instalação

Para instalar a roda traseira, siga a ordem inversa da remoção.

- Aperte a porca do eixo traseiro e porca do braço limitador no torque especificado.

**Porca do eixo traseiro:**

**TORQUE: 88 N.m (8,8 kg.m)**

**Porca do braço limitador:**

**TORQUE: 22 N.m (2,2 kg.m)**

- Ajuste a folga do freio traseiro (pág. 25) e da corrente de transmissão (pág. 59).
- Após a instalação da roda, acione o freio traseiro várias vezes e verifique se a roda gira livremente depois de soltar o pedal. Verifique novamente a roda caso o freio esteja prendendo ou se a roda não girar livremente.



**Caso não seja usado um torquímetro na instalação da roda, dirija-se a uma concessionária Honda, assim que possível, para verificar a montagem da roda. A montagem incorreta pode reduzir a eficiência do freio.**



**Substitua a cupilha da porca do braço limitador sempre que remover a roda traseira.**

## Bateria

(Observe “Cuidados na Manutenção”, na página 50.)

A bateria desta motocicleta é do tipo “selada”, isenta de manutenção. Não há necessidade de verificar o nível do eletrólito ou adicionar água destilada. Se a bateria estiver fraca, com perda de carga (dificultando a partida ou causando outros problemas elétricos), dirija-se a uma concessionária Honda.

### ATENÇÃO

- **A remoção das tampas da bateria pode danificá-las, causando vazamentos ou danos à bateria.**
- **Se a motocicleta for permanecer inativa por longo período, remova a bateria e carregue-a totalmente. Em seguida, guarde-a em local fresco e seco.**
- **Se a bateria permanecer na motocicleta, desconecte o cabo negativo do terminal da bateria.**

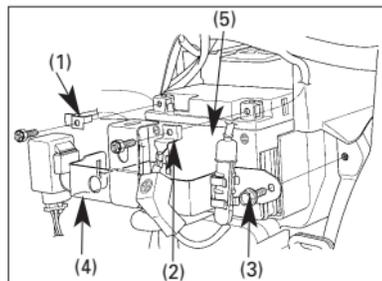
### CUIDADO

- **A bateria contém ácido sulfúrico (eletrólito). O contato com a pele ou os olhos é altamente prejudicial e pode causar sérias queimaduras. Use roupas protetoras e proteção facial durante o manuseio.**
- **Em caso de contato com a pele, lave a região atingida com bastante água.**
- **Em caso de contato com os olhos, lave com água durante, pelo menos, 15 minutos e procure assistência médica imediatamente.**
- **Em caso de ingestão, tome grande quantidade de água ou leite. Em seguida, deve-se ingerir leite de magnésia, ovos batidos ou óleo vegetal. Procure assistência médica imediatamente.**
- **Embora seja do tipo selada, a bateria produz gases explosivos. Mantenha-a longe de faíscas, chamas e cigarros acesos. Mantenha ventilado o local onde a bateria estiver sendo carregada. Proteja os olhos sempre que manusear baterias.**
- **MANTENHA A BATERIA FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS.**

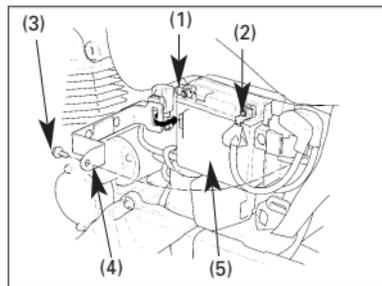
### Remoção da Bateria

1. Remova a tampa lateral esquerda (pág. 37).
2. Desconecte primeiro o cabo do terminal negativo (-) (1) da bateria e, em seguida, o cabo do terminal positivo (+) (2).
3. Remova o parafuso (3) e abra o suporte da bateria (4).
4. Retire a bateria (5) do seu compartimento.

#### (CG125 TITAN KS/CARGO)



#### (CG125 TITAN ES/KSE)



- (1) Terminal negativo (-)
- (2) Terminal positivo (+)
- (3) Parafuso
- (4) Suporte da bateria
- (5) Bateria

### Interruptor da Luz do Freio

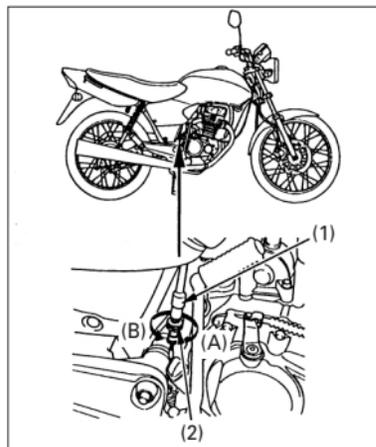
(Observe “Cuidados na Manutenção”, na página 50.)

Verifique periodicamente o funcionamento do interruptor da luz do freio (1), localizado no lado direito da motocicleta, atrás do motor.

O ajuste é feito através da porca de ajuste (2). Gire a porca na direção (A) para adiantar o ponto em que a luz do freio se acende e na direção (B) para retardá-lo.

#### ATENÇÃO

**Para ajustar o interruptor da luz do freio, gire apenas a porca de ajuste e não o corpo do interruptor.**

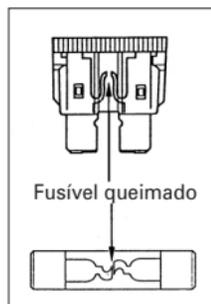


- (1) Interruptor da luz do freio
- (2) Porca de ajuste

## Fusíveis

(Observe “Cuidados na Manutenção”, na página 50.)

Em geral, a queima freqüente dos fusíveis indica curto-circuito ou sobrecarga no sistema elétrico. Dirija-se a uma concessionária Honda para executar os reparos necessários.



### ATENÇÃO

**Para evitar um curto-circuito acidental, desligue o interruptor de ignição (posição OFF) antes de verificar ou trocar os fusíveis.**

### NOTA

Mantenha sempre fusíveis de reserva na motocicleta, que serão úteis caso ocorra algum problema no sistema elétrico.

### ⚠ CUIDADO

**Não use fusíveis com amperagem diferente da especificada nem substitua os fusíveis por outros materiais condutores. Isto poderá causar sérios danos ao sistema elétrico, provocando falta de luz, perda de potência do motor e, inclusive, incêndios.**

## Fusível Principal 10 A (CG125 TITAN KS/CARGO)

O fusível principal (3), com capacidade de **10 A**, está localizado no lado direito da bateria.

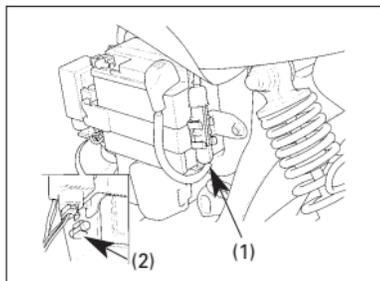
1. Remova a tampa lateral esquerda (pág. 37).
2. Abra o suporte do fusível (1) e remova o fusível (3), juntamente com as presilhas da fiação (4).
3. Puxe as presilhas das extremidades do fusível e descarte o fusível queimado.
4. Encaixe as presilhas da fiação nas extremidades do fusível novo e recoloque-o no suporte, fechando-o em seguida.  
O fusível de reserva **10 A** (2) está localizado na caixa da bateria.
5. Instale a tampa lateral esquerda.

### ⚠ CUIDADO

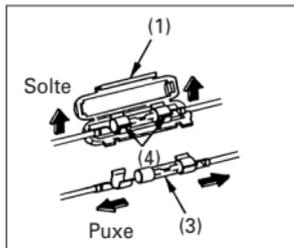
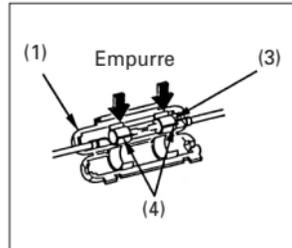
**Não force as presilhas da fiação para remover e instalar o fusível; você poderá dobrá-las e causar mau contato com o fusível novo. Um fusível solto pode danificar o sistema elétrico ou mesmo ocasionar fagulhas que podem provocar incêndio.**

**ATENÇÃO**

Após a substituição do fusível, certifique-se de reinstalar o suporte do fusível na posição original.

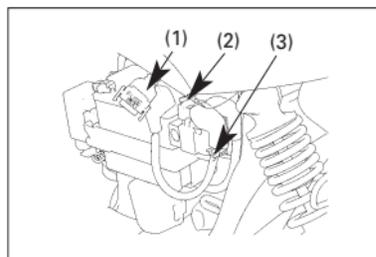


- (1) Suporte do fusível
- (2) Fusível de reserva
- (3) Fusível principal
- (4) Presilhas

**REMOÇÃO****INSTALAÇÃO****Fusível Principal 15 A (CG125 TITAN ES/KSE)**

O fusível principal (2), com capacidade de **15 A**, está localizado atrás da tampa lateral esquerda.

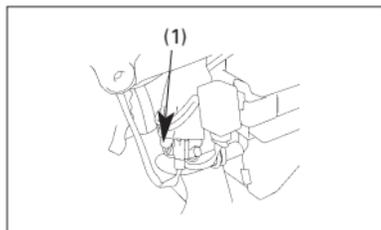
1. Remova a tampa lateral esquerda (pág. 37).
2. Solte o conector (1) do interruptor magnético de partida. Retire o fusível queimado (2) e instale um novo fusível.
3. O fusível de reserva **15 A** (3) está localizado sob o suporte do interruptor magnético de partida. Ligue o conector e instale a tampa lateral esquerda.



- (1) Conector
- (2) Fusível principal
- (3) Fusível de reserva

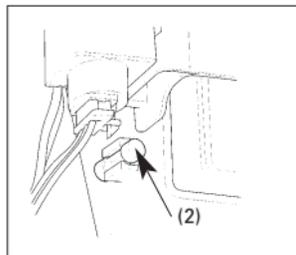
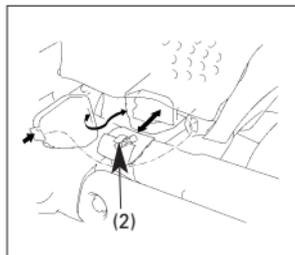
### Fusível Secundário 7 A

O fusível secundário (1), com capacidade de **7 A**, está localizado no lado esquerdo da bateria. Para remoção/instalação, siga os procedimentos de 1 a 5 da página 71. O fusível de reserva (2) está indicado na figura abaixo.



(1) Fusível secundário  
(2) Fusível de reserva

### (CG125 TITAN KS/CARGO) (CG125 TITAN ES/KSE)



### Lâmpadas

(Observe “Cuidados na Manutenção”, na página 50.)



**A lâmpada do farol esquenta muito durante o funcionamento e assim permanece por algum tempo após ser desligada. Deixe-a esfriar antes de efetuar o serviço.**



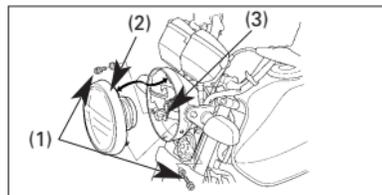
- Use luvas limpas para substituir a lâmpada.
- Não toque no bulbo da lâmpada com os dedos. As impressões digitais na lâmpada criam pontos quentes e podem causar queima prematura.
- Se tocar na lâmpada com as mãos, limpe-a com um pano umedecido em álcool para evitar a queima prematura.

### NOTA

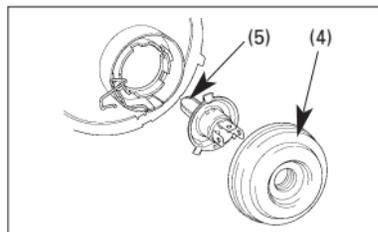
- Certifique-se de que o interruptor de ignição esteja desligado antes de substituir a lâmpada.
- Não use lâmpadas diferentes das especificadas.
- Após a instalação, verifique se a luz funciona corretamente.

**Lâmpada do Farol**

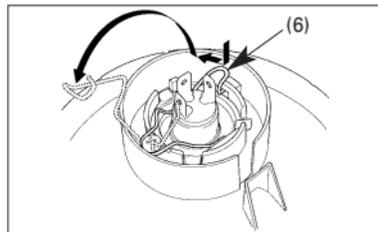
1. Remova os dois parafusos de fixação (1) da carcaça do farol.
2. Puxe suavemente a extremidade inferior do farol (2) para a frente.
3. Desacople o conector (3) e remova o farol.
4. Remova a capa de borracha (4).
5. Remova a lâmpada do farol (5) enquanto pressiona o pino (6) para baixo.
6. Instale uma lâmpada do farol nova na ordem inversa da remoção.



- (1) Parafusos de fixação  
 (2) Farol  
 (3) Conector do farol



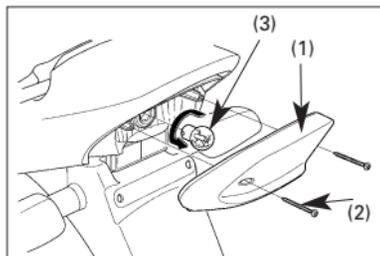
- (4) Capa de borracha  
 (5) Lâmpada do farol



- (6) Pino

**Lâmpada da Lanterna Traseira/Luz do Freio**

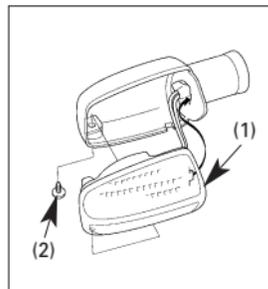
1. Retire a lente da lanterna traseira (1), removendo os dois parafusos de fixação (2).
2. Pressione levemente a lâmpada da lanterna traseira (3) e gire-a no sentido anti-horário.
3. Instale uma lâmpada da lanterna traseira nova na ordem inversa da remoção.



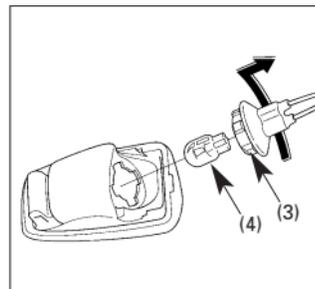
- (1) Lente da lanterna traseira  
 (2) Parafusos de fixação  
 (3) Lâmpada da lanterna traseira

**Lâmpadas das Sinaleiras Dianteira e Traseira**

1. Retire a lente da sinaleira (1), removendo o parafuso de fixação (2).
2. Pressione levemente o soquete (3) da lâmpada da sinaleira e gire-o no sentido anti-horário. Remova a lâmpada da sinaleira (4) do soquete.
3. Instale uma lâmpada da sinaleira nova na ordem inversa da remoção.



- (1) Lente da sinaleira  
 (2) Parafuso de fixação

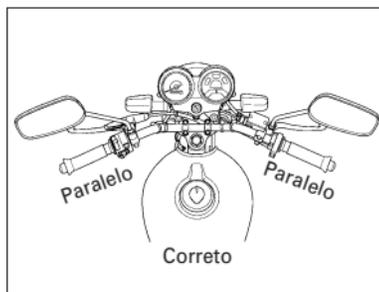


- (3) Soquete  
 (4) Lâmpada da sinaleira

## Espelho Retrovisor

(Observe “Cuidados na Manutenção”, na página 50.)

O espelho retrovisor permite o ajuste do ângulo de visão. Coloque a motocicleta em local plano e sente-se nela. Para ajustar, vire o espelho retrovisor até obter o melhor ângulo de visão de acordo com sua altura, peso e posição de pilotagem. Verifique mais detalhes no Manual do Condutor/Pilotagem com Segurança (veja no final do manual).



### ATENÇÃO

**Nunca force o espelho retrovisor de encontro à haste suporte durante a regulagem. Se houver necessidade, solte a porca de fixação e movimente a haste suporte para o lado oposto, para possibilitar a regulagem do espelho retrovisor.**

## Farol

(Observe “Cuidados na Manutenção”, na página 50.)

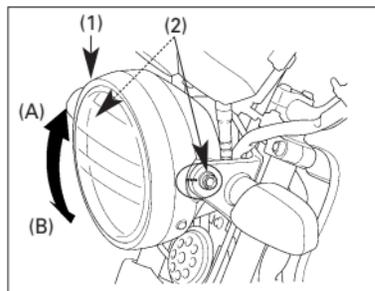
### Ajuste Vertical

O ajuste vertical pode ser obtido movimentando-se a carcaça do farol (1) para cima ou para baixo, conforme necessário.

Para ajustar, solte os parafusos de fixação (2).

Aperte os parafusos de fixação após o ajuste vertical do farol.

Obedeça às leis e regulamentos de trânsito locais.



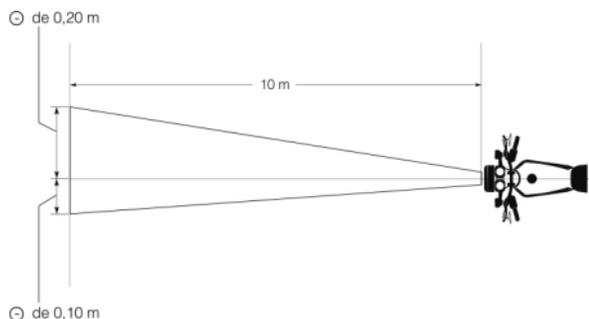
- (1) Carcaça do farol
- (2) Parafusos de fixação
- (A) Para cima
- (B) Para baixo

### Regulagem do Facho

O farol é essencial para sua segurança. Mal regulado, reduz a visibilidade e ofusca a visão dos motoristas que trafegam em sentido contrário.

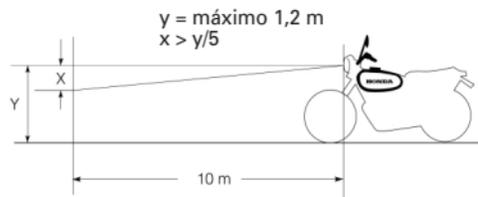
Com uma inclinação acentuada para baixo, o farol, apesar de iluminar intensamente, reduz o campo de visibilidade, trazendo-o para muito perto da moto. Com uma inclinação nula, o espaço próximo à motocicleta não será iluminado e, mesmo a grandes distâncias, a iluminação será deficiente.

Ao pilotar à noite, você logo perceberá se o farol necessita de ajuste. Mas não deixe de regulá-lo antes de sair.

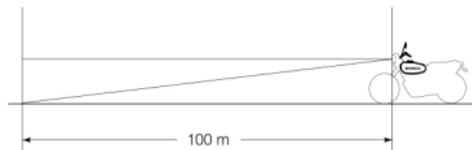


1. Coloque a motocicleta na posição vertical (sem apoiá-la no cavalete), com o centro da roda dianteira a 10 m de distância de uma parede plana e, de preferência, não refletiva.
2. Calibre os pneus conforme as especificações.
3. Solte os fixadores do farol e incline-o para cima ou para baixo até sua projeção ficar dentro das especificações.
4. Reaperte os fixadores do farol.

Obs.: O peso do passageiro e da carga podem afetar consideravelmente a regulagem do farol. Varie a regulagem considerando o peso do passageiro e da carga.



Obs.: O feixe do farol deve alcançar 100 m, no máximo.



## **COMO TRANSPORTAR A MOTOCICLETA**

Se utilizar um caminhão ou carreta para transportar sua motocicleta Honda, siga as instruções abaixo.

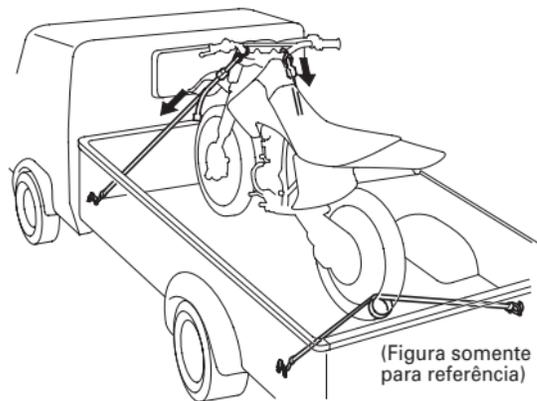
- Use uma rampa para colocar a motocicleta no veículo de transporte.
- Certifique-se de que o registro de combustível esteja fechado.
- Mantenha a motocicleta na posição vertical, utilizando cintas de fixação apropriadas. Não utilize cordas, pois estas podem se soltar, o que causaria a queda da motocicleta.
- Mantenha a transmissão engrenada durante o transporte.

Para manter a motocicleta firmemente no lugar, apoie a roda dianteira na frente da caçamba do veículo de transporte. Prenda as extremidades inferiores das duas cintas de fixação nos ganchos do veículo. Prenda as extremidades superiores das cintas no guidão (uma no lado direito e a outra no lado esquerdo), próximo ao garfo. Certifique-se de que as cintas de fixação não estejam em contato com os cabos de controle, carenagens ou fiação elétrica.

Aperte ambas as cintas até que a suspensão dianteira fique parcialmente comprimida (metade de seu curso mínimo). Uma pressão excessiva é desnecessária e poderá causar danos aos retentores dos garfos. Trave as cintas de modo a não se soltarem durante o percurso.

Use outra cinta de fixação para evitar que a traseira da motocicleta se movimente.

Não transporte a motocicleta deitada. Isso poderá danificá-la, além de causar vazamento de combustível, o que é muito perigoso.



### **NOTA**

A Moto Honda da Amazônia Ltda. não é responsável pelo frete, estadia do condutor e do veículo, por danos durante imprevistos emergenciais ou quando houver necessidade de transporte da motocicleta para assistência técnica devido a pane que impossibilite a locomoção ou para execução das revisões periódicas estipuladas no plano de Manutenção Preventiva.

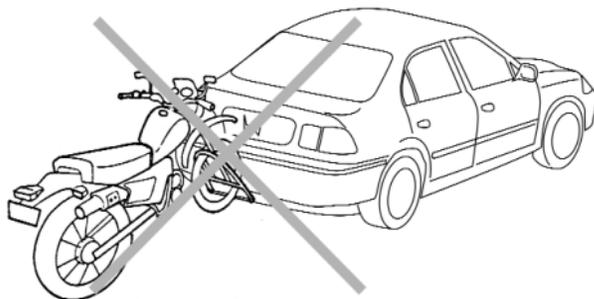
**Reboque para motocicletas**

Os dispositivos para rebocar motocicletas nos quais a roda traseira é utilizada como apoio no solo, assim como o reboque utilizando corda cambão ou cabo de aço, não devem ser utilizados em hipótese alguma. A utilização destes métodos impossibilitará o funcionamento da bomba de óleo e como as engrenagens e rolamentos dos eixos primário e secundário da transmissão são lubrificadas sob pressão, estes serão danificados.

Além disso, a suspensão dianteira, a coluna de direção e o chassi da motocicleta não foram dimensionados para suportar esforços e vibrações nesse sentido.

**ATENÇÃO**

**Danos causados à motocicleta devido ao uso destes dispositivos, ou outros equipamentos não recomendados pela Honda para transporte da motocicleta, não serão cobertos pela garantia.**



## **ECONOMIA DE COMBUSTÍVEL**

As condições da motocicleta, a maneira de pilotar e as condições externas são três fatores importantes que afetam o consumo de combustível.

Os cuidados com o amaciamento durante os primeiros quilômetros de uso também contribuem para este desempenho.

### **Condições da motocicleta**

O máximo de economia de combustível poderá ser obtido se a motocicleta estiver em perfeitas condições de uso e a utilização de combustível de boa qualidade.

Utilize somente peças originais Honda e efetue todos os serviços de manutenção necessários nos intervalos especificados, principalmente a regulagem do carburador e verificação do sistema de escapamento.

Verifique freqüentemente a pressão e o desgaste dos pneus. O uso de pneus desgastados ou com pressão incorreta aumenta o consumo de combustível.

### **Maneira de pilotar**

O consumo de combustível será menor se a motocicleta for pilotada de forma moderada. Acelerações rápidas, manobras bruscas ou frenagens severas aumentam o consumo.

Sempre utilize as marchas adequadas de acordo com a velocidade e acelere suavemente. Tente manter a motocicleta em velocidade constante, sempre que o tráfego permitir.

### **Condições externas**

O consumo de combustível será menor se a motocicleta for pilotada em condições externas ideais, como rodovias planas e de boa estrutura, ao nível do mar, sem passageiro ou bagagem, temperatura ambiente moderada, capacete e roupas sobmedida.

O consumo de combustível é sempre maior com o motor frio. Porém, não há necessidade de deixá-lo em marcha lenta por um longo período para aquecê-lo. A motocicleta poderá ser pilotada aproximadamente um minuto após ligar o motor, não importando a temperatura externa. O motor aquecerá mais rapidamente e a economia de combustível será maior.

## LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

Limpe a motocicleta regularmente para manter sua aparência e proteger a pintura, componentes plásticos e peças de borracha ou cromadas. Lavagens frequentes também aumentam a durabilidade da motocicleta. Em regiões litorâneas, onde o contato com a salinidade e umidade é intenso, tanto a conservação quanto a manutenção devem receber atenção especial. Após o uso da motocicleta nessas regiões, remova imediatamente os elementos agressivos para evitar oxidação.

– Em caso de chuva ou contato com águas pluviais nas cidades ou litoral, ou em travessias de riachos, alagamentos ou enchentes, lave e seque a motocicleta imediatamente após o uso. Aplique spray antioxidante nos aros, raios, amortecedores, escapamento (inclusive na parte interna) e nas demais peças cromadas.

### NOTA

Aplique spray antioxidante somente com o motor frio e o excesso pode ser retirado após 24 horas.

### CUIDADO

**Não aplique spray antioxidante na região próxima ao sistema de freio.**

- Elimine o acúmulo de poeira, terra, barro, areia e pedras. Remova materiais estranhos dos componentes de fricção, como pastilhas e discos de freio, para não prejudicar sua durabilidade e eficiência.
- O atrito de pedras e areia pode afetar a pintura.
- Se a motocicleta for permanecer inativa por um longo período, consulte as instruções da página 83, Conservação de Motocicletas Inativas.

## Equipamentos de Lavagem

Nunca utilize equipamentos de alta pressão para a lavagem da motocicleta. Os componentes serão danificados se forem aplicados jatos d'água em alta pressão diretamente à motocicleta. A alta pressão provoca o desprendimento de faixas e adesivos, e a remoção da graxa dos rolamentos da coluna de direção e da articulação da suspensão traseira. A pintura também pode ser removida. Não aplique produtos alcalinos ou ácidos, pois são altamente prejudiciais às peças zincadas e de alumínio. Recomendamos lavar a motocicleta aplicando água pulverizada (em formato de leque aberto) sob baixa pressão a uma distância mínima de 1,2 m da motocicleta.

### ATENÇÃO

- **Solventes químicos e produtos de limpeza abrasivos podem danificar a pintura, as peças metálicas e plásticas da motocicleta.**
- **Produtos químicos, solventes e detergentes não devem ser utilizados em hipótese alguma.**

## Como Lavar a Motocicleta

### ATENÇÃO

**Nunca lave a motocicleta exposta ao sol e com o motor quente.**

1. Pulverize querosene no motor, carburador, escapamento, rodas, cavalete lateral e cavalete central. Utilize um pincel para remover os resíduos de óleo e graxa. Incrustações de piche são removidas com querosene puro.
2. Em seguida, enxágüe com bastante água.

3. Lave o tanque de combustível, assento, tampas laterais e pára-lamas com água e xampu neutro. Use um pano ou esponja macia. Enxágüe e seque a motocicleta completamente com um pano limpo e macio. Retire o excesso de água infiltrada do interior dos cabos de controle.

#### ATENÇÃO

#### Água ou ar sob alta pressão pode danificar algumas peças da motocicleta.

Evite pulverizar água ou ar sob alta pressão nos seguintes componentes ou locais:

- Cubos das rodas
  - Interruptor de ignição
  - Cilindro mestre do freio
  - Painel de instrumentos
  - Interruptores do guidão
  - Saída do escapamento
  - Embaixo do tanque de combustível
  - Corrente de transmissão
  - Embaixo do assento
  - Rolamentos da coluna de direção
  - Coluna de direção
  - Carburador
- Limpe as peças plásticas usando um pano macio ou esponja umedecida em uma solução de detergente neutro e água. Enxágüe completamente com água e seque com um pano macio. Remova pequenos riscos com cera de polimento para plásticos.
  - Não remova a poeira com um pano seco, pois a pintura será riscada.

4. Se necessário, aplique cera protetora nas superfícies pintadas. A cera protetora deve ser aplicada com um algodão especial ou flanela, em movimentos circulares e uniformes.

#### ATENÇÃO

#### A aplicação de massa ou outros produtos para polimento danifica a pintura.

5. Imediatamente após a lavagem, lubrifique a corrente de transmissão e os cabos do acelerador e da embreagem. Aplique spray antioxidante nos aros, raios, amortecedores, escapamento (inclusive na parte interna) e nas demais peças cromadas.

#### NOTA

Aplique spray antioxidante somente com o motor frio e o excesso pode ser retirado após 24 horas.

6. Ligue o motor e deixe-o funcionar por alguns minutos.

#### ⚠ CUIDADO

- Não aplique spray antioxidante na região próxima ao sistema de freio.
- A eficiência dos freios pode ser afetada após a lavagem da motocicleta. Tenha cuidado nas primeiras frenagens.
- Teste os freios antes de conduzir a motocicleta. Pode ser necessário acionar os freios algumas vezes para restituir seu desempenho normal.

## CONSERVAÇÃO DE MOTOCICLETAS INATIVAS

### ATENÇÃO

A bateria de sua motocicleta é carregada quando o sistema de carga está em funcionamento durante a utilização da motocicleta em condições normais de uso. Portanto, para uma vida útil mais longa da bateria, recomendamos a utilização frequente da motocicleta, pelo menos uma vez por semana.

### ⚠ CUIDADO

**Manter o motor em marcha lenta por mais de 5 minutos com a motocicleta parada na temperatura normal poderá ocasionar a descoloração do tubo do escapamento pois esta motocicleta é arrefecida a ar e necessita de troca de calor com o meio externo.**

Caso seja necessário manter a motocicleta inativa por longo período, deve-se tomar certos cuidados para reduzir os efeitos de deterioração causados pela não-utilização da motocicleta.

Antes de colocar a motocicleta em inatividade, efetue quaisquer reparos necessários. Caso contrário, esses reparos podem ser esquecidos quando a motocicleta for utilizada novamente.

1. Troque o óleo do motor (pág. 52).
2. Lubrifique a corrente de transmissão (pág. 60).
3. Drene o tanque de combustível e o carburador num recipiente adequado. Pulverize o interior do tanque com óleo anticorrosivo em aerosol. Reinstale a tampa no tanque.

### NOTA

Se a motocicleta for permanecer inativa por mais de um mês, certifique-se de drenar o carburador. Esta providência garantirá o funcionamento perfeito do motor, quando a motocicleta voltar a ser utilizada.

### ⚠ CUIDADO

**A gasolina é extremamente inflamável e até explosiva, sob certas condições. Efetue os procedimentos acima num local ventilado, com o motor desligado. Não acenda cigarros nem permita a presença de chamas ou faíscas perto da motocicleta, durante a drenagem do tanque de combustível e do carburador.**

4. Para impedir a oxidação no interior do cilindro, efetue os seguintes procedimentos:
  - Remova o supressor de ruído e a vela de ignição.
  - Coloque uma colher de sopa (15 a 20 cm<sup>3</sup>) de óleo para motor novo no interior do cilindro e cubra o orifício da vela de ignição com um pano.
  - Acione o motor de partida (ou pedal de partida) durante alguns segundos para distribuir o óleo e reinstale a vela de ignição e o supressor de ruído.
5. Remova a bateria. Guarde-a em local protegido, não exposto a temperaturas muito baixas ou a raios diretos do sol. Carregue a bateria uma vez por mês (carga lenta).
6. Lave e seque a motocicleta. Aplique uma camada de cera à base de silicone em todas as superfícies pintadas. Aplique spray antioxidante nos aros, raios, amortecedores, escapamento (inclusive na parte interna) e nas demais peças cromadas.

**NOTA**

Aplique spray antioxidante somente com o motor frio e o excesso pode ser retirado após 24 horas.



**Não aplique spray antioxidante na região próxima ao sistema de freio.**

7. Retire todo o excesso de água e lubrifique os cabos de controle.
8. Calibre os pneus com a pressão recomendada. Apóie a motocicleta sobre cavaletes de modo que os pneus não toquem o solo.
9. Cubra a motocicleta com uma capa adequada (não utilize plásticos) e guarde-a em local fresco e seco, com alterações mínimas de temperatura. Não guarde a motocicleta exposta ao sol.

**Ativação da Motocicleta**

Quando a motocicleta voltar a ser utilizada, os seguintes cuidados deverão ser observados:

1. Remova a capa protetora e lave completamente a motocicleta. Troque o óleo do motor, caso a motocicleta tenha ficado inativa por mais de quatro meses.
2. Se necessário, recarregue a bateria usando somente carga lenta. Instale-a.
3. Limpe o interior do tanque de combustível e abasteça-o com gasolina nova.
4. Efetue todas as inspeções descritas na página 39, Inspeção Antes do Uso. Faça um teste, conduzindo a motocicleta em baixa velocidade, em local seguro e afastado do tráfego.

**NÍVEL DE RUÍDOS****CG125 TITAN KS/CG125 TITAN ES  
CG125 TITAN KSE/CG125 CARGO**

Este veículo está em conformidade com a legislação vigente de controle da poluição sonora para veículos automotores (Resolução Nº 2 de 11/02/1993, complementada pela Resolução Nº 268 de 19/09/2000, do Conselho Nacional do Meio Ambiente – CONAMA).

O limite máximo de ruído para fiscalização de veículo em circulação é:

**84 dB (A) a 4.125 rpm**

medido a 0,5 m de distância do escapamento, conforme NBR-9714.

## **PROGRAMA DE CONTROLE DE POLUIÇÃO DO AR**

Este veículo atende às exigências do:

### **Programa de Controle da Poluição do Ar por Motociclos e Veículos Similares – PROMOT.**

(Estabelecido pela Resolução nº 297 de 26/02/2002 do Conselho Nacional do Meio Ambiente – CONAMA).

O processo de combustão produz monóxido de carbono, óxidos de nitrogênio e hidrocarbonetos, entre outros elementos. O controle de hidrocarbonetos e óxidos de nitrogênio é muito importante, pois, sob certas condições, eles reagem para formar fumaça e névoa fotoquímica, quando expostos à luz solar. O monóxido de carbono não reage da mesma forma, entretanto é um gás tóxico.

A Moto Honda da Amazônia Ltda. utiliza sistemas de admissão, alimentação de combustível e escapamento ajustados para a redução das emissões de monóxido de carbono, óxidos de nitrogênio e hidrocarbonetos.

**Portanto, a manutenção correta e utilização de PEÇAS ORIGINAIS são imprescindíveis para o funcionamento correto desses sistemas. Siga rigorosamente o plano de manutenção prescrito neste manual, recorrendo sempre a uma concessionária autorizada Honda.**

**Observe rigorosamente as recomendações e especificações técnicas contidas neste manual, pois assim, além de estar usufruindo sempre do melhor desempenho de sua Honda, você estará contribuindo para a preservação do meio ambiente.**

### **Informações para o Controle de Emissões**

Para assegurar a conformidade de sua motocicleta com os requisitos legais, basta confirmar se os níveis de CO e HC atendem aos valores recomendados em marcha lenta, como indicado abaixo (Art. 16 da Res. 297/02 CONAMA):

#### Regime de marcha lenta:

**1400 ± 100 rpm (rotações por minuto)**

**Em temperatura normal de funcionamento**

#### Valores recomendados de CO (monóxido de carbono):

**4,5 ± 1%**

**Em regime de marcha lenta**

#### Valores recomendados de HC (hidrocarbonetos):

**Abaixo de 1000 ppm (partes por milhão)**

**Em regime de marcha lenta**

O ajuste da rotação de marcha lenta e do ponto de ignição somente poderá ser efetuado por uma concessionária autorizada Honda.

## **PRESERVAÇÃO DO MEIO AMBIENTE**



A Moto Honda da Amazônia Ltda., sempre empenhada em melhorar o futuro de nosso planeta, gostaria de estender esta preocupação aos seus clientes.

Visando um melhor relacionamento de sua motocicleta com o meio ambiente, pedimos que observe as seguintes informações:

A manutenção preventiva, além de preservar e valorizar seu produto, traz grandes benefícios ao meio ambiente.

O óleo do motor deve ser trocado nos intervalos determinados neste manual. O óleo usado deve ser encaminhado para os postos de troca ou para a concessionária Honda mais próxima.

Produtos perigosos não devem ser jogados em esgoto comum.

Pneus usados, quando substituídos por novos, devem ser encaminhados para as concessionárias procederem a reciclagem, em atendimento à Resolução CONAMA nº 258, de 26/08/99. Os pneus nunca devem ser queimados, guardados em áreas descobertas ou enterrados.

Fios, cabos elétricos e cabos de aço usados, quando substituídos, não devem ser reutilizados, representando perigo em potencial para o motociclista. Esses itens devem ser encaminhados para reciclagem nas concessionárias Honda.

Os fluidos de freio e de embreagem e a solução de bateria devem ser manuseados com bastante cuidado.

Eles apresentam características ácidas e podem danificar a pintura da motocicleta, além de

representar sério risco de contaminação do solo e da água, quando derramados.

Na troca da bateria, além dos cuidados com a solução ácida que ela contém, deve-se encaminhar a peça substituída às concessionárias Honda para destinação adequada, em atendimento à Resolução CONAMA nº 257, de 30/06/99.

Peças plásticas e metálicas substituídas devem também ser entregues às concessionárias Honda para reciclagem, evitando o acúmulo de lixo nas grandes cidades.

Modificações, tais como substituição de escapamento e regulagens de carburador, diferentes da especificada para o modelo, ou qualquer outra que vise alterar o desempenho do motor, devem ser evitadas. Além de serem infrações previstas no Novo Código Nacional de Trânsito, elas contribuem para o aumento de poluição do ar e sonora.

Esperamos que estes conselhos sejam úteis e possam ser utilizados em benefício de todos.

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Item	CG125 TITAN KS	CG125 CARGO	CG125 TITAN ES	CG125 TITAN KSE
<b>Dimensões</b>				
Comprimento total	1.982 mm	2.030 mm	1.982 mm	1.982 mm
Largura total	736 mm	736 mm	744 mm	736 mm
Altura total	1.059 mm	1.059 mm	1.067 mm	1.059 mm
Distância entre eixos	1.297 mm	1.297 mm	1.297 mm	1.297 mm
Distância mínima do solo	173 mm	173 mm	173 mm	173 mm
Altura do assento	781 mm	783 mm	781 mm	781 mm
<b>Peso</b>				
Peso seco	110 kg	110 kg	114 kg	112 kg
<b>Capacidades</b>				
Óleo do motor	1,1 litro (0,90 litro para troca)	1,1 litro (0,90 litro para troca)	1,1 litro (0,90 litro para troca)	1,1 litro (0,90 litro para troca)
Tanque de combustível	13,0 litros	13,0 litros	13,0 litros	13,0 litros
Reserva do tanque de combustível	2,0 litros (valor de referência)	2,0 litros (valor de referência)	2,0 litros (valor de referência)	2,0 litros (valor de referência)
Óleo da suspensão dianteira	75,5 cm <sup>3</sup>	75,5 cm <sup>3</sup>	75,5 cm <sup>3</sup>	75,5 cm <sup>3</sup>
Capacidade máxima	155 kg (incluindo piloto, passageiro e carga)	95 kg (incluindo piloto e carga)	155 kg (incluindo piloto, passageiro e carga)	155 kg (incluindo piloto, passageiro e carga)

**MOTOR**

Item	CG125 TITAN KS/KSE/CARGO	CG125 TITAN ES
Tipo	4 tempos, arrefecido a ar, OHV, monocilíndrico	4 tempos, arrefecido a ar, OHV, monocilíndrico
Disposição do cilindro	Inclinado 15° em relação à vertical	Inclinado 15° em relação à vertical
Diâmetro e curso	56,5 x 49,5 mm	56,5 x 49,5 mm
Cilindrada	124 cm <sup>3</sup>	124 cm <sup>3</sup>
Relação de compressão	9,5:1	9,5:1
Potência máxima	12,5 cv a 8.250 rpm (JIS)	12,5 cv a 8.250 rpm (JIS)
Torque máximo	1,00 kgf.m a 7.500 rpm	1,00 kgf.m a 7.500 rpm
Vela de ignição	NGK DPR8EA-9 NGK DPR9EA-9 (Opcional)	NGK DPR8EA-9 NGK DPR9EA-9 (Opcional)
Folga dos eletrodos	0,8 – 0,9 mm	0,8 – 0,9 mm
Folga das válvulas	Adm./Esc.: 0,08 mm	Adm./Esc.: 0,08 mm
Rotação de marcha lenta	1400 ± 100 rpm	1400 ± 100 rpm

**CHASSI/SUSPENSÃO**

Item	CG125 TITAN KS/KSE/CARGO	CG125 TITAN ES
Cáster/trail	26°30'/89 mm	26°30'/89 mm
Pneu dianteiro (medida)	2.75 – 18 42 P	2.75 – 18 42 P
(marca/modelo)	PIRELLI/MT25	PIRELLI/MT25
Pneu traseiro (medida)	90/90 – 18 57 P	90/90 – 18 57 P
(marca/modelo)	PIRELLI/MT25	PIRELLI/MT25
Suspensão dianteira: tipo/curso	Garfo telescópico/103 mm	Garfo telescópico/103 mm
Suspensão traseira: tipo/curso	Braço oscilante/82 mm	Braço oscilante/82 mm
Freio dianteiro: tipo	Tambor (sapatas de expansão interna)	Disco de freio (acionamento hidráulico)
Freio traseiro: tipo	Tambor (sapatas de expansão interna)	Tambor (sapatas de expansão interna)

**TRANSMISSÃO**

Item	CG125 TITAN KS/KSE/CARGO	CG125 TITAN ES
Tipo	5 velocidades constantemente engrenadas	5 velocidades constantemente engrenadas
Embreagem	Multidisco em banho de óleo	Multidisco em banho de óleo
Redução primária	3,333 (60/18)	3,333 (60/18)
Redução final	3,142 (44/14)	3,142 (44/14)
Redução de transmissão	I 2,769 (36/13)	2,769 (36/13)
	II 1,882 (32/17)	1,882 (32/17)
	III 1,400 (28/20)	1,400 (28/20)
	IV 1,130 (26/23)	1,130 (26/23)
	V 0,960 (24/25)	0,960 (24/25)
Sistema de mudanças de marcha	Operado pelo pé esquerdo	Operado pelo pé esquerdo

**SISTEMA ELÉTRICO**

Item	CG125 TITAN KS/CARGO	CG125 TITAN ES/KSE
Bateria	12 V – 4 Ah (Delphi)	12 V – 4 Ah (Yuasa)
Sistema de ignição	C.D.I.	C.D.I.
Alternador	0,088 kW/5000 rpm	0,088 kW/5000 rpm
Fusível principal	10 A	15 A
Fusível secundário	7 A	7 A

**SISTEMA DE ILUMINAÇÃO**

Item	CG125 TITAN KS/CARGO	CG125 TITAN ES/KSE
Lâmpada do farol (alto/baixo)	12 V – 35/35 W	12 V – 35/35 W
Lanterna traseira/luz do freio	12 V – 5/21 W	12 V – 5/21 W
Lâmpadas das sinaleiras	12 V – 16 W x 4	12 V – 16 W x 4
Lâmpadas dos instrumentos	12 V – 2 W x 2	12 V – 2 W x 2
Lâmpada indicadora do ponto morto	12 V – 3 W	12 V – 3 W
Lâmpada indicadora das sinaleiras	12 V – 3 W	12 V – 3 W
Lâmpada indicadora do farol alto	12 V – 3 W	12 V – 3 W

# Manual do Condutor

Novo Código de Trânsito Brasileiro Lei nº 9.503, de 23/09/97

---

O presente manual do condutor de autoria do Prof. Miguel Ramirez Sosa – Presidente da **ABETRA** – Associação Brasileira de Educadores de Trânsito, não poderá ser reproduzido por qualquer meio, incluindo fotocópia, gravação ou informação computadorizada, sem a permissão por escrito das entidades **ABRACICLO** – Associação Brasileira dos Fabricantes de Motocicletas, Ciclomotores, Motonetas e Bicicletas e/ou **ABRAMOTO** – Associação Brasileira das Empresas Industriais e Montadoras de Motocicletas, Motonetas, Ciclomotores, Bicicletas, Triciclos e Quadriciclos que detêm os direitos de edição, publicação e reprodução, salvo o texto comum de duas e quatro rodas.

**Depósito Legal na Biblioteca Nacional.**



## **APRESENTAÇÃO**

O Manual do Condutor é um apanhado de conhecimentos básicos indispensáveis ao bom condutor do veículo. Sem se perder por capítulos, artigos e alíneas, este instrumento garante aos usuários de nossas vias uma leitura agradável, constituindo-se em fonte de consulta fácil e eficiente.

Quatro temas básicos são abordados: as normas de circulação e conduta, as infrações e penalidades previstas no novo código, a direção defensiva, e os cuidados básicos de primeiros socorros.

Em anexo, apresentam-se a sinalização básica de trânsito e um glossário com a definição de termos e conceitos freqüentes no jargão da segurança no trânsito e do código recém-aprovado.

Acreditamos que este manual será de grande valia para todo condutor sinceramente empenhado em mudar a triste estatística que faz do Brasil um dos campeões mundiais em acidentes de trânsito.

Na elaboração deste manual procurou-se atender na íntegra ao que determina o art. 338 da lei no. 9.503/97, em conteúdos e prazo estabelecido para a vigência do referido dispositivo legal.

Tendo em vista a premência de tempo, o manual ora apresentado poderá sofrer eventuais alterações com a finalidade de buscar maior aperfeiçoamento em futuras edições quanto a uma literatura mais voltada aos veículos de duas rodas.

## **ÍNDICE**

### **MANUAL DO CONDUTOR**

• Normas de Circulação .....	93
• Infrações e Penalidades .....	98
• Direção Defensiva .....	103
• Primeiros Socorros .....	111
• Anexo I – Glossário .....	118
• Anexo II – Sinalização de Trânsito .....	124

### **A EMOÇÃO DE PILOTAR COM SEGURANÇA**

• Inspeção diária .....	132
• Equipamentos de Segurança .....	133
• Postura .....	134
• Frenagem .....	135
• Visão .....	136
• Apareça .....	137
• Distância de seguimento .....	138
• Cruzamentos .....	138

## **NORMAS GERAIS DE CIRCULAÇÃO**

Detalhadas pelo novo Código de Trânsito Brasileiro em mais de 40 artigos, as Normas Gerais de Circulação e Conduta merecem atenção especial de todos os usuários da via.

Algumas dessas normas poderão ser aplicadas com o simples uso do bom-senso ou da boa educação. Entre essas destacamos as que advertem os usuários quanto a atos que possam constituir riscos ou obstáculos para o trânsito de veículos, pessoas e animais, além de danos à propriedade pública ou privada.

Entretanto, bom-senso apenas não será suficiente para o restante das normas. A maior parte delas exige do usuário o conhecimento da legislação específica e a disposição de se pautar por ela.

### **Resumo das Normas**

Nestas páginas, procuramos apresentar de forma condensada um apanhado das principais normas de circulação, agrupando-as segundo temas de interesse para mais fácil fixação.

Seguir corretamente as novas determinações implica um processo de reaprendizagem. No início a tarefa exigirá um pouco de dedicação, mas com o tempo tudo fica automatizado de novo.

Dê uma boa lida e procure memorizar o que lhe parecer mais importante. Mas guarde este manual para referência futura. Quando o assunto é trânsito, confiar só na memória pode lhe custar caro.

Vamos começar pelas recomendações mais gerais e obrigatórias:

### **São Deveres do Condutor:**

- ter pleno domínio de seu veículo a todo momento, dirigindo-o com atenção e cuidados indispensáveis à segurança do trânsito;
- verificar a existência e as boas condições de funcionamento dos equipamentos de uso obrigatório;
- certificar-se de que há combustível suficiente para a cobertura do percurso desejado.

### **Quem Tem Preferência?**

**Atenção aqui.** Em vias onde não haja sinalização específica terá preferência:

- quem estiver transitando pela rodovia, quando apenas um fluxo for proveniente de auto-estrada;
- quem estiver circulando uma rotatória; e
- quem vier pela direita do condutor, nos demais casos.

Fácil, não? Mas lembre-se: em vias com mais de uma pista, os veículos mais lentos têm a preferência de uso da faixa direita. Já a faixa esquerda é reservada para ultrapassagens e para os veículos de maior velocidade.

Mas as regras de preferência não param por aí. Também têm prioridade de deslocamento os veículos destinados a socorro de incêndio e salvamento, os de polícia, os de



fiscalização de trânsito e as ambulâncias, bem como veículos precedidos de batedores. E o privilégio se estende também aos estacionamentos.

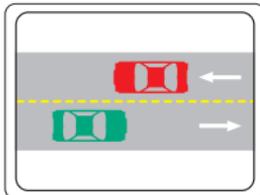
Mas há algumas coisinhas a observar. Para poder gozar do privilégio é preciso que os dispositivos de alarme sonoro e iluminação vermelha intermitente, – indicativos de urgência – estejam acionados. Se for o caso:

- deixe livre a passagem à sua esquerda. Desloque-se à direita e até mesmo pare, se necessário. Vidas podem estar em jogo;
- se você for pedestre, aguarde no passeio ao ouvir o alarme sonoro. Só atravesse a rua quando o veículo já tiver passado por ali.

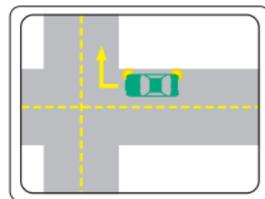
*Veículos de prestadores de serviços de utilidade pública (companhias de água, luz, esgoto, telefone, etc.) também têm prioridade de parada e estacionamento no local em que estiverem trabalhando. Mas o local deve estar bem sinalizado, segundo as normas do CONTRAN.*

Na maior parte das vezes, a circulação de veículos pelas vias públicas deve ser feita pelo lado direito.

Mas às vezes é preciso deslocar-se lateralmente, para trocar de pista ou fazer uma conversão à direita ou à esquerda. Nesse caso, cuide de sinalizar com bastante antecedência sua intenção.

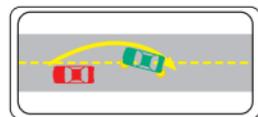
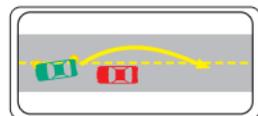


Para virar à direita, por exemplo, faça uso das setas e aproxime-se tanto quanto possível da margem direita da via enquanto reduz gradualmente a velocidade. Na hora de ultrapassar, também é preciso tomar alguns cuidados. Vejamos.



## Ultrapassagens

Aqui chegamos a um ponto realmente delicado. As ultrapassagens são uma das principais causas de acidentes e precisam ser realizadas com toda prudência, e segundo procedimentos regulamentares.



## Algumas Regras Básicas:

1. Ultrapasse sempre pela esquerda e apenas nos trechos permitidos.
2. Nunca ultrapasse no acostamento das estradas. Este espaço é destinado a paradas e saídas de emergência.
3. Se outro carro o estiver ultrapassando ou tiver sinalizado seu desejo de fazê-lo, dê a preferência. Aguarde sua vez.
4. Certifique-se de que a faixa da esquerda está livre, e de que há espaço suficiente para a manobra.

5. Sinalize sempre com antecedência sua intenção de ultrapassar. Ligue a seta ou faça os gestos convencionais de braço.
6. Guarde distância em relação a quem está ultrapassando. Nada de tirar fininha. Deixe um espaço lateral de segurança.
7. Sinalize de volta, antes de voltar à faixa da direita.
8. Se você estiver sendo ultrapassado, mantenha constante sua velocidade. Se estiver na faixa da esquerda, venha para a direita, sinalizando corretamente.
9. Ao ultrapassar um coletivo que esteja parado, reduza a velocidade e muita atenção. Passageiros poderão estar desembarcando, ou correndo para tomar a condução.

*Os veículos pesados devem, quando circulando em fila, permitir espaço suficiente entre si para que outros veículos os possam ultrapassar por etapas. Tenha em mente que os veículos mais pesados são responsáveis pela segurança dos mais leves; os motorizados, pela segurança dos não motorizados; e todos pela proteção dos pedestres.*

## Proibido Ultrapassar

A menos que haja sinalização específica permitindo a manobra, jamais ultrapasse nas seguintes situações:

1. Sobre pontes ou viadutos.
2. Em travessias de pedestres.



3. Nas passagens de nível.
4. Nos cruzamentos ou em sua proximidade.
5. Em trechos sinuosos ou em aclives sem visibilidade suficiente.
6. Nas áreas de perímetro urbano das rodovias.

## Uso de Luzes e Faróis

O uso das luzes do veículo deve se orientar pelo seguinte:

**luz baixa** – durante a noite e no interior de túneis sem iluminação pública durante o dia.

**luz alta** – nas vias não iluminadas, exceto ao cruzar-se com outro veículo ou ao segui-lo.

**luz alta e baixa** – (intermitente) por curto período de tempo, com o objetivo de advertir outros usuários da via de sua intenção de ultrapassar o veículo que vai à frente, ou quanto à existência de risco à segurança de quem vem em sentido contrário.

**lanternas** – sob chuva forte, neblina ou cerração ou à noite, quando o veículo estiver parado para embarque e desembarque, carga ou descarga.

**pisca-alerta** – em immobilizações ou em situação de emergência.

**luz de placa** – durante a noite, em circulação.

*Veículos de transporte coletivo regular de passageiros, quando circulando em faixas especiais, devem manter as luzes baixas acesas de dia e de noite.*

*Os ciclos motorizados deverão utilizar-se de farol de luz baixa durante o dia e a noite.*

## Pode Buzinar?

Pode. Mas só de leve. Em 'toques breves', como diz o Código. Se não quiser ter problemas com o guarda. Assim mesmo, só se deve buzinar nas seguintes situações:

- para fazer as advertências necessárias a fim de evitar acidentes;
- fora das áreas urbanas, para advertir um outro condutor de sua intenção de ultrapassá-lo.

## Olho no Velocímetro

Diz o ditado que quem tem pressa vai devagar. Mas quando a pressa é mesmo grande todo mundo quer correr além da conta.

**Cuidado!** A velocidade é outro grande fator de risco de acidentes de trânsito. Além disso, determina, em proporção direta, a gravidade das ocorrências. Alguns motoristas acreditam que em velocidades mais altas podem se livrar com mais facilidade de algumas situações difíceis no trânsito. E que trafegar devagar demais é mais perigoso do que andar depressa. Mas a coisa não é bem assim. Reduzir a velocidade é o primeiro procedimento a se tomar na tentativa de evitar acidentes.

A velocidade máxima permitida para cada via será indicada por meio de placas. Onde não existir sinalização, vale o seguinte:

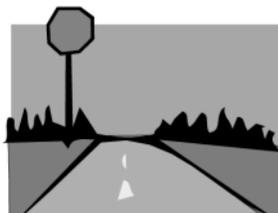


## Em Vias Urbanas

80 Km/h nas vias de trânsito rápido.  
60 Km/h nas vias arteriais.  
40 Km/h nas vias coletoras.  
30 Km/h nas vias locais.

## Em Rodovias

110 Km/h para automóveis e camionetas.  
90 Km/h para ônibus e microônibus.  
80 Km/h para os demais veículos.



*Para estradas não-pavimentadas, a velocidade máxima é de 60 Km/h.*

O motorista consciente, porém, mais do que observar a sinalização e os limites de velocidade, deve regular sua própria velocidade – dentro desses limites – segundo as condições de segurança da via, do veículo e da carga, adaptando-se também às condições meteorológicas e à intensidade do trânsito.

Faça isso e estará sempre seguro. E o que é melhor: livre de multas por excesso de velocidade.

No mais, use o bom-senso. Não fique empacando os outros sem causa justificada, transitando em velocidades incomumente baixas.

E para reduzir a velocidade, sinalize com antecedência. Evite freadas bruscas, a não ser em caso de emergência. Reduza a velocidade sempre que se aproximar de um cruzamento ou em áreas de perímetro urbano nas rodovias.

## Parar e Estacionar

Vamos ao básico: pare sempre fora da pista. Se, numa emergência, tiver que parar o veículo no leito viário, providencie a imediata sinalização. Em locais de estacionamento proibido, a parada deve ser suficiente apenas para o embarque e desembarque de passageiros. E só nos casos em que o procedimento não interfira com o fluxo de veículos ou pedestres. O desembarque de passageiros deve se dar sempre pelo lado da calçada, exceto para o condutor do veículo.

*Ao parar seu veículo, certifique-se de que isto não constitui risco para os ocupantes e demais usuários da via.*

## Veículos de Tração Animal

Deverão ser conduzidos pela direita da pista, junto ao meio-fio ou acostamento, sempre que não houver faixa especial para tal fim, e conforme normas de circulação pelo órgão competente.



## Duas Rodas

Motociclistas e pilotos de ciclomotores e motonetas devem seguir algumas regras básicas:

- use sempre o capacete, com viseira ou óculos protetores;
- segure o guidão com as duas mãos;
- use vestuário de proteção, conforme as especificações do CONTRAN.

Isso vale também para os passageiros.



*Lembre-se: O condutor de ciclomotor deve se manter sempre nas faixas da direita, de preferência no centro da faixa. É proibido trafegar de ciclomotores nas vias de maior velocidade. Nem pense em conduzir ciclomotor sobre calçadas.*

## Parar e Estacionar

Motocicletas e outros veículos motorizados de duas rodas, devem ser estacionados de maneira perpendicular à guia da calçada, a menos que haja sinalização específica determinando outra coisa.

## Bicicletas

O ideal é mesmo a ciclovia. Mas onde não existir, o ciclista deverá



transitar na pista de rolamento, em seu bordo direito, e no mesmo sentido do fluxo de veículos.

A autoridade de trânsito com circunscrição sobre uma determinada via poderá autorizar a circulação de bicicletas em sentido contrário ao fluxo dos veículos, desde que em trecho dotado de ciclofaixa.

Detalhe: a bicicleta tem preferência sobre os veículos motorizados. Mas o ciclista também precisa tomar seus cuidados. Deve trajar roupas claras e sinalizar com antecedência todos os seus movimentos.

Os ciclistas profissionais geralmente levam esses aspectos a sério.

## Segurança

Para dicas mais precisas sobre como evitar acidentes, consulte o capítulo sobre Direção Defensiva. Mas nunca é demais lembrar algumas dicas básicas:

1. Os condutores de motocicletas, motonetas e ciclomotores devem circular sempre utilizando capacete com viseira ou óculos protetor, segurando o guidão com as duas mãos e usando vestuário de proteção.
2. Nas vias urbanas e nas rurais de pista dupla, a circulação de bicicletas deverá ocorrer, na ausência de ciclovia, ciclofaixa ou acostamento, ou quando não for possível a utilização destes, nos bordos da pista de rolamento, no mesmo sentido de circulação, com preferência sobre os veículos automotores.



Bom, agora você já tem uma boa idéia do que apresenta o novo Código de Trânsito Brasileiro no que diz respeito às normas de circulação. Se houver dúvida na interpretação ou no entendimento de algum termo, consulte nosso Glossário, no Anexo I. O ideal é que você procure ler o novo código em sua totalidade. Informação nunca é demais.

## INFRAÇÕES E PENALIDADES

Décadas de uma cultura de impunidade em relação aos crimes de trânsito deixaram os motoristas brasileiros acostumados a digirir de qualquer jeito, sem prestar muita atenção às regras. Mas a coisa agora deve mudar.

Com o novo Código de Trânsito Brasileiro, o motorista mal-educado pode ter surpresas desagradabilíssimas. Pode até acabar na cadeia. A nova lei decidiu atacar os imprudentes batendo onde lhes dói mais: no bolso.

O preço das multas subiu para valer. Pode chegar a 900 UFIR, por exemplo, para quem negar socorro às vítimas de acidentes de trânsito.

A estratégia tem tudo para funcionar. Além das multas pecuniárias, o novo Código introduz um sistema de pontuação cumulativo que castiga o mau motorista. É

<b>Gravíssima:</b>	<b>7 pontos. Multa de 180 UFIR</b>
<b>Grave:</b>	<b>5 pontos. Multa de 120 UFIR</b>
<b>Média:</b>	<b>4 pontos. Multa de 80 UFIR</b>
<b>Leve:</b>	<b>3 pontos. Multa de 50 UFIR.</b>

assim: cada infração corresponde a um determinado número de pontos, conforme a gravidade. Confira. Os pontos são cumulativos no caso de reincidência. Atingindo 20 pontos, o motorista será suspenso e não poderá dirigir até que se submeta a um curso de reciclagem. A suspensão pode valer por um período que varia de um mês a um ano, a critério da autoridade de trânsito. A seguir, apresentamos as infrações segundo sua gravidade.

### Infrações Gravíssimas

Neste grupo, as multas têm valor de 180 UFIR. Porém, dependendo do caso, este valor pode ser triplicado ou até mesmo multiplicado por 5 nas ocorrências mais sérias. As multas mais caras são as seguintes:

1. Deixar de prestar socorro a vítimas de acidentes de trânsito.  
Multa: 180 UFIR x 5.  
Penalidade: Suspensão do direito de dirigir e 6 meses de detenção.
2. Dirigir alcoolizado (concentração alcoólica no sangue superior a 6 dg/l)  
Multa: 180 UFIR x 5.  
Penalidade: Suspensão do direito de dirigir. De 6 meses a 3 anos de detenção.
3. Participar de pegadas ou rachas.  
Multa: 180 UFIR x 3.  
Penalidade: Suspensão do direito de dirigir. Recolhimento da carteira. De 6 meses a 3 anos de detenção. Apreensão e remoção do veículo.

*O veículo apreendido permanece sob a guarda do Detran ou da autoridade legal por até 30 dias. O resgate só se dá mediante pagamento de todas as multas e demais despesas como guincho e estada do veículo no depósito.*

4. Andar por sobre calçadas, canteiros centrais, acostamentos, faixas de canalização e áreas gramadas.  
Multa: 180 UFIR x 3.
5. Excesso de velocidade superior a 20% do limite em rodovias ou a 50% do limite em vias públicas.  
Multa: 180 UFIR x 3.  
Penalidade: Suspensão do direito de dirigir.
6. Confiar a direção a alguém que não esteja em condições de conduzir o veículo com segurança, em função de alguma alteração psíquica ou física, ainda que habilitado.  
Multa: 180 UFIR.
7. Condução agressiva em relação a pedestres ou outros veículos.  
Multa: 180 UFIR.  
Penalidade: Suspensão do direito de dirigir. Retenção do veículo. Recolhimento da carteira.
8. Avançar o sinal vermelho.  
Multa: 180 UFIR.
9. Não dar preferência a pedestres cruzando a faixa de pedestres.  
Multa: 180 UFIR.
10. Não parar em passagem de nível.  
Multa: 180 UFIR.

11. Dirigir com carteira de habilitação vencida há mais de 30 dias.  
Multa: 180 UFIR.  
Penalidade: Retenção da carteira. Recolhimento do veículo.
12. Andar na contramão.  
Multa: 180 UFIR.
13. Retornar em local proibido.  
Multa: 180 UFIR.
14. Não diminuir a velocidade próximo a escolas, hospitais, pontos de embarque e desembarque de passageiros ou zonas de grande concentração de pedestres.  
Multa: 180 UFIR.
15. Conduzir veículo sem qualquer uma das placas de identificação e/ou licenciamento.  
Multa: 180 UFIR.  
Penalidade: Apreensão do veículo.
16. Bloquear a rua com o veículo.  
Multa: 180 UFIR.  
Penalidade: Apreensão e remoção do veículo.
17. Estacionar no leito viário em estradas, rodovias, vias de trânsito rápido e pistas com acostamento.  
Multa: 180 UFIR.  
Penalidade: Remoção do veículo.
18. Exibir-se em manobras ou procedimentos perigosos. Cantar pneus em freadas e arrancadas bruscas ou em curvas.  
Multa: 180 UFIR.  
Penalidade: Suspensão do direito de dirigir. Recolhimento da carteira. Apreensão e remoção do veículo.
19. Deixar crianças menores de 10 anos andarem no banco da frente.  
Multa: 180 UFIR.  
Penalidade: Retenção do veículo.
20. Ultrapassar pela contramão em faixa contínua ou faixa amarela simples.  
Multa: 180 UFIR.
21. Transpor bloqueio policial sem autorização.  
Multa: 180 UFIR.  
Penalidade: Apreensão e remoção do veículo. Suspensão do direito de dirigir. Recolhimento da carteira.
22. Deixar de dar prioridade a veículos do Corpo de Bombeiros ou a Ambulâncias que estejam em serviço de emergência.  
Multa: 180 UFIR.
23. Falsa declaração de domicílio quando do registro, do licenciamento ou da habilitação.  
Multa: 180 UFIR.

### Infrações Graves

1. Não usar o cinto de segurança.  
Multa: 120 UFIR.  
Penalidade: Retenção do veículo até a colocação do cinto.
2. Não sinalizar mudanças de direção.  
Multa: 120 UFIR.
3. Estacionar em fila dupla.  
Multa: 120 UFIR.  
Penalidade: Remoção do veículo.
4. Estacionar sobre faixas de pedestres, calçadas, canteiros centrais, jardins ou gramados públicos.  
Multa: 120 UFIR.  
Penalidade: Remoção do veículo.

5. Estacionar em pontes, túneis e viadutos.  
Multa: 120 UFIR.  
Penalidade: Remoção do veículo.
6. Ultrapassar pelo acostamento.  
Multa: 120 UFIR.
7. Andar com faróis desregulados ou com luz alta que perturbe outros condutores.  
Multa: 120 UFIR.  
Penalidade: Retenção do veículo até a regularização.
8. Excesso de velocidade de até 20% do limite em rodovias, ou de até 50% do limite em vias públicas.  
Multa: 120 UFIR.
9. Seguir veículo em serviço de urgência.  
Multa: 120 UFIR.
10. Andar de motocicleta transportando crianças menores de 7 anos.  
Multa: 120 UFIR.  
Penalidade: Suspensão do direito de dirigir.
11. Não guardar distâncias de segurança, lateral e frontal, em relação a veículos ou à pista.  
Multa: 120 UFIR.
12. Andar de marcha a ré, a não ser quando necessário e de forma segura.  
Multa: 120 UFIR.
13. Ultrapassar veículos parados, em fila, em sinal, cancela, bloqueio viário ou qualquer outro obstáculo.  
Multa: 120 UFIR.
14. Andar na chuva sem acionar o limpador de pára-brisa.  
Multa: 120 UFIR.
15. Virar à direita ou à esquerda em locais proibidos.  
Multa: 120 UFIR.
16. Dirigir veículos cujo mau estado de conservação ponha em risco a segurança.  
Multa: 120 UFIR.  
Penalidade: Retenção do veículo até a regularização.
17. Deixar de usar o acostamento enquanto aguarda a oportunidade de cruzar a pista ou para ter acesso a retorno apropriado.  
Multa: 120 UFIR.
18. Conduzir veículo que produza fumaça ou libere gases na atmosfera.  
Multa: 120 UFIR.  
Penalidade: Retenção do veículo até a regularização.

### **Infrações Médias**

1. Uso de alarme cujo som perturbe a tranquilidade pública.  
Multa: 80 UFIR.  
Penalidade: Apreensão e remoção do veículo.
2. Dirigir com o braço para fora.  
Multa: 80 UFIR.
3. Dirigir com fones de ouvido ligados a telefone celular ou aparelhos de som.  
Multa: 80 UFIR.
4. Estacionar a menos de 5 metros da via perpendicular em esquinas.  
Multa: 80 UFIR.  
Penalidade: Remoção do veículo.
5. Jogar objetos ou derramar substâncias sobre a via a partir do veículo.  
Multa: 80 UFIR.

6. Parar por falta de combustível.  
Multa: 80 UFIR.  
Penalidade: Remoção do veículo.
7. Andar emparelhado com outro veículo, obstruindo ou perturbando o trânsito.  
Multa: 80 UFIR.
8. Uso de placas de identificação do veículo diferentes daquelas especificadas pelo CONTRAN.  
Multa: 80 UFIR.  
Penalidade: Apreensão das placas irregulares. Retenção do veículo até a regularização.
9. Não dar passagem pela esquerda quando solicitado a fazê-lo.  
Multa: 80 UFIR.

### Infrações Leves

1. Dirigir sem os documentos exigidos por lei.  
Multa: 50 UFIR  
Penalidade: Retenção do veículo até apresentação dos documentos.
2. Uso prolongado de buzina entre 23h e 6h.  
Multa: 50 UFIR.
3. Dirigir sem atenção.  
Multa: 50 UFIR.
4. Andar por faixa destinada a outro tipo de veículo.  
Multa: 50 UFIR.
5. Uso de luz alta em vias iluminadas.  
Multa: 50 UFIR.
6. Ultrapassagem de veículos em cortejo.  
Multa: 50 UFIR.

7. Estacionar afastado da calçada (50cm a 1m)  
Multa: 50 UFIR.

### Complicadores

Em qualquer ocorrência ou delito de trânsito, alguns fatores podem complicar ainda mais a vida do condutor envolvido. A coisa fica pior caso haja evidências de:

- que houve adulteração de equipamentos ou características que afetem a segurança do veículo;
- que o condutor não possui habilitação;
- que o condutor, por sua própria profissão, deveria empreender cuidados especiais no transporte de passageiros ou de carga;
- que o veículo está com placas falsas, adulteradas, ou até mesmo sem placas;
- que a habilitação do condutor não é aquela exigida para a condução do veículo por ele dirigido.

*Em casos extremos, considerados gravíssimos, como aqueles envolvendo motoristas suspensos que são flagrados dirigindo durante o período da vigência da suspensão, o condutor pode perder para sempre o direito de voltar a dirigir. Isto é, pode ter sua carteira de habilitação cassada.*

### Conclusões

Por força do novo código, os delitos de trânsito estão sujeitos à aplicação das sanções previstas no Código Penal e no Código de Processo Penal. A idéia é a de que, com isso, conseguiremos conter a violência que tomou conta das ruas e estradas de nossas cidades.

Como vimos, alguns delitos passam a ser tipificados como crimes, e ensejam, além da multa, penas de detenção. É o caso dos acidentes provocados por abuso na ingestão de álcool, que produzam vítima fatal. Trata-se, aqui, de homicídio culposo e sujeita-se o condutor à pena de detenção por 2 a 4 anos, dependendo do caso.

Mas assim como há agravantes, há também circunstâncias atenuantes. Se o motorista prestar socorro, não será preso em flagrante. Também não precisará pagar fiança.

Além disso há as penas que impedem o motorista de voltar a ter sua habilitação por determinado período de tempo. Conforme o caso, ele ou ela pode ficar até 5 anos sem dirigir. E caso tenha havido detenção, este tempo só passa a contar depois de cumprida a pena.

De tudo, percebe-se na nova legislação um grande potencial para coibir com êxito a agressividade do trânsito. Percebe-se na nova lei, também, um bom mecanismo educador, que certamente contribuirá para a formação de melhores motoristas e melhores cidadãos.

## **DIREÇÃO DEFENSIVA**

"O bom condutor é aquele que dirige por si e pelos outros". Esta máxima, sempre verdadeira, ilustra bem o conceito do condutor defensivo.

Conduzir defensivamente é exatamente isso, planejar todas as ações pessoais prevenindo-se contra o comportamento imprudente de outros condutores, adaptando-se ainda às condições adversas.

A incapacidade do condutor em antecipar os problemas a serem enfrentados no trânsito e a intensidade das condições adversas são fatores determinantes nas causas de vários acidentes.

### **Condições Adversas**

As condições adversas que podem causar acidentes de trânsito são: luz, tempo, via, trânsito, veículo e condutor.

### **Condição Adversa de Luz**

As condições de iluminação são muito importantes na direção defensiva.

A intensidade da luz natural ou artificial, em dado momento, pode afetar a capacidade do condutor de ver ou de ser visto.

Pode haver luz demais, provocando ofuscamento, ou de menos, causando penumbra.

Ao perceber farol alto em sentido contrário, pisque rapidamente os faróis para advertir o condutor, que vem em sua direção, de sua luz alta. Caso a situação persista, volte a visão para o acostamento do lado direito ao cruzar com ele.

Proteja seus olhos da incidência direta da luz solar. Para isso você poderá usar óculos escuros ou uma viseira de capacete especial que filtre a luminosidade.

Os problemas de luminosidade são mais comuns nas primeiras horas da manhã ou à tardinha. Se possível, evite trafegar nesses horários. E se tiver mesmo que pilotar, redobre sua atenção. Como sempre, os faróis devem estar acesos.

## Condição Adversa de Tempo

Frio, calor, vento, chuva, granizo e neblina. Todos esses fenômenos reduzem muito a capacidade visual do condutor, tornando difícil a visibilidade de outros veículos. Para o motociclista, a situação é muito pior. A menos que esteja bem protegido, o piloto sentirá os pingos de chuva como agulhadas na pele.

Além de dificultarem a capacidade de ver e de ser visto, as más condições de tempo tornam estradas escorregadias e podem causar derrapagens, sobretudo para quem vai em duas rodas.

Em situações de mau tempo, é preciso adaptar-se à nova realidade, tomando cuidados básicos: reduza a velocidade e redobre a atenção. Se o tempo estiver mesmo ruim, deixe a estrada e espere as condições melhorarem.

## Condição Adversa da Via

Procure adaptar-se também às condições da via. Procure identificar bem o traçado das curvas, das elevações, a largura das pistas e o número delas, o estado do acostamento, a existência de árvores à margem da via, o tipo de pavimentação, a presença de barro ou lama, buracos e obstáculos como quebra-molas, sonorizadores, etc.

Evite surpresas. Mais uma vez a velocidade é chave. Se sentir que a via não está em condições ideais, reduza a velocidade. Lembre-se: a sinalização traz os limites



máximos de velocidade, o que não significa que você não possa ir mais devagar.

Coisas para se lembrar em relação ao estado das vias:

## Vias de Concreto

Sobre o concreto, os pneus têm o atrito ideal. Porém, cuidado com os pontos de junção das placas de concretagem em estradas antigas. Podem estar desgastadas e apresentar perigo.

## Pavimentação Asfáltica

Andar no asfalto é uma "maciota". Mas quando a chuva vem, a pista logo fica coberta por uma capa de água que deixa tudo muito mais perigoso. Com o cair da noite a coisa vai piorando, à medida que a visibilidade em relação a obstáculos naturais da pista vai se reduzindo. Cuidado.

## Pedras Soltas e Cascalho

Pistas recém-cobertas com cascalho, ou que por falta de chuva não permitem que as pedras da superfície se misturem à terra, representam um problema para o motociclista. O equilíbrio e o controle da motocicleta se tornam bem mais difíceis. Uma boa dica aqui é não acelerar ou frear além da conta, nem entrar muito fechado nas curvas. Outra boa medida é manter-se ligeiramente fora do banco, apoiado nas pedaleiras. Em estradas de cascalho, isso lhe dará um pouco mais de equilíbrio.



## Chapas de Ferro

Todo motociclista conhece aquelas pranchas de metal comuns em trechos de pista sob reparos.

Se estiverem molhadas viram um verdadeiro rinque de patinação. Previna-se. Identifique com a máxima antecedência a presença dessas chapas e reduza bem a velocidade.

## Condição Adversa do Veículo

Para que você possa pilotar com conforto e segurança, seu veículo precisa estar em perfeitas condições de uso e adaptado às suas necessidades. Preste atenção ao seguinte:

- Assegure-se de que seu capacete e seus óculos estejam limpos e com boas condições de visibilidade. Elimine todo e qualquer obstáculo ao seu campo visual;
- Adote uma posição adequada, que lhe permita alcançar sem esforço todos os pedais e comandos do guidão. Não se coloque nem muito próximo nem muito distante do guidão, nem demasiadamente inclinado para frente ou para trás.
- Ajuste os espelhos retrovisores. Você deve ter um bom campo de visão sem que para isso tenha que se inclinar para frente ou para trás.
- Use as roupas corretas e todo o equipamento de segurança. O passageiro que estiver sendo transportado deve fazer o mesmo. Lembre-se, esses detalhes salvam vidas.



- Confira o funcionamento básico dos itens obrigatórios de segurança. Se qualquer coisa estiver fora de especificação ou funcionando mal, solucione o problema antes de colocar seu veículo em movimento.
- Confira se o nível de combustível é compatível com o trecho que pretende cobrir. Ficar sem combustível no meio da rua, além de muito frustrante, também pode oferecer perigo para todos os usuários da via.

Mantenha sua motocicleta, motoneta ou ciclomotor em bom estado de conservação.

Pneus gastos, freios desregulados, lâmpadas queimadas, componentes com defeito, falta de buzina ou retrovisores, amortecedores e suspensão desgastados são problemas que merecem atenção constante.

## Condição Adversa de Trânsito

O motociclista precisa estar avaliando constantemente a presença de outros usuários da via e a interação entre eles no trânsito, adaptando seu comportamento para evitar conflitos.

Os períodos de pico geralmente oferecem os maiores problemas para o motociclista. No início da manhã e no fim da tarde e durante os intervalos tradicionais para almoço, o trânsito tende a ficar mais congestionado. Todo mundo está indo para o trabalho ou voltando para casa. Em períodos como Carnaval, Natal, férias escolares e feriados o congestionamento também é maior.

Nos centros urbanos, os pontos de concentração de pedestres e carros estacionados também são problemáticos. Preste bastante atenção ao se aproximar de

pontos de ônibus ou estações de metrô. Há sempre alguém com pressa, correndo para não perder a condução. Na correria, acabam atravessando a rua sem olhar.

### Condição Adversa do Condutor

Muito importante também para a prevenção de acidentes é o fator motociclista. O condutor deve estar em plenas condições físicas, mentais e psicológicas para pilotar.

Várias são as condições adversas que podem afetar o

comportamento de um motociclista: fadiga, embriaguez, sonolência, déficits visuais ou auditivos, mal-estar físico generalizado.

Pilotar cansado é sempre perigoso. Para evitar a fadiga, tome alguns cuidados:

1. Sempre que possível, evite pilotar nas horas de pico. Saia um pouco mais cedo pela manhã. Evite as rotas de maior congestionamento, mesmo que precise andar um pouco mais.
2. Adapte-se bem à temperatura. Use roupas leves no calor e agasalhe-se bem no frio. O calor ou o frio excessivo causa irritação e estresse, além de afetar os reflexos. Use roupas que o façam sentir-se bem, sem abrir mão da segurança.
3. Caso vá cobrir longas distâncias, faça intervalos com frequência, para "esticar as pernas" e ir ao toailete. Não se esqueça de se alimentar adequadamente também.



4. Se sentir que o cansaço bateu mesmo, pare. Descanse ou durma um pouco.

*Seu estado emocional também é muito importante. Evite pilotar se sentir que está irritado ou ansioso.*

### Abuso na Ingestão de Bebidas Alcoólicas

Excessos no consumo de álcool ainda são o principal responsável por acidentes nas ruas e estradas de nosso país.

A dosagem alcoólica se distribui por todos os órgãos e fluidos do organismo, mas concentra-se de modo particular no cérebro.

Cria excesso de autoconfiança, reduz o campo de visão e altera a audição, a fala e o senso de equilíbrio. Com o álcool, a pessoa se torna presa de uma euforia que, na verdade, é reflexo da anestesia dos centros cerebrais controladores do comportamento.

O fato é que bebida e direção simplesmente não combinam. O resultado dessa mistura é quase sempre fatal. E o risco não é só de quem bebe. Os passageiros em um veículo guiado por um condutor embriagado freqüentemente também são vitimados.



*Se beber, não pilote sob nenhuma hipótese.*

Se for a uma festa onde sabe que irá beber, deixe o veículo em casa.

Se preferir, deixe as chaves com um amigo que não vá beber, ou com o dono da casa, com a recomendação expressa de só lhe devolver depois de se certificar de que você está absolutamente sóbrio.

Não seja passageiro de ninguém que tenha bebido mesmo que só um pouco.

Mesmo doses pequenas podem comprometer grandemente a habilidade do motociclista. E a vítima pode ser você.

## Maneira de Pilotar

O comportamento do motociclista, seu modo de pilotar, também é determinante para a prevenção de acidentes. Quando está pilotando, deve dar atenção máxima à condução do veículo. Comportamentos inadequados devem ser evitados.

Tenha sempre as duas mãos sobre o guidão. Evite surpresas.

Não sobrecarregue seu veículo. Leve apenas um passageiro, não exagere na bagagem e não abuse da velocidade.

O excesso de volumes dificulta a mobilidade do condutor do veículo.

- Não se curve para apanhar objetos com o veículo em movimento.

- Não acenda cigarros enquanto estiver pilotando.
- Não se ocupe em espantar ou matar insetos enquanto estiver pilotando.
- Evite manobras bruscas com seu veículo.
- Não beba ou coma nada enquanto pilota.
- Não fale ao telefone enquanto pilota.

O código de trânsito aprovado fornece muitas informações que o motociclista deve receber. Além do código, há livros e revistas especializados. Leia tudo o que puder. Informe-se.

O motociclista precisa desenvolver ao máximo sua habilidade. Estamos falando da capacidade de manusear os controles do veículo e executar com perícia e sucesso quaisquer manobras básicas de trânsito. Precisa saber fazer curvas com segurança, ultrapassar, mudar de pista com prudência e estacionar corretamente.

A habilidade do motociclista se desenvolve por meio de aprendizado. A prática leva à perfeição.

Algumas dicas úteis:

## Distância de Seguimento

Um dos principais cuidados para evitar colisões e acidentes consiste em se manter a distância adequada em relação ao carro que segue à frente. Esta distância, chamada de Distância de Seguimento (DS), pode ser calculada segundo uma fórmula bastante complicada que envolve a velocidade do veículo em função de seu comprimento.

Mas ninguém quer sair por aí fazendo cálculos e contas matemáticas enquanto pilota. Por isso bom mesmo é usar o bom senso. Mantenha um espaço razoável entre você e o

veículo que vai à sua frente. À medida que a velocidade aumenta, vá aumentando também a distância, pois precisará de mais espaço para frear caso surja algum imprevisto.

Atente para a distância a que vem o veículo de trás. Se sentir que o motorista está muito próximo, mude de pista para dar-lhe passagem. Lembre-se: não aceite provocações. Muito cuidado com os veículos de transporte coletivo, escolares e veículos lentos, que podem parar inesperadamente. Quando estiver atrás de um desses veículos, aumente ainda mais a distância que o separa dele. Evite também pilotar prensado entre dois veículos grandes. É muito perigoso.

### Veículos Parados

Atenção ao passar ao lado de veículos parados. De repente alguém pode abrir a porta, levando você ao chão. Olhe para o interior dos veículos e certifique-se de que estão desocupados.

### Acidentes: Como Prevenir

O método que se segue se aplica a qualquer atividade do dia-a-dia que envolva risco de vida.

Assim, pode ser aplicado à pilotagem de uma motocicleta ou de um avião.

Sempre que for guiar um veículo, procure se preparar mentalmente



para a tarefa com alguma antecedência. Antes de sair para qualquer viagem ou passeio, examine bem seu veículo. Em seguida faça a si mesmo as seguintes perguntas:

- Em que estado se encontra o meu veículo?
- Como me sinto física e mentalmente?
- Estou em condições de pilotar?
- Estou cansado ou descansado, calmo ou emocionalmente perturbado?
- Estou tomando algum medicamento que poderá afetar a minha habilidade de pilotar?
- Poderá ocorrer alguma condição adversa relativa à luz, tempo, via e trânsito?

Considere bem as respostas a essas auto-indagações e só então dê partida ao veículo, depois de colocar o capacete. Se sentir que não está bem em relação a qualquer dessas respostas, tome a decisão de não colocar o veículo em movimento até resolver o problema.

### Evite Colisões por Trás

“Colar” demais no veículo que vai à frente é causa constante de acidentes. Para minimizar os riscos desse tipo de acidentes, há algumas coisas que você pode fazer:

1. Inspeção com frequência as luzes de freios para certificar-se de seu bom funcionamento e visibilidade.
2. Preste atenção ao que acontece às suas costas. Use os espelhos retrovisores.
3. Sinalize com antecedência quando for virar, parar ou trocar de pista.
4. Reduza a velocidade gradualmente. Evite desacelerações repentinas.

5. Mantenha-se dentro dos limites de velocidade. Trafegar demasiadamente devagar pode ser tão perigoso quanto andar muito depressa.

### Aquaplanagem ou Hidroplanagem

A falta de aderência do pneu com a pista faz com que ele derrape e o condutor perca o controle do veículo. Esse processo é chamado de hidroplanagem ou aquaplanagem. Para motociclistas, a menos que haja muito cuidado, é tomo certo.

Alta velocidade, pista molhada, pneus mal calibrados e em mau estado de conservação são os elementos comumente presentes em ocorrências de aquaplanagem.

Para manter-se livre desses riscos, tome os seguintes cuidados:

1. Em dias de chuva, reduza a velocidade.
2. Rode com pneus novos ou em bom estado de conservação, com boa banda de rodagem.
3. Calibre os pneus segundo as especificações do fabricante e do veículo. Verifique a calibragem pelo menos uma vez por semana.
4. Identifique o tipo de pista e assuma velocidade compatível com as condições correntes.

### Pedestres

O comportamento do pedestre é imprevisível. Tenha muita cautela e dê sempre preferência aos pedestres. Problemas com o álcool não são exclusividade dos condutores. Pedestres também se embriagam e geralmente acabam atropelados.

Um estudo recente envolvendo 333 pedestres atropelados revelou que 45% deles estavam alcoolizados. Um percentual bastante alto.

Quase todas as vítimas são pessoas que não sabem dirigir, não tendo portanto noção da distância de frenagem. Muitos são desatentos e confiam demais na ação do condutor para evitar atropelamentos.

O piloto defensivo deve dedicar atenção especial a pessoas idosas e deficientes físicos, que estão mais sujeitos a atropelamentos.

Igualmente, deve ter muito cuidado com crianças que brincam nas ruas, correndo entre carros estacionados, atrás de bolas ou animais de estimação. Geralmente atravessam a pista sem olhar e estão sob alto risco de acidentes.

### Faixa de Pedestres

Reduza sempre a velocidade ao se aproximar de uma faixa de pedestres. Se houver pessoas querendo cruzar a pista, pare completamente o veículo. Só retome a marcha depois que os pedestres tiverem completado a travessia.

Tome cuidado na desaceleração, para evitar colisões por trás. Advirta os outros condutores quanto à presença de pedestres.



## Animais

Todos os anos, muitos condutores são vitimados em acidentes causados por animais.

Esteja atento, portanto, ao trafegar por regiões rurais, de fazendas ou em campo aberto, principalmente à noite. A qualquer momento, e de onde menos se espera, pode surgir um animal. E chocar-se contra um animal, mesmo um animal de pequeno porte como um cachorro, geralmente tem conseqüências graves. Ainda mais de veículo de duas rodas.

Tome cuidado também ao passar por entre postes ou mourões. Vá devagar e certifique-se de que não há arame farpado esticado entre as hastes.

A conseqüência de se chocar, de veículo de duas rodas, contra um fio teso de arame é catastrófica.

Ao perceber a presença de animais, reduza a velocidade e siga devagar até que tenha ultrapassado o ponto em que se encontra. Isso evitará que o animal se sobressalte e, na tentativa de fugir, venha de encontro ao seu veículo.

## Bicicletas

A bicicleta é um veículo de passageiros como qualquer outro. A maioria dos ciclistas, porém, é feita de menores que não conhecem as regras de trânsito. Por isso mesmo a chance de acidentes com ciclistas é grande.



Além daqueles que se utilizam da bicicleta apenas como meio de transporte, há também os desportistas, os ciclistas amadores ou profissionais. Estes em geral fazem uso de todo o equipamento de segurança. Com freqüência usam roupas coloridas que permitem sua fácil visualização. Mas, por outro lado, circulam em velocidades bem altas, sobretudo em descidas.

Fique atento com os ciclistas. A bicicleta é um veículo silencioso e muitas vezes o condutor de outro veículo não percebe sua aproximação.

Se notar que o ciclista está desatento, dê uma leve buzina antes de ultrapassá-lo. Mas cuidado: não carregue na buzina para não assustá-lo e provocar acidentes.

## Dicas de Segurança Sobre 2 Rodas

1. Use todos os equipamentos de segurança: capacete, luvas, roupas de couro, botas, tiras reflexivas, etc. Proteja-se.
2. Ande sempre com os faróis ligados. Se possível use alguma peça de roupa mais clara, de modo a permitir melhor visualização do conjunto. Use adesivos refletivos no capacete.
3. Mantenha-se à direita, sobretudo em pistas rápidas. Facilite as ultrapassagens.
4. Evite os pontos cegos. Mantenha-se visível em relação aos outros veículos.
5. Não abuse da confiança. Pilote conservadoramente.



6. Evite pilotar sob chuva ou condições de pista escorregadia.
7. Não trafegue por entre os carros nos congestionamentos.
8. Cuidado com os pedestres, sobretudo quando o trânsito estiver parado. Muitos deles atravessam fora da faixa.
9. Evite a proximidade de veículos pesados.
10. Jamais discuta no trânsito ou aceite provocações.

## **PRIMEIROS SOCORROS**

Os primeiros minutos em seguida a um acidente de trânsito podem ser determinantes no destino das vítimas. É preciso agir rápido, prestando de imediato os primeiros socorros aos acidentados. Por outro lado, um atendimento de emergência mal feito pode comprometer ainda mais a saúde das vítimas.

Sempre que possível, deve-se deixar que o socorro seja prestado por uma equipe especializada. Nas principais cidades brasileiras, um serviço ágil vem sendo prestado pela Emergência do Corpo de Bombeiros, que atende pelo telefone número 193. Em alguns casos, a equipe chega ao local do acidente em 3 minutos. É composta por socorristas e paramédicos bem preparados. O equipamento inclui ambulâncias de UTI móvel e até helicópteros em alguns casos.

Portanto, ao presenciar um acidente tome as seguintes providências:

1. *Ligue para 193 de qualquer telefone, aparelho celular ou orelhão (não é preciso ficha).*
2. *Informe com precisão o local do acidente e os veículos envolvidos. Informe sobre as condições de trânsito no local.*
3. *Tranqüilize as vítimas que estiverem conscientes informando que o socorro já está a caminho.*
4. *Preste os primeiros socorros que estiverem ao seu alcance até a chegada da equipe de resgate.*

Enquanto aguarda o socorro – ou nos casos em que não seja possível contactar uma equipe de resgate – deve-se proceder à prestação dos primeiros socorros.

Comece sinalizando o local do acidente, para evitar o agravamento da situação e de modo a dar segurança a quem presta o socorro.

1. Acione o pisca-alerta dos veículos próximos ao local;
2. Defina a melhor colocação do triângulo;
3. Erga a tampa do capuz e porta-malas dos veículos próximos do local;
4. Espalhe alguns arbustos ou folhas de árvores no leito da via.

A seguir são apresentadas algumas técnicas simples de primeiros cuidados a serem prestados em caso de acidentes.



## Respiração Artificial

Chama-se respiração artificial ao processo mecânico empregado para restabelecer a respiração que deve ser ministrado imediatamente, em todos os casos de asfixia, mesmo quando houver parada cardíaca. Os casos de asfixia começam com uma parada respiratória e podem evoluir para uma parada cardíaca. Garantindo-se a oxigenação pulmonar, há grande probabilidade de reativação do coração e da respiração.

A respiração artificial só obterá êxito se o paciente for atendido o mais cedo possível. Não se deve esperar condução para levá-lo a um centro médico ou esperar que o médico chegue. Se o paciente for atendido nos primeiros 2 minutos, a probabilidade de salvamento será de 90%. Portanto, o atendimento deve ser feito de imediato, no próprio local do acidente e por qualquer pessoa presente.

*Não se deve interromper a respiração artificial em um acidentado asfíxiado até a constatação da morte real, que só pode ser verificada por um médico.*

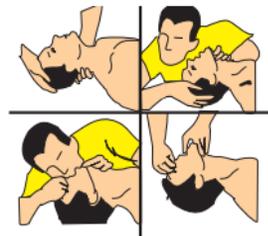
## Respiração Artificial Boca-a-Boca

Como o nome indica, trata-se de uma técnica simples em que o socorrista procura apenas encher os pulmões do acidentado, soprando fortemente em sua boca. Para garantir a livre entrada de ar nas vias respiratórias a cabeça do acidentado tem que estar na posição adequada.

**Importante:** o pescoço deve ser erguido e flexionado para trás.

Em seguida, com ajuda dos polegares, deve-se abrir a boca do socorrido. Feito isso, inicie o contato boca-a-boca, descrito a seguir:

1. Mantendo a cabeça da vítima para trás, aperte as narinas para evitar que o ar escape.
2. Coloque a boca aberta sobre a boca do paciente, e sopre com força até notar a expansão do peito da vítima.
3. Afaste a boca para permitir a expulsão do ar e o esvaziamento dos pulmões do acidentado.
4. Repita a manobra quantas vezes for necessário, procurando manter um ritmo de 12 respirações por minuto.



*Em casos de asfixia por gases ou outros tóxicos, não é aconselhável usar o método boca-a-boca, pelo perigo de envenenamento do próprio socorrista.*

Em casos de ferimento nos lábios, pratique o método boca-a-nariz. Esse método é quase igual ao boca-a-boca, com a diferença de exigir o cuidado de fechar a boca do acidentado enquanto se sopra por suas narinas.

## Parada Cardíaca

A asfixia pode ser acompanhada de parada cardíaca. Nesses casos graves deve-se tentar reanimar os batimentos cardíacos por meio de um estímulo exterior, de natureza mecânica, fácil de ser aplicado por qualquer pessoa.

A parada cardíaca é de fácil reconhecimento, graças a alguns sinais clínicos, tais como:

- Inconsciência;
- Ausência de batimentos cardíacos;
- Parada respiratória;
- Extremidades arroxeadas;
- Palidez intensa;
- Dilatação das pupilas.

A primeira providência antes da chegada do médico, é a massagem cardíaca. Trata-se da compressão ritmada do tórax do paciente, na altura do coração, por efeito de pressão mecânica. Em casos de asfixia, o exercício pode – e deve – ser combinado com a respiração artificial boca-a-boca e deve ser realizado continuamente até a chegada do médico ou no caso de morte comprovada da vítima.

## Técnica de Massagem Cardíaca

1. Deite o paciente de costas, sobre uma superfície plana;
2. Faça pressão sobre o esterno, para comprimir o coração de encontro ao arco costal posterior e à coluna vertebral;
3. Descomprima rapidamente;



4. Repita a manobra, em um ritmo de 60 vezes por minuto, até batimentos espontâneos ou até a chegada do médico.

## Ressuscitação Cardiopulmonar (RCP)

As finalidades da ressuscitação cardiopulmonar são:

1. Irrigação imediata, com sangue oxigenado, dos órgãos vitais (cérebro, coração e rins), através de técnicas de ventilação pulmonar e massagem cardíaca.
2. Restabelecimento dos batimentos cardíacos.

- A RCP realizada por 1 socorrista consta de: 15 compressões por 2 insuflações.
- A RCP realizada por 2 socorristas consta de: 5 compressões por 1 insuflação.

### *O ABC da Vida*

*A – abertura das vias aéreas;*

*B – boca-a-boca (respiração artificial);*

*C – circulação artificial (massagem cardíaca externa).*

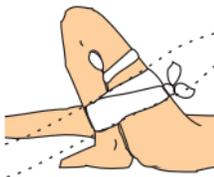
## Hemorragia

Hemorragia é a perda de sangue por rompimento de um vaso, que tanto pode ser uma veia quanto uma artéria. Qualquer hemorragia deve ser controlada imediatamente. Hemorragias abundantes podem levar a vítima à morte em 3 ou 5 minutos se não forem controladas.

## EM CASO DE HEMORRAGIA NÃO PERCA TEMPO!

Para estancar a hemorragia:

- Aplique uma compressa limpa de pano, lenço, toalha ou gaze sobre o ferimento e pressione com firmeza. Use uma tira de pano, atadura, gravata ou cinta para manter a compressa firme no lugar.
- Se o ferimento for pequeno estanque a hemorragia com o dedo, pressionando-o fortemente sobre o corte.
- Se o ferimento for em uma artéria, ou em um membro, pressione a artéria acima do ferimento para interromper a circulação, de preferência apertando-a contra o osso.
- Se o ferimento for no antebraço, flexione o cotovelo da vítima, e coloque junto à sua articulação um objeto duro para interromper a circulação.
- Quando o ferimento for nos membros inferiores, pressione a virilha ou a face interna das coxas, no trajeto da artéria femoral. Flexione o joelho da vítima antes colocando um objeto duro no ponto de flexão.



*Em caso de hemorragia abundante em braços ou pernas, aplique um torniquete, sobretudo se houve amputação parcial pelo acidente.*

O torniquete pode ser improvisado com um pano resistente, uma borracha ou um cinto. Efetue da seguinte maneira:

1. Faça um nó e enfie um pedaço de madeira entre as pontas, aplicando outros nós para fixá-lo.
2. Faça uma torção do graveto de madeira até haver pressão suficiente da atadura para interromper a circulação.
3. Fixe o torniquete com outra atadura e marque o tempo de interrupção da circulação. Atenção: não use arame ou fios finos.
4. Deixe o torniquete exposto. Não o cubra.

Marque o tempo de interrupção da circulação. A cada 15 minutos, desaperte o torniquete com cuidado. Se a hemorragia parar, deixa-se o torniquete no lugar, porém frouxo, de forma que possa ser apertado no caso de o sangue voltar.

Se o paciente tiver sede, deve-se dar-lhe de beber, exceto se houver lesão no ventre ou se estiver inconsciente.



*Se as extremidades dos dedos da vítima começarem a ficar arroxeadas e frias, afrouxe um pouco o torniquete. Mas apenas pelo tempo suficiente para restabelecer um pouco o fluxo sanguíneo. Depois volte a apertar o torniquete.*

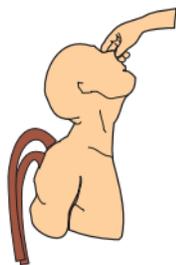
## Hemorragia Nasal

Em acidentes de trânsito é comum que a cabeça do condutor ou de um passageiro se choque contra o painel ou outro obstáculo, sobretudo quando não se usa o cinto de segurança.

O resultado, freqüentemente, é a hemorragia nasal. Se o sangue começa a jorrar pelo nariz, é preciso fazer alguma coisa.

Tome os seguintes cuidados:

1. Ponha o paciente sentado, com a cabeça voltada para trás e aperte-lhe as narinas durante uns 4 ou 5 minutos.
2. Se a hemorragia persistir, coloque um tampão com gaze ou algodão dentro das narinas. Além disso aplique um pano umedecido sobre o nariz.
3. Se houver gelo, uma compressa pode ajudar muito.



## Fraturas

Há dois tipos de fraturas:

**Fratura fechada:** quando o osso quebrado não aparece na superfície.

**Fratura aberta:** o osso aparece na superfície do corpo, pelo rompimento da carne e da pele.

## Conduta na Fratura Fechada

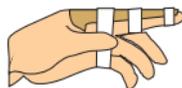
- Restrinja a movimentação ao mínimo indispensável;
- Cubra a área lesada com pano ou algodão;
- Imobilize o membro com talas ou apoios adequados. Para isso pode-se usar tábua fina, papelão, revistas dobradas, travesseiro, mantas dobradas etc.;
- Fixe as talas com ataduras ou tiras de pano, de maneira firme, mas sem apertar;
- Remova o acidentado para o hospital mais próximo.

Não tente colocar os ossos fraturados no lugar!

Vejamos agora o que fazer em fraturas mais sérias, em que os ossos rompem os tecidos da pele projetando-se para fora.

## Conduta na Fratura Exposta

- Faça um curativo protetor sobre o ferimento, com gaze ou pano limpo;
- Se houver hemorragia abundante (sinal indicativo de ruptura de vasos), procure contê-la conforme anteriormente indicado;



- Imobilize o membro fraturado;
- Providencie remoção do acidentado para o hospital.

## Fratura do Crânio

### Caracterização:

- Lesão do crânio;
- Perda de sangue pelo nariz ou pelos ouvidos;
- Perda da consciência ou estado semi-consciente.



### Conduta:

1. Mantenha o acidentado recostado, no maior repouso possível.
2. Se houver hemorragia do couro cabeludo, envolva a cabeça com uma faixa ou pano limpo.
3. Se houver parada respiratória, inicie a respiração boca-a-boca.
4. Imobilize a cabeça do acidentado, apoiando-a em travesseiros, almofadas etc.
5. Conduza o paciente ao hospital.

## Fratura da Coluna Vertebral

A fratura da coluna vertebral constitui uma das emergências mais delicadas em casos de acidentes de trânsito. Se mal atendida, a vítima pode ter seqüelas permanentes e graves. É preciso muito cuidado na correta identificação desse tipo de lesão e na conduta posterior pelo socorrista. Qualquer erro pode ter conseqüências sérias. Se possível, conte com a ajuda de alguma equipe especializada. Caso não seja

possível, aja você mesmo. Mas sempre com muito cuidado.

*Só desloque ou arraste a vítima depois que a região que se suspeita fraturada tenha sido muito bem imobilizada. Nunca vire de lado o acidentado na tentativa de melhorar sua posição.*

### Caracterização:

- Lesão traumática da coluna vertebral;
- Dor local acentuada;
- Deslocamento de vértebras;
- Dormência nos membros;
- Paralisia dos membros.

### Atendimento:

1. Observe a respiração da vítima. Se houver parada respiratória, inicie respiração boca-a-boca;
2. Transporte o acidentado com muito cuidado, em maca ou padiola;
3. Empregue pelo menos 4 pessoas para levantar o acidentado e levá-lo até a maca, movimentando seu corpo em um tempo só, como se fosse um bloco único, sem lhe torcer a cabeça ou os membros.

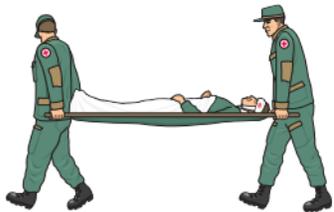
## Transporte de Acidentados

A remoção ou movimentação de um acidentado deve ser feita com o máximo cuidado para não agravar as lesões

existentes. Antes de transportar o paciente, devem-se tomar as seguintes providências:

1. Controle a hemorragia. Na presença de hemorragia abundante, a movimentação da vítima pode levar rapidamente ao estado de choque.
2. Se houver parada respiratória, inicie imediatamente a respiração boca-a-boca.
3. No caso de parada circulatória, faça massagem cardíaca associada à respiração artificial.
4. Imobilize as fraturas.

Para a condução do paciente, pode-se improvisar uma padiola razoável amarrando-se cobertores dobrados em duas varas resistentes. Uma tábua larga também pode ser utilizada para o transporte, com o auxílio de várias pessoas.



Para erguer do chão um acidentado, três ou quatro pessoas serão necessárias, sobretudo se houver suspeita de fraturas. Nesses casos, amarre os pés do acidentado e o erga em posição horizontal, como um só bloco, levando-o até a maca.

No caso de uma pessoa inconsciente, mas sem evidência de fraturas, duas pessoas bastam para o levantamento e o

transporte. Lembre-se sempre de não fazer movimentos bruscos.



### Muito Importante

1. Movimente o acidentado o menos possível;
2. Evite arrancadas bruscas ou súbitas paradas durante o transporte;
3. Mantenha a calma. O transporte deve ser feito sempre em baixa velocidade. É mais seguro e mais cômodo para o paciente;
4. Não interrompa, sob nenhum pretexto, a respiração artificial ou a massagem cardíaca, se estas forem necessárias. Nem mesmo durante o transporte.

*No caso de dúvida sobre os procedimentos a seguir, ou em estado de grande nervosismo, o socorrista deve pedir ajuda a outras pessoas.*

## **ANEXO I – GLOSSÁRIO**

O Novo Código de Trânsito Brasileiro introduz um glossário com a definição de conceitos básicos apresentados na lei, o qual transcrevemos abaixo, em sua totalidade:

- ACOSTAMENTO** – parte da via diferenciada da pista de rolamento destinada à parada ou estacionamento de veículos, em caso de emergência, e à circulação de pedestres e bicicletas, quando não houver local apropriado para esse fim.
- AGENTE DA AUTORIDADE DE TRÂNSITO** – pessoa, civil ou policial militar, credenciada pela autoridade de trânsito para o exercício das atividades de fiscalização, operação, policiamento ostensivo de trânsito ou patrulhamento.
- AUTOMÓVEL** – veículo automotor destinado ao transporte de passageiros, com capacidade para até oito pessoas, sem contar o condutor.
- AUTORIDADE DE TRÂNSITO** – dirigente máximo de órgão ou entidade executivo integrante do Sistema Nacional de Trânsito ou pessoa por ele expressamente credenciada.
- BALANÇO TRASEIRO** – distância entre o plano vertical passando pelos centros das rodas traseiras extremas e o ponto mais recuado do veículo, considerando-se todos os elementos rigidamente fixados ao mesmo.
- BICICLETA** – veículo de propulsão humana, dotado de duas rodas, não sendo, para efeito deste Código, similar à motocicleta, motoneta e ciclomotor.

- BICICLETÁRIO** – local, na via ou fora dela, destinado ao estacionamento de bicicletas.
- BONDE** – veículo de propulsão elétrica que se move sobre trilhos.
- BORDO DA PISTA** – margem da pista, podendo ser demarcada por linhas longitudinais de bordo que delineiam a parte da via destinada à circulação de veículos.
- CALÇADA** – parte da via, normalmente segregada e em nível diferente, não destinada à circulação de veículos, reservada ao trânsito de pedestres e, quando possível, à implantação de mobiliário urbano, sinalização, vegetação e outros fins.
- CAMINHÃO-TRATOR** – veículo automotor destinado a tracionar ou arrastar outro.
- CAMINHONETE** – veículo destinado ao transporte de carga com peso bruto total de até três mil e quinhentos quilogramas.
- CAMIONETA** – veículo misto destinado ao transporte de passageiros e carga no mesmo compartimento.
- CANTEIRO CENTRAL** – obstáculo físico construído como separador de duas pistas de rolamento, eventualmente substituído por marcas viárias (canteiro fictício).
- CAPACIDADE MÁXIMA DE TRAÇÃO** – máximo peso que a unidade de tração é capaz de tracionar, indicado pelo fabricante, baseado em condições sobre suas limitações de geração e multiplicação de momento de força e resistência dos elementos que compõem a transmissão.
- CARREATA** – deslocamento em fila na via de veículos automotores em sinal de regozijo, de reivindicação, de protesto cívico ou de uma classe.

**CARRO DE MÃO** – veículo de propulsão humana utilizado no transporte de pequenas cargas.

**CARROÇA** – veículo de tração animal destinado ao transporte de carga.

**CATADIÓPTRICO** – dispositivo de reflexão e refração da luz utilizado na sinalização de vias e veículos (olho de gato).

**CHARRETE** – veículo de tração animal destinado ao transporte de pessoas.

**CICLO** – veículo de pelo menos duas rodas a propulsão humana.

**CICLOFAIXA** – parte da pista de rolamento destinada à circulação exclusiva de ciclos, delimitada por sinalização específica.

**CICLOMOTOR** – veículo de duas ou três rodas, provido de um motor de combustão interna, cuja cilindrada não exceda a cinqüenta centímetros cúbicos (3,05 polegadas cúbicas) e cuja velocidade máxima de fabricação não exceda a cinqüenta quilômetros por hora.

**CICLOVIA** – pista própria destinada à circulação de ciclos, separada fisicamente do tráfego comum.

**CONVERSÃO** – movimento em ângulo, à esquerda ou à direita, de mudança da direção original do veículo.

**CRUZAMENTO** – interseção de duas vias em nível.

**DISPOSITIVO DE SEGURANÇA** – qualquer elemento que tenha a função específica de proporcionar maior segurança ao usuário da via, alertando-o sobre situações de perigo que possam colocar em risco sua integridade física e dos demais usuários da via, ou danificar seriamente o veículo.

**ESTACIONAMENTO** – imobilização de veículos por tempo superior ao necessário para embarque ou desembarque de passageiros.

**ESTRADA** – via rural não pavimentada.

**FAIXAS DE DOMÍNIO** – superfície linceira às vias rurais, delimitada por lei específica e sob responsabilidade do órgão ou entidade de trânsito competente com circunscrição sobre a via.

**FAIXAS DE TRÂNSITO** – qualquer uma das áreas longitudinais em que a pista pode ser subdividida, sinalizada ou não por marcas viárias longitudinais, que tenham uma largura suficiente para permitir a circulação de veículos automotores.

**FISCALIZAÇÃO** – ato de controlar o cumprimento das normas estabelecidas na legislação de trânsito, por meio do poder de polícia administrativa de trânsito, no âmbito de circunscrição dos órgãos e entidades executivos de trânsito e de acordo com as competências definidas neste Código.

**FOCO DE PEDESTRES** – indicação luminosa de permissão ou impedimento de locomoção na faixa apropriada.

**FREIO DE ESTACIONAMENTO** – dispositivo destinado a manter o veículo imóvel na ausência do condutor ou, no caso de um reboque, se este se encontra desengatado.

**FREIO DE SEGURANÇA OU MOTOR** – dispositivo destinado a diminuir a marcha do veículo no caso de falha do freio de serviço.

**FREIO DE SERVIÇO** – dispositivo destinado a provocar a diminuição da marcha do veículo ou pará-lo.

**GESTOS DE AGENTES** – movimentos convencionais de braço, adotados exclusivamente pelos agentes de autoridades de trânsito nas vias, para orientar, indicar o direito de passagem dos veículos ou pedestres ou emitir ordens, sobrepondo-se ou completando outra sinalização ou norma constante deste Código.

**GESTOS DE CONDUTORES** – movimentos convencionais de braço, adotados exclusivamente pelos condutores, para orientar ou indicar que vão efetuar uma manobra de mudança de direção, redução brusca de velocidade ou parada.

**ILHA** – obstáculo físico, colocado na pista de rolamento, destinado à ordenação dos fluxos de trânsito em uma interseção.

**INFRAÇÃO** – inobservância a qualquer preceito da legislação de trânsito, às normas emanadas do Código de Trânsito, do Conselho Nacional de Trânsito e a regulamentação estabelecida pelo órgão ou entidade executiva do trânsito.

**INTERRUPÇÃO DE MARCHA** – imobilização do veículo para atender a circunstância momentânea do trânsito.

**INTERSEÇÃO** – todo cruzamento em nível, entroncamento ou bifurcação, incluindo as áreas formadas por tais cruzamentos, entroncamentos ou bifurcações.

**LICENCIAMENTO** – procedimento anual, relativo a obrigações do proprietário de veículo, comprovado por meio de documento específico (Certificado de Licenciamento Anual).

**LOGRADOURO PÚBLICO** – espaço livre destinado pela municipalidade à circulação, parada ou estacionamento

de veículos, ou à circulação de pedestres, tais como calçada, parques, áreas de lazer, calçadões.

**LOTAÇÃO** – carga útil máxima, incluindo condutor e passageiros, que o veículo transporta, expressa em quilogramas para os veículos de carga, ou número de pessoas, para os veículos de passageiros.

**LOTE LINDEIRO** – aquele situado ao longo das vias urbanas ou rurais e que com elas se limita.

**LUZ ALTA** – fecho de luz do veículo destinado a iluminar a via até uma grande distância do veículo.

**LUZ BAIXA** – fecho de luz do veículo destinada a iluminar a via diante do veículo, sem ocasionar ofuscamento ou incômodo injustificáveis aos condutores e outros usuários da via que venham em sentido contrário.

**LUZ DE FREIO** – luz do veículo destinada a indicar aos demais usuários da via, que se encontram atrás do veículo, que o condutor está aplicando o freio de serviço.

**LUZ INDICADORA DE DIREÇÃO (pisca-pisca)** – luz do veículo destinada a indicar aos demais usuários da via que o condutor tem o propósito de mudar de direção para a direita ou para a esquerda.

**LUZ DE MARCHA À RÉ** – luz do veículo destinada a iluminar atrás do veículo e advertir os demais usuários da via que o veículo está efetuando ou a ponto de efetuar uma manobra de marcha à ré.

**LUZ DE NEBLINA** – luz do veículo destinada a aumentar a iluminação da via em caso de neblina, chuva forte ou nuvens de pó.

**LUZ DE POSIÇÃO (lanterna)** – luz do veículo destinada a indicar a presença e a largura do veículo.

**MANOBRA** – movimento executado pelo condutor para alterar a posição em que o veículo está no momento em relação à via.

**MARCAS VIÁRIAS** – conjunto de sinais constituídos de linhas, marcações, símbolos ou legendas, em tipos e cores diversas, apostos ao pavimento da via.

**MICROÔNIBUS** – veículo automotor de transporte coletivo com capacidade para até vinte passageiros.

**MOTOCICLETA** – veículo automotor de duas rodas, com ou sem side-car, dirigido por condutor em posição montada.

**MOTONETA** – veículo automotor de duas rodas, dirigido por condutor em posição sentada.

**MOTOR-CASA (MOTOR-HOME)** – veículo automotor cuja carroçaria seja fechada e destinada a alojamento, escritório, comércio ou finalidades análogas.

**NOITE** – período do dia compreendido entre o pôr-do-sol e o nascer do sol.

**ÔNIBUS** – veículo automotor de transporte coletivo com capacidade para mais de vinte passageiros, ainda que, em virtude de adaptações com vista à maior comodidade destes, transporte número menor.

**OPERAÇÃO DE CARGA E DESCARGA** – imobilização do veículo, pelo tempo estritamente necessário ao carregamento ou descarregamento de animais ou carga, na forma disciplinada pelo órgão ou entidade executivo de trânsito competente com circunscrição sobre a via.

**OPERAÇÃO DE TRÂNSITO** – monitoramento técnico baseado nos conceitos de Engenharia de Tráfego, das condições de fluidez, de estacionamento e parada na

via, de forma a reduzir as interferências tais como veículos quebrados, acidentados, estacionados irregularmente atrapalhando o trânsito, prestando socorros imediatos e informações aos pedestres e condutores.

**PARADA** – imobilização do veículo com a finalidade e pelo tempo estritamente necessário para efetuar embarque ou desembarque de passageiros.

**PASSAGEM DE NÍVEL** – todo cruzamento de nível entre uma via e uma linha férrea ou trilho de bonde com pista própria.

**PASSAGEM POR OUTRO VEÍCULO** – movimento de passagem à frente de outro veículo que se desloca no mesmo sentido, em menor velocidade, mas em faixas distintas da via.

**PASSAGEM SUBTERRÂNEA** – obra de arte destinada à transposição de vias, em desnível subterrâneo, e ao uso de pedestres ou veículos.

**PASSARELA** – obra de arte destinada à transposição de vias, em desnível aéreo, e ao uso de pedestres.

**PASSEIO** – parte da calçada ou da pista de rolamento, neste último caso, separada por pintura ou elemento físico separador, livre de interferências, destinada à circulação exclusiva de pedestres e, excepcionalmente, de ciclistas.

**PATRULHAMENTO** – função exercida pela Polícia Rodoviária Federal com o objetivo de garantir obediência às normas de trânsito, assegurando a livre circulação e evitando acidentes.

**PERÍMETRO URBANO** – limite entre área urbana e área rural.

**PESO BRUTO TOTAL** – peso máximo que o veículo transmite ao pavimento, constituído da soma da tara mais a lotação.

**PESO BRUTO TOTAL COMBINADO** – peso máximo transmitido ao pavimento pela combinação de um caminhão-trator mais seu semi-reboque ou do caminhão mais o seu reboque ou reboques.

**PISCA-ALERTA** – luz intermitente do veículo, utilizada em caráter de advertência, destinada a indicar aos demais usuários da via que o veículo está imobilizado ou em situação de emergência.

**PISTA** – parte da via normalmente utilizada para a circulação de veículos, identificada por elementos separadores ou por diferença de nível em relação às calçadas, ilhas ou aos canteiros centrais.

**PLACAS** – elementos colocados na posição vertical, fixados ao lado ou suspensos sobre a pista, transmitindo mensagens de caráter permanente e, eventualmente, variáveis, mediante símbolo ou legendas pré-reconhecidas e legalmente instituídas como sinais de trânsito.

**POLICIAMENTO OSTENSIVO DE TRÂNSITO** – função exercida pelas Polícias Militares com o objetivo de prevenir e reprimir atos relacionados com a segurança pública e de garantir obediência às normas relativas à segurança de trânsito, assegurando a livre circulação e evitando acidentes.

**PONTE** – obra de construção civil destinada a ligar margens opostas de uma superfície líquida qualquer.

**REBOQUE** – veículo destinado a ser engatado atrás de um veículo automotor.

**REFÚGIO** – parte da via, devidamente sinalizada e protegida, destinada ao uso de pedestres durante a travessia da mesma.

**REGULAMENTAÇÃO DA VIA** – implantação de sinalização de regulamentação pelo órgão ou entidade competente com circunscrição sobre a via, definindo, entre outros, sentido de direção, tipo de estacionamento, horários e dias.

**RENACH** – Registro Nacional de Condutores Habilitados.

**RENAVAM** – Registro Nacional de Veículos Automotores.

**RETORNO** – movimento de inversão total de sentido da direção original de veículos.

**RODOVIA** – via rural pavimentada.

**SEMI-REBOQUE** – veículo de um ou mais eixos que se apóia na sua unidade tratora ou é a ela ligado por meio de articulação.

**SINAIS DE TRÂNSITO** – elementos de sinalização viária que se utilizam de placas, marcas viárias, equipamentos de controle luminosos, dispositivos auxiliares, apitos e gestos, destinados exclusivamente a ordenar ou dirigir o trânsito dos veículos e pedestres.

**SINALIZAÇÃO** – conjunto de sinais de trânsito e dispositivos de segurança colocados na via pública com o objetivo de garantir sua utilização adequada, possibilitando melhor fluidez no trânsito e maior segurança dos veículos e pedestres que nela circulam.

**SONS POR APITO** – sinais sonoros, emitidos exclusivamente pelos agentes da autoridade de trânsito nas vias, para orientar ou indicar o direito de passagem dos veículos ou pedestres, sobrepondo-se

ou completando sinalização existente no local ou norma estabelecida neste Código.

- TARA** – peso próprio do veículo, acrescido dos pesos da carroçaria e equipamento, do combustível, das ferramentas e acessórios, da roda sobressalente, do extintor de incêndio e do fluido de arrefecimento, expresso em quilogramas.
- TRAILER** – reboque ou semi-reboque tipo casa, com duas, quatro, ou seis rodas, acoplado ou adaptado à traseira de automóvel ou camionete, utilizado em geral em atividades turísticas como alojamento, ou para atividades comerciais.
- TRÂNSITO** – movimentação e imobilização de veículos, pessoas e animais nas vias terrestres.
- TRANSPOSIÇÃO DE FAIXAS** – passagem de um veículo de uma faixa demarcada para outra.
- TRATOR** – veículo automotor construído para realizar trabalho agrícola, de construção e pavimentação e tracionar outros veículos e equipamentos.
- ULTRAPASSAGEM** – movimento de passar à frente de outro veículo que se desloca no mesmo sentido, em menor velocidade e na mesma faixa de tráfego, necessitando sair e retornar à faixa de origem.
- UTILITÁRIO** – veículo misto caracterizado pela versatilidade do seu uso, inclusive fora de estrada.
- VEÍCULO ARTICULADO** – combinação de veículos acoplados, sendo um deles automotor.
- VEÍCULO AUTOMOTOR** – todo veículo a motor de propulsão que circule por seus próprios meios, e que serve normalmente para o transporte viário de pessoas

e coisas, ou para a tração viária de veículos utilizados para o transporte de pessoas e coisas. O termo compreende os veículos conectados a uma linha elétrica e que não circulam sobre trilhos (ônibus elétrico).

- VEÍCULO DE CARGA** – veículo destinado ao transporte de carga, podendo transportar dois passageiros, exclusive o condutor.
- VEÍCULO DE COLEÇÃO** – aquele que, mesmo tendo sido fabricado há mais de trinta anos, conserva suas características originais de fabricação e possui valor histórico próprio.
- VEÍCULO CONJUGADO** – combinação de veículos, sendo o primeiro um veículo automotor e os demais reboques ou equipamentos de trabalho agrícola, construção, terraplenagem ou pavimentação.
- VEÍCULO DE GRANDE PORTE** – veículo automotor destinado ao transporte de carga com peso bruto total máximo superior a dez mil quilogramas e de passageiros, superior a vinte passageiros.
- VEÍCULO DE PASSAGEIROS** – veículo destinado ao transporte de pessoas e suas bagagens.
- VEÍCULO MISTO** – veículo automotor destinado ao transporte simultâneo de carga e passageiro.
- VIA** – superfície por onde transitam veículos, pessoas e animais, compreendendo a pista, a calçada, o acostamento, ilha e canteiro central.
- VIA DE TRÂNSITO RÁPIDO** – aquela caracterizada por acessos especiais com trânsito livre, sem interseções em nível, sem acessibilidade direta aos lotes lindeiros e sem travessia de pedestres em nível.

**VIA ARTERIAL** – aquela caracterizada por interseções em nível, geralmente controlada por semáforo, com acessibilidade aos lotes lindeiros e às vias secundárias e locais, possibilitando o trânsito entre as regiões da cidade.

**VIA COLETORA** – aquela destinada a coletar e distribuir o trânsito que tenha necessidade de entrar ou sair das vias de trânsito rápido ou arteriais, possibilitando o trânsito dentro das regiões da cidade.

**VIA LOCAL** – aquela caracterizada por interseções em nível não semaforizadas, destinada apenas ao acesso local ou a áreas restritas.

**VIA RURAL** – estradas e rodovias.

**VIA URBANA** – ruas, avenidas, vielas, ou caminhos e similares abertos à circulação pública, situados na área urbana, caracterizados principalmente por possuírem imóveis edificadas ao longo de sua extensão.

**VIAS E ÁREAS DE PEDESTRES** – vias ou conjunto de vias destinadas à circulação prioritária de pedestres.

**VIADUTO** – obra de construção civil destinada a transpor uma depressão de terreno ou servir de passagem superior.

## **ANEXO II – SINALIZAÇÃO DE TRÂNSITO**

### **Placas de Regulamentação**

De acordo com suas funções, as placas podem ser de regulamentação, de advertência e de indicação. As placas de regulamentação têm a finalidade de comunicar aos usuários as condições, proibições, restrições ou obrigações no uso da via. Suas mensagens são imperativas, e o desrespeito a elas constitui infração.

### **Direito à Via e Velocidade**



Parada obrigatória



Dê a preferência



Velocidade máxima permitida

## Sentidos de Circulação



Sentido proibido

Sentido obrigatório

Siga em frente



Passagem obrigatória

Vire à direita

Mão dupla



Proibido virar à esquerda

Proibido virar à direita

Siga em frente ou à esquerda



Siga em frente ou à direita

Proibido retornar

Vire à esquerda

## Normas de Circulação



Proibido ultrapassar

Proibido trânsito de veículos de carga

Proibido trânsito de veículos de tração animal

Proibido acionar buzina ou sinal sonoro

Carga máxima permitida

Peso máximo permitido



Proibido mudar de faixa de trânsito

Veículos lentos, usem faixa da direita

Proibido trânsito de bicicletas

Alfândega

Altura máxima permitida

Largura máxima permitida



ConsERVE-SE À DIREITA

Proibido trânsito de veículos automotores

Proibido trânsito de máquinas agrícolas

Uso obrigatório de corrente

Comprimento máximo permitido

Proibido trânsito de pedestres



Pedestre, ande pela esquerda

Estacionamento regulamentado

Proibido parar e estacionar

Pedestre, ande pela direita

Proibido estacionar

## Advertência



Curva acentuada à esquerda



Curva acentuada à direita



Curva acentuada em "S" à esquerda



Curva acentuada em "S" à direita



Bifurcação em "T"



Pista sinuosa à esquerda



Curva à esquerda



Curva à direita



Curva em "S" à direita



Curva em "S" à esquerda



Cruzamento de vias



Pista sinuosa à direita



Via lateral à direita



Via lateral à esquerda



Bifurcação em "Y"



Confluência à direita



Entroncamento obliquo à direita



Parada obrigatória



Entroncamento obliquo à esquerda



Junções sucessivas contrárias, primeira à dir.



Interseção em círculo



Junções sucessivas contrárias, primeira à esq.



Semáforo à frente



Confluência à esquerda



Bonde



Declive acentuado



Aclive acentuado



Ponte móvel



Saliência ou lombada



Ponte estreita



Pista irregular



Estreitamento de pista ao centro



Estreitamento de pista à esquerda



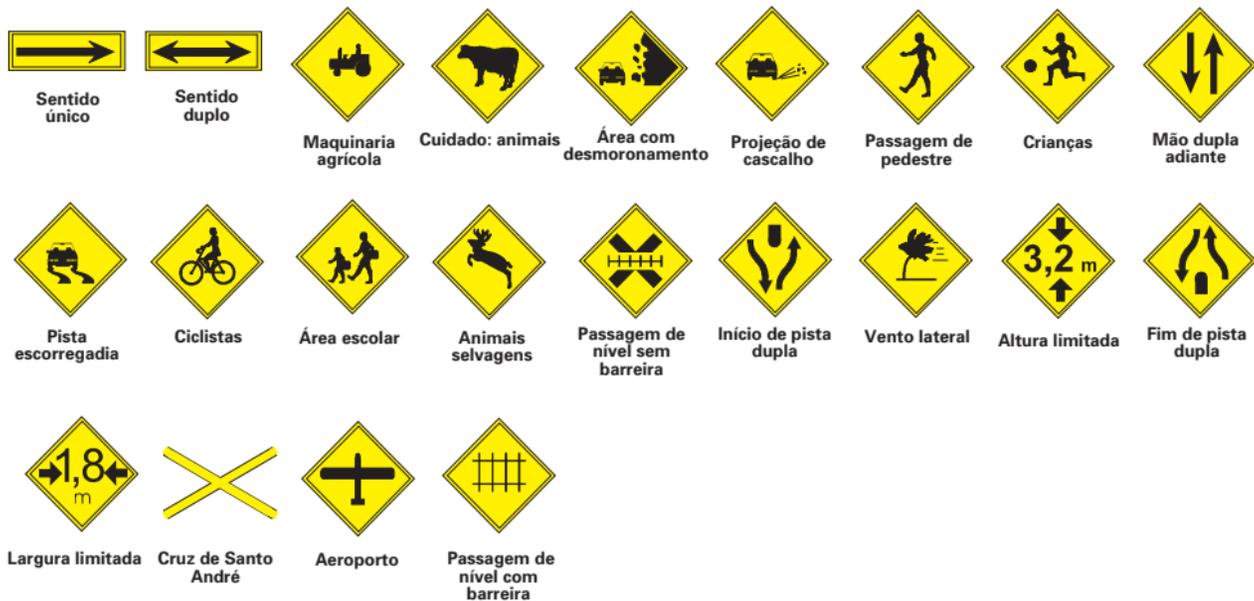
Estreitamento de pista à direita



Depressão



Obras



## Indicação



## Sinais Luminosos

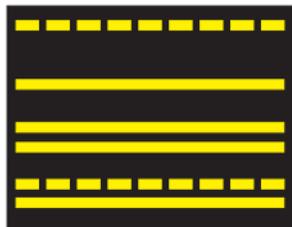


## Marcas Viárias

Conjunto de sinais constituído de linhas, marcações, legendas ou símbolos pintados ou fixados no pavimento da via.

## Cores Utilizadas

1. **Amarelo** – associado à regulação de fluxos de sentidos opostos e controle de estacionamento e parada;
2. **Branco** – associado à regulação de fluxos de mesmo sentido, delimitação de pistas, pintura de símbolos e legendas, assim como regulação de movimentos de pedestres;
3. **Vermelho** – associado à limitação de espaço para deslocamento de biclos leves.



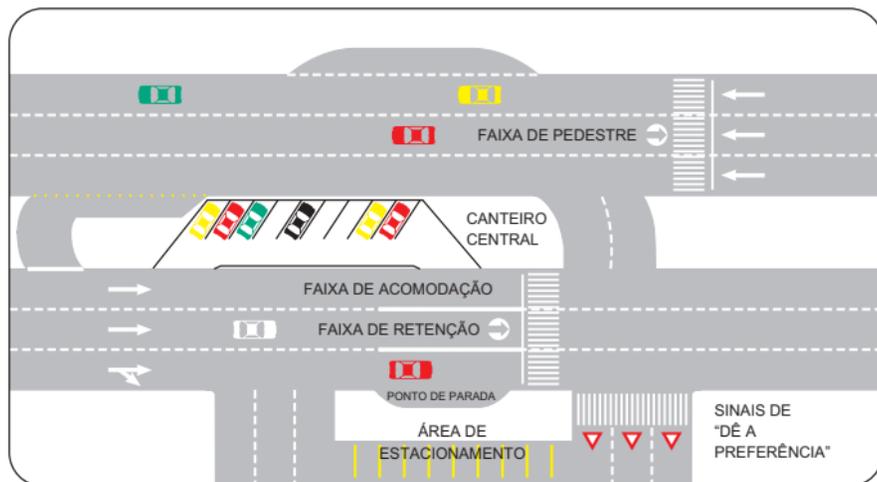
## Exemplos de Marcas Viárias

Divide a via em duas mãos direcionais e permite a ultrapassagem.

Divide a via em duas mãos direcionais e não permite a ultrapassagem.

Dividem a via em duas mãos direcionais e não permitem a ultrapassagem.

Dividem a via em duas mãos direcionais, sendo a 1ª faixa à esquerda do motorista contínua e proibida a ultrapassagem.





DOBRAR À ESQUERDA



DOBRAR À DIREITA



DIMINUIR A MARCHA OU PARAR

## Gestos de Sinalização

A sinalização de trânsito também inclui a gesticulação, que pode ser feita por condutores de veículos ou por agentes da autoridade de trânsito.

Vejamos alguns exemplos de gestos regulamentares de condutores de veículos:

## Outros

Além dos elementos aqui apresentados, a sinalização inclui também sinais sonoros que podem ser produzidos por condutores (buzina) ou pelas autoridades de trânsito (apito).

Em relação à buzina, a lei introduz algumas restrições ao seu uso. Para mais informações, consulte a seção sobre Normas de Circulação deste manual.

Por último há marcos de sinalização adicional, como tachões e elementos indicativos de entradas de pontes, além de indicadores viários quanto a obstáculos na pista. Todos esses devem estar sempre devidamente dotados de refletores.

# A emoção de pilotar com segurança

---

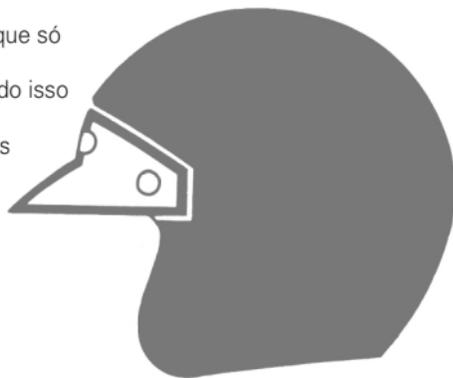
Você acaba de adquirir o veículo ideal para os dias de hoje.

Agora você vai chegar mais rapidamente, vai mais facilmente, além de fazer muita economia.

Vai também se sentir livre e ter emoções que só uma moto pode dar a você.

Com esse manual você vai desfrutar de tudo isso com muita segurança.

Bem-vindo ao maravilhoso mundo das duas rodas.



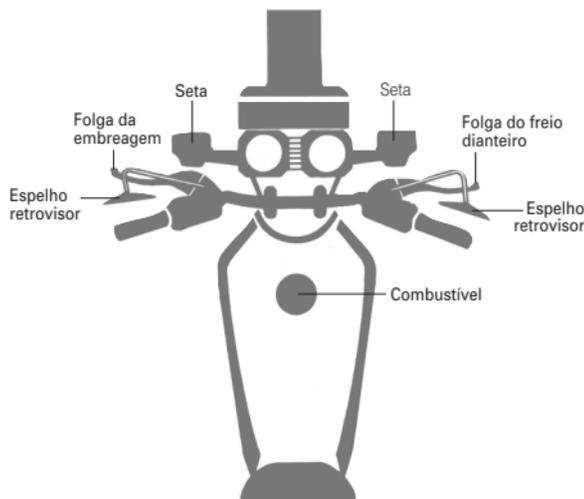
# HONDA

## INSPEÇÃO DIÁRIA

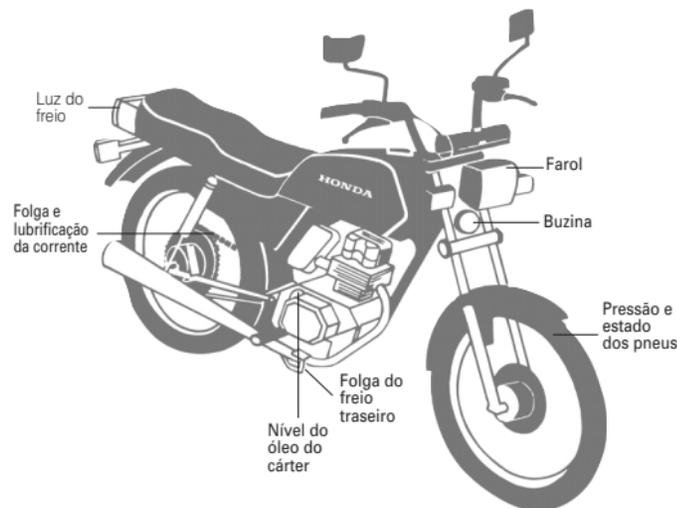
Diariamente, antes de sair, faça uma inspeção em sua motocicleta.

Observe:

- Barulhos estranhos no motor.
- Vazamentos.
- Parafusos soltos.



Verifique o procedimento para a inspeção no MANUAL DO PROPRIETÁRIO.



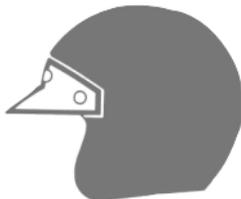
## **EQUIPAMENTOS DE SEGURANÇA**

O capacete é um equipamento indispensável ao motociclista.

A falta do capacete é responsável pela maior parte dos acidentes fatais.

Escolha um capacete de cor clara, que se ajuste bem à sua cabeça e prenda-o bem para que não escape na hora em que você precisar dele.

### **Capacete**



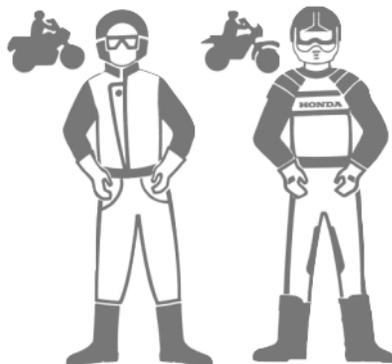
### **Vestimenta**

Roupa também é segurança.

Na cidade ou na estrada, pilote adequadamente vestido.

- Jaqueta de cor clara e viva, de tecido resistente ou couro.
- Botas ou calçado fechado.
- Luvas.
- Óculos ou viseira.

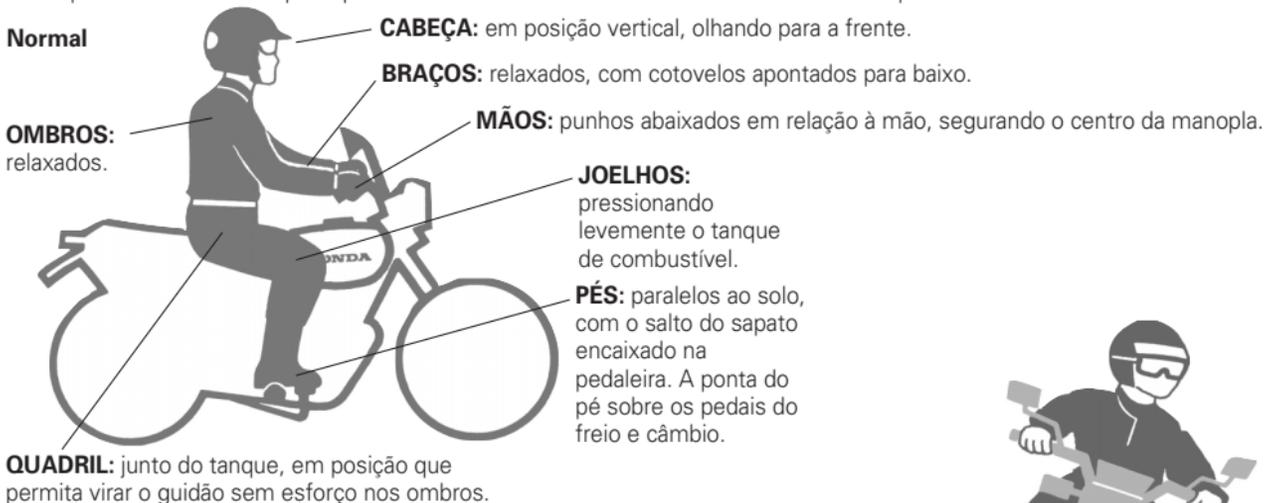
Instrua a garupa sobre a importância dos equipamentos.



## POSTURA

A boa postura é necessária para que você se canse menos e obtenha um melhor desempenho.

### Normal



### Curvas

Nas curvas, você deverá inclinar o corpo junto com a moto. Quanto maior a velocidade ou menor o raio de curva, maior deverá ser a inclinação.

Para manobras rápidas e em curvas de pequenos raios, incline a moto mais que o corpo.

Quando necessitar de grande inclinação em curva, incline o corpo mais que a moto.



## **FRENAGEM**

Você é capaz de reduzir mais de 50% da distância de parada se souber frear corretamente.

A motocicleta tem freios com acionamentos independentes, que devem ser dosados adequadamente.

### **Uso dos freios**

Na hora da frenagem, o peso da motocicleta recai na roda dianteira, fazendo com que o freio dianteiro seja o maior responsável pela frenagem.

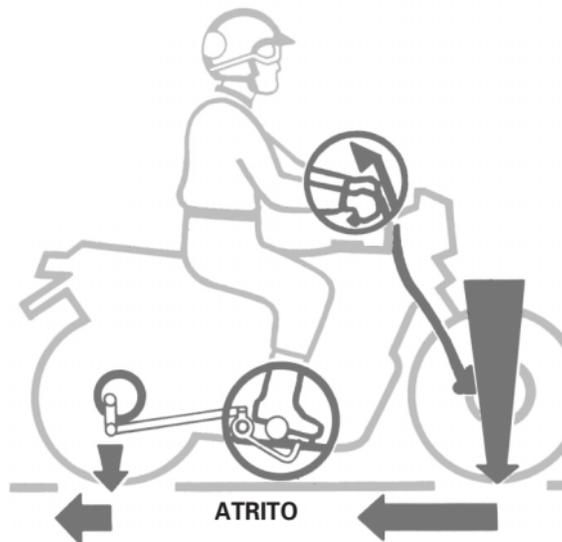
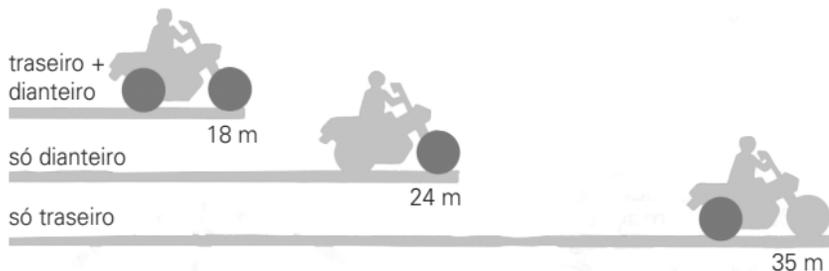
Use os dois freios simultaneamente. Mas quanto mais rápido você tiver que parar, utilize mais intensamente o freio dianteiro, porém de forma gradativa.

Em declives, utilize também o freio motor.

Importante: em pisos molhados e escorregadios, tome cuidado para não deixar a roda travar, evitando uma derrapagem.

### **Distância de frenagem**

Velocidade: 50 km/h

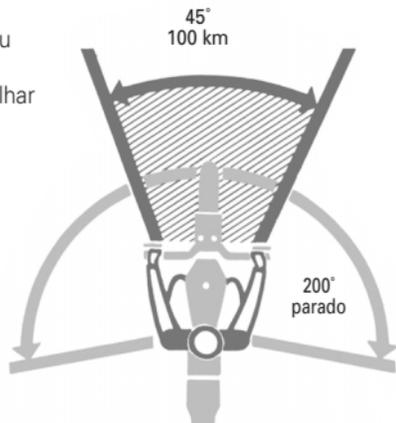


## VISÃO

Pela visão você recebe 90% das informações necessárias a sua segurança.

Portanto, esteja atento ao seguinte:

- A velocidade diminui seu campo de visão.
- Não fixe o olhar em apenas um ponto.
- Para aumentar seu ângulo de visão, movimente seu olhar constantemente.



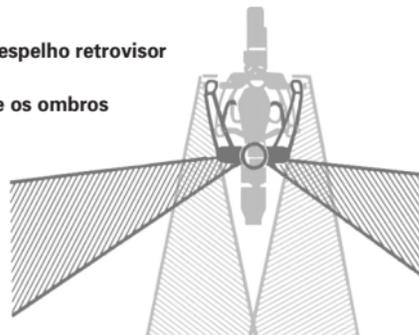
Antes de sair, mudar de faixa ou fazer conversões, use os retrovisores e olhe sobre os ombros para cobrir as áreas fora do seu campo visual.



Visão pelo espelho retrovisor



Visão sobre os ombros

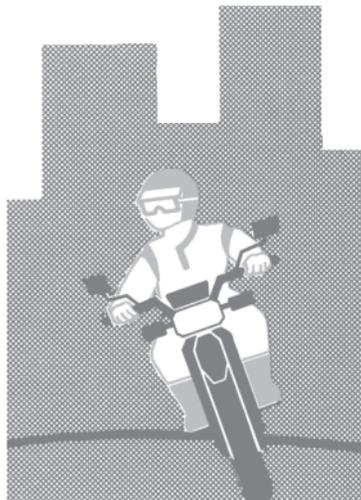


## APAREÇA

Na maioria dos acidentes de moto envolvendo automóveis ou pedestres, estes alegam não ter visto a motocicleta.

Para se tornar visível:

- Use capacete e jaquetas de cores claras e vivas.
- Use farol aceso, mesmo de dia.

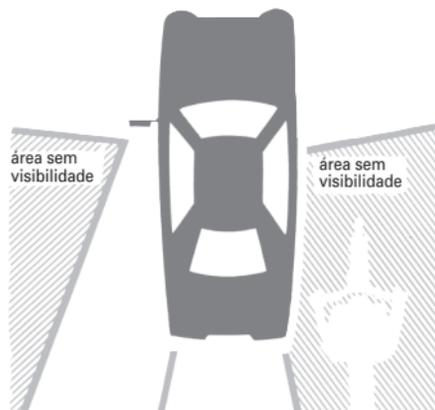


**Sinalize:** mostre suas intenções antes de mudar de direção ou parar.

Use o adesivo refletivo no capacete.



Não se coloque na área sem visibilidade do motorista.



## **DISTÂNCIA DE SEGUIMENTO**

Dois segundos é o tempo de que você necessita para identificar o perigo e acionar o freio. Por isso, mantenha uma distância segura do carro que está à sua frente.



cinquenta e um, cinquenta e dois  
2 segundos



Comece a contar: “cinquenta e um, cinquenta e dois”, quando a traseira do carro passar por um ponto fixo. Se, quando você terminar de contar, a roda dianteira da moto passar pelo mesmo ponto, você estará a uma distância segura.

**Importante:** em dias de chuva, esta distância deve ser duplicada.

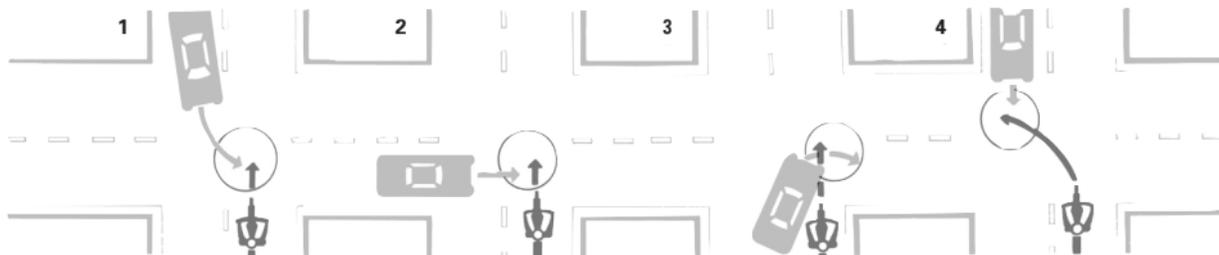
## **CRUZAMENTOS**

As estatísticas mostram que grande parte dos acidentes ocorrem em cruzamentos.

As situações abaixo são as mais comuns.

Fique atento a elas:

A conversão à esquerda, em ruas de mão dupla (ver figura 4), é perigosa e deve ser evitada sempre que for possível fazer um retorno.



# HONDA

The Power of Dreams

**PRODUZIDO NO  
PÓLO INDUSTRIAL  
DE MANAUS**



CONHEÇA A AMAZÔNIA

D2203-MAN-0319

Impresso no Brasil

A20000-0211